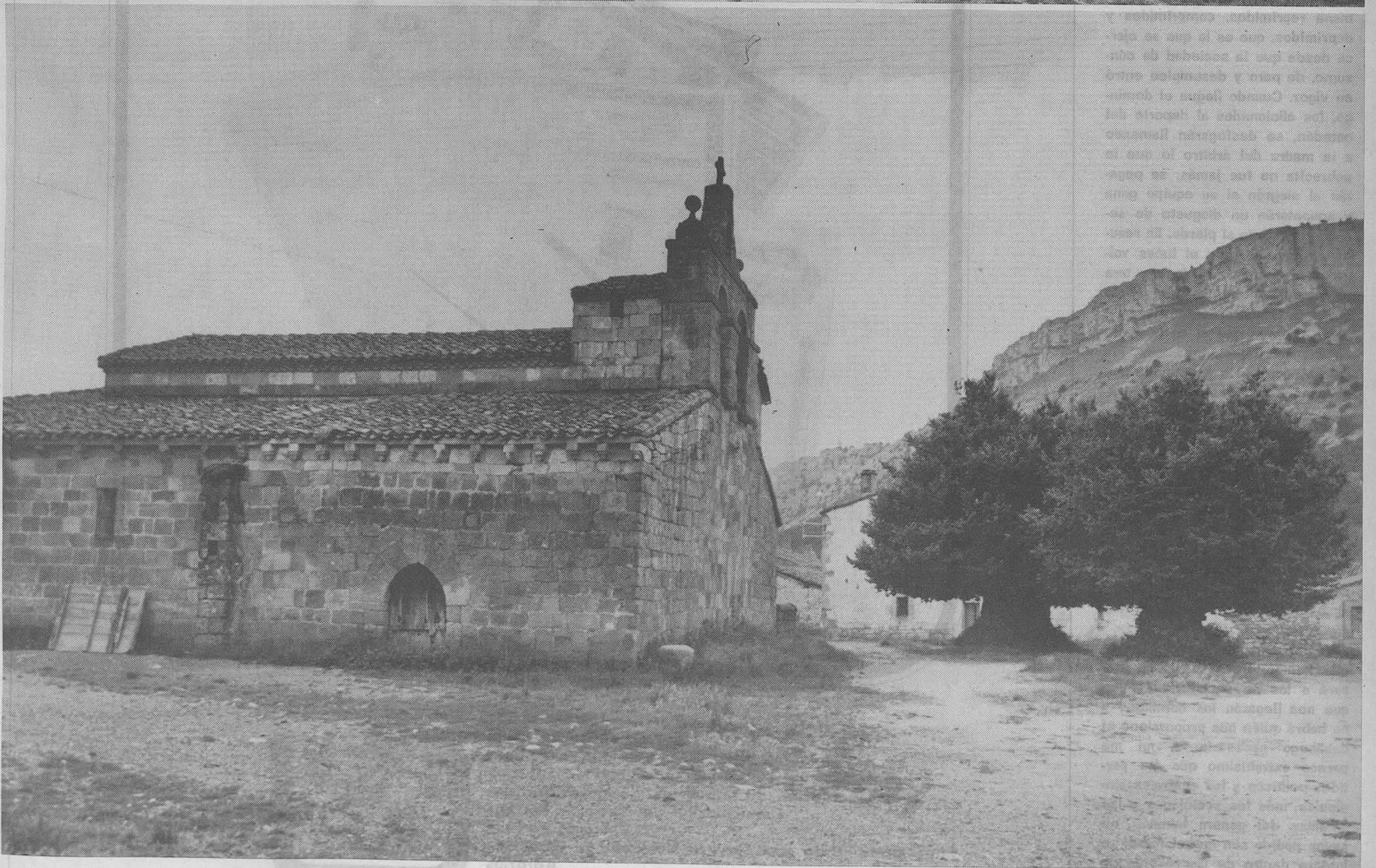




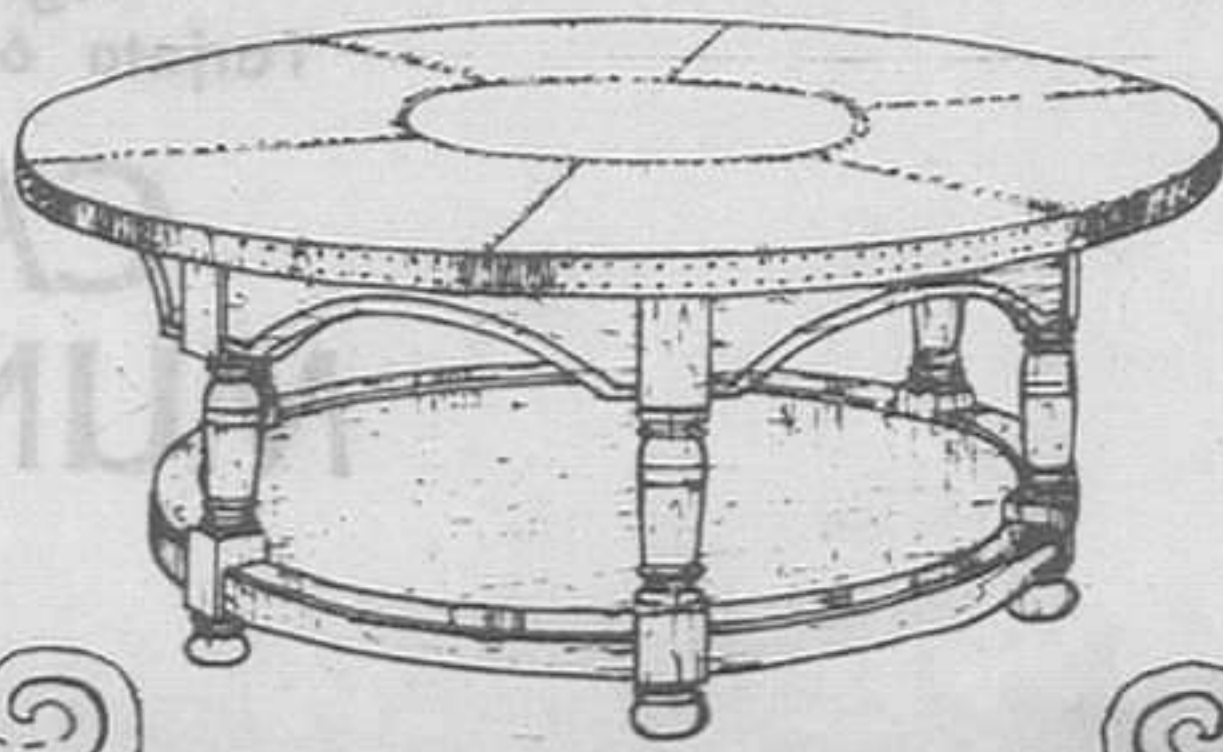
Burgos, ayer y hoy

Sigue en pleno vigor este museo de la provincia, como un hermoso exponente de la gloria que fue y de la que tiene que volver a ser para que las piedras no se sientan solas, entre otras cosas.

Como exponente de lo que decimos, aquí se quedan estas dos bellas iglesias: la de Olmos de la Picaza y la de Cascajares de la Sierra. Su estampa no necesita comentarios. (Fotos Fede)



Muebles
que dan prestigio



Modulo
decoración interior

Avda. del Cid, 36-38

ANTIFUTBOLISTAS DE TODOS LOS PAISES: ¡UNIOS!

Por Alfonso SALGADO

Suponiendo que al Cielo no se le haya ocurrido evitarlo, que parece acontecimiento bastante improbable, hoy comienza esa larga historia que se llama Liga. La del fútbol, claro.

Desde hoy y hasta que esa lista interminable de partidos termine, para muchos, para más de los que parece, empieza un largo calvario verbal, quiero decir, un martirio de oratoria. Nos hablarán de fútbol en la peluquería, en el trabajo, en la tertulia, en el bar, en la calle, en casa, en el «sursum corda» y más allá de él. Así que hoy, comienzo de la Liga esa y tal, con total desesperación, voy y grito revolucionariamente: «Antifutbolistas de todos los países, uníos». Y no acabo de escribir la frase, cuando me suena en los oídos la respuesta que viene de inconcretos rincones del Universo: «Eso, uníos y marcháos al infierno». De verdad que no hacía falta que contestaran, pero ya ve usted que lo han hecho.

En el fondo, todo esto no es más que un exordio de lo que ya he declarado en otras ocasiones. Vuelvo a hacerlo porque de alguna forma tengo que vengarme de todos los que se me van a acercar durante la Liga hablándome de lo que no me importa. Digo que en el fondo, en la superficie y hasta en ese sitio indefinido de las dos aguas, los antifutbolistas somos unos envidiosos de órdago y peor para nosotros. Me explico:

A lo largo del año, como todo hijo de vecino, pasaremos la semana reprimidos, comprimidos y deprimidos, que es lo que se ejerce desde que la sociedad de consumo, de paro y desempleo entró en vigor. Cuando llegue el domingo, los aficionados al deporte del patadón, se desfogarán llamando a la madre del árbitro lo que la pobrecita no fue jamás, se pegarán el alegrón si su equipo gana y aguantarán un disgusto de segunda categoría si pierde. En resumidas cuentas, que el lunes volverán al trabajo sin ninguna tara socialmente peligrosa, que es lo que se acumula en estos tiempos. Se lo pasarán que ni en la ópera cambiando impresiones con los demás aficionados y, antes de que se apague el eco de las incidencias del domingo anterior, estarán hablando de lo que va a pasar el domingo siguiente. Es decir, estarán viviendo la felicidad. Al que inventó el fútbol no le han hecho todavía ningún monumento, pero se lo merece. Lleva no sé cuántos años acunando a la sociedad y todavía ni le han reconocido el derecho a la jubilación, si esto se puede aplicar a los muertos.

Y mientras acontece todo lo que hemos dicho, ¿qué nos pasará a los no aficionados? Pues que nos llegarán los domingos y no habrá quién nos proporcione el desahogo necesario. A mí me parece extrañísimo que los partidos políticos y las centrales sindicales, más los sociólogos y los amantes del género humano, no hayan pedido aún que el fútbol se integre dentro de las recetas de la Seguridad Social, porque es catarsis que está evitando locuras. Pero aunque eso llegue, ¿cómo se las arreglarán los componedores del Mundo para solucionar nuestro problema? Porque el problema es de aúpa, oiga.

Fijese: después de pasar la semana como todos los demás llegarán los domingos invernales y, a lo peor, estamos pasando nueva-

mente las tardes desentrañando la diferencia paradójica del pensamiento de Kant entre lo que dijo en la «Crítica de la razón pura» y la «Crítica de la razón práctica». O con cosas peores: oyendo música de Beethoven, pasando filminas de Goya o, lo que es mucho peor, escribiendo los acontecimientos que nos pasaron por el alma desde el último cabreo, que entre el trabajo, las conversaciones de fútbol y algunos casos más, siempre es de campeonato mundial. Si no estamos en

el manicomio, sencillamente es el resultado de que todavía no se han dado cuenta los que tienen esa misión, la de llevar a los locos donde deben estar. Todo se andará y ya les contaremos las impresiones de tan respetables sanatorios. Quiero decir, las que se acumulan viviendo allí.

Ya digo que en el fondo somos unos envidiosos todos los que no somos aficionados al fútbol. Un día de éstos se lía una revolución cruenta y definitiva y vamos a hacerla nosotros, los que no te-

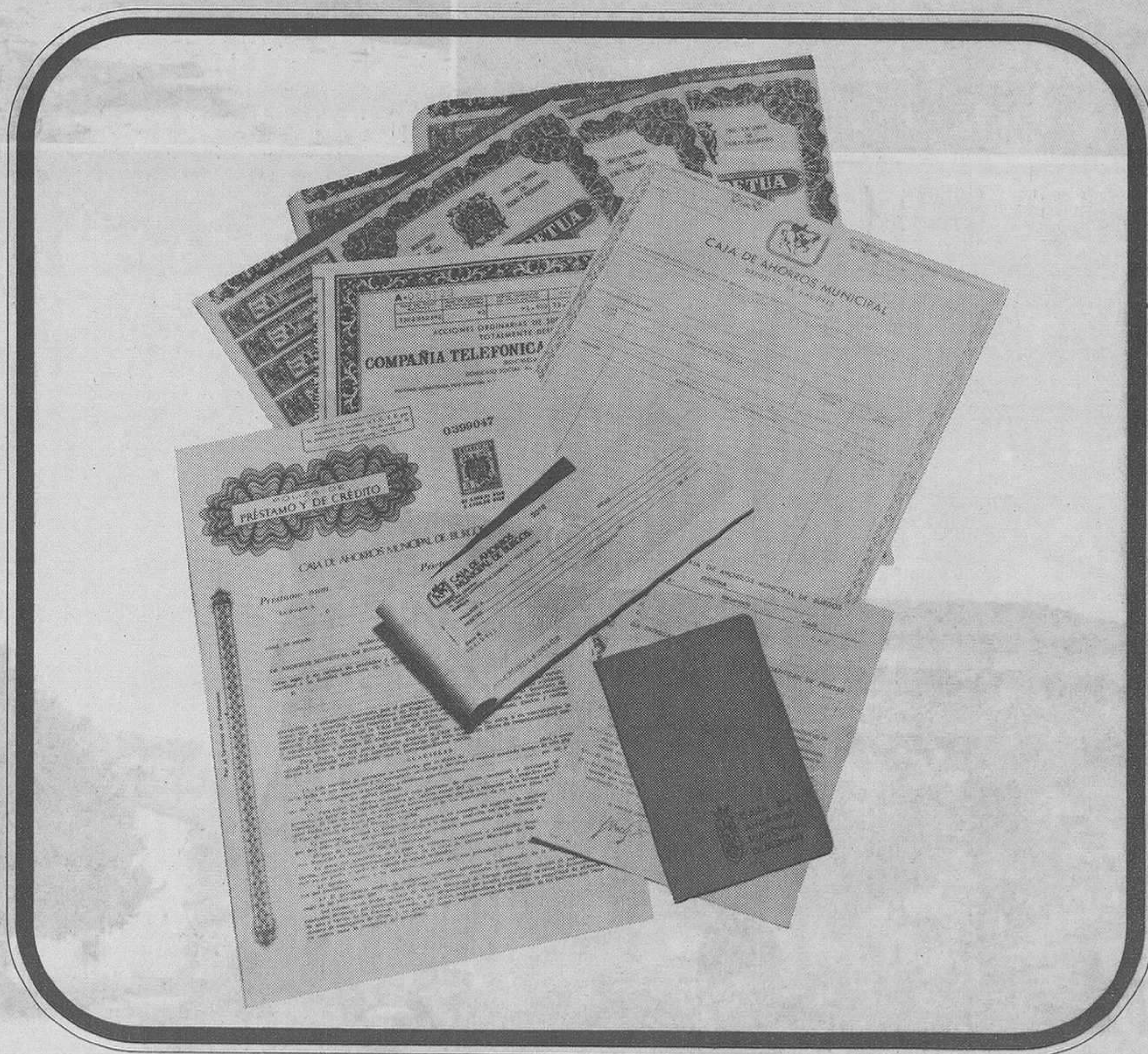
nemos la afición esa. Claro que lo más fácil es que nos cojan fuera de juego, nos saquen tarjeta roja y terminemos donde ya hemos dicho.

Por eso grito: «Antifutbolistas de todos los países, uníos». Ya sé que será para irnos al infierno, pero todo es mejor hacerlo con compañía. Vamos a tener en cuenta que está dentro de lo posible parar el «sí» a la Constitución, terminar con el cuento del consenso, ver en misa a Santiago Carrillo y hasta que la «Pasionaria» se afilie

a Fuerza Nueva. Lo que no verá nadie es la Liga fuera de actualidad y sí felices a los aficionados al fútbol y camino del infarto a los que no lo somos. Y a esto no hay derecho. Nosotros estamos de acuerdo en que el abono para el partido de cada domingo entre dentro de las recetas de la Seguridad Social, pero, ¿de dónde sacamos remedio nosotros, los antifutbolistas, a nuestros males, a nuestra represión, comprensión y depresión? Que no hay derecho, hombre.

SOMOS UNA EMPRESA DE SERVICIOS

ahorro/cuentas corrientes/valores/préstamos y créditos...

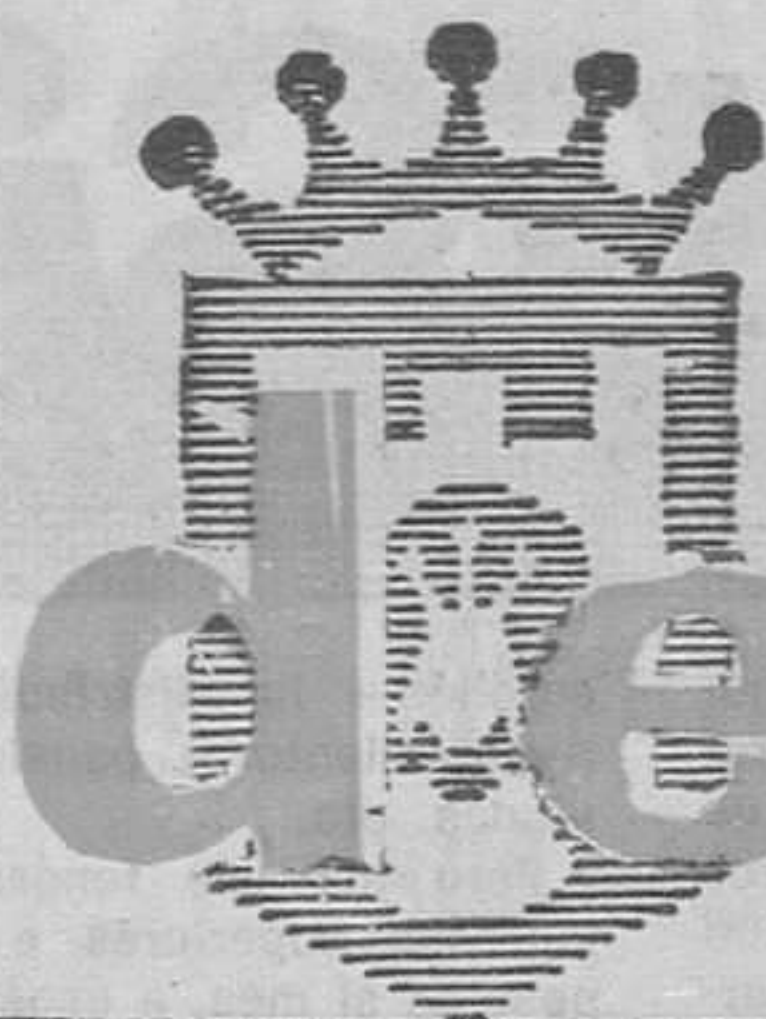


Intercambio
Transferencias
Cheques de Viaje
Moneda Extranjera
Abono de Salarios
Liquidación de Impuestos y Seguros Sociales
Domiciliación de Efectos y Recibos
Clases Pasivas
Pago de Contratos del Servicio Nacional de Productos Agrarios
Tarjeta 6000



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

DOMINGO, 3 DE SEPTIEMBRE DE 1978
PRECIO DEL EJEMPLAR
VEINTE PESETAS
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.991
DEP. LEGAL: BU 5 1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13
APARTADO DE CORREOS N.º 46
TELFS. { REDACCION: 217280
ADMINISTRACION: 211511 211590
DELEGACION ADMON.: 202852

ITALIA APOYA PLENAMENTE EL INGRESO DE ESPAÑA EN LA C. E. E. (GIULIO ANDREOTTI)

Ante su visita a Madrid, dice que las relaciones entre los dos países son excelentes en todos los campos

Roma (Efe). — "La visita que realizará a España el primer ministro italiano, Giuliano Andreotti, los próximos días 5 y 6 de Septiembre, es histórica porque es la primera que hace un presidente de Gobierno italiano a Madrid". Así se ha expresado hoy en Roma el ministro consejero italiano Umberto Larocca, al presentar a los medios informativos los temas que Andreotti tratará con el primer ministro español, Adolfo Suárez, entre los que destaca el del apoyo de Italia a la entrada de España en la Comunidad Económica Europea.

ANTE LA «CUMBRE» DE CAMP DAVID

El pueblo israelí, dividido en dos bandos: los «duros» y los que quieren «paz ahora»

Jerusalén (Efe). — En vísperas de la "cumbre" de Camp David entre los presidentes James Carter, Anwar El Sadat y el primer ministro Menachem Begin, la opinión pública israelí está claramente dividida en dos "bandos" al margen de la estructura partidista y del Parlamento. La "iniciativa de paz" lanzada hace once meses por el presidente egipcio Anwar El Sadat, dislocó el "consenso nacional" de los israelíes en el conflicto de más de 30 años con los árabes.

En miles de sinagogas de Israel se elevaron esta mañana plegarias compuestas por los dos grandes rabinos, «para el éxito del primer ministro Begin en las negociaciones de paz de Camp David» del próximo martes. doxo, acusó de «idólatras» a los jóvenes ultra nacionalistas y religiosos que demandan la creación de pueblos y aldeas israelíes. (Pasa a la página 18)

Giulio Andreotti llegará al aeropuerto español de Madrid-Barajas a las 11,00 — hora local — del próximo martes, día 5.

A las 16,00 celebrará su primera reunión con el presidente Suárez, y a las 21,00 asistirá a una cena oficial ofrecida por el primer ministro español.

En la mañana del día 6 está prevista una audiencia con el Rey de España, Juan Carlos I, y a las 12,30 una reunión con parlamentarios españoles.

A las 15,00 Giulio Andreotti y Adolfo Suárez celebrarán su segundo y último coloquio.

El presidente del Gobierno italiano emprenderá viaje de vuelta a Roma esa misma tarde, después de haber celebrado, a las 16,30 una rueda de Prensa.

DECLARACIONES A "EFE"

Roma (Efe). — El presidente del Gobierno italiano, Anastasio Somoza, acusó a los Estados Unidos de estar

VII FERIA DEL LIBRO



Ayer se inauguró, en Burgos, la VII FERIA NACIONAL DEL LIBRO, con motivo de la cual ha sido organizado un coincidente programa de actos culturales. Esta vez son treinta y nueve las casetas montadas por firmas editoriales y librerías de la ciudad y de Madrid, Barcelona, Bilbao y Sevilla. En la "foto" de Fede un aspecto que el recinto del Salón de Marceliano Santa María ofrecía ayer tarde.

SOMOZA ACUSA A EE. UU. DE TRATAR DE DERROCARLO

Según él (y la opinión general en el país) la batalla se libra en USA

Presiones norteamericanas para que el caso de Puerto Rico no sea planteado en la ONU

Managua (Por Francisco Rubiales, de «Efe»). — El presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, acusó a los Estados Unidos de estar

dirigiendo una campaña en su contra para deteriorar su imagen y derrocarlo.

«El Gobierno actual de Carter está en manos de izquierdistas, de comunistas», dijo Somoza a «Efe» durante una entrevista exclusiva concedida ayer.

La campaña mundial contra Nicaragua, según Somoza, tiene muchos frentes y ángulos y los dos principales son los Estados Unidos y Rusia.

Somoza también mencionó a Cuba en su entrevista y acusó a Fidel Castro de estar ayudando a los guerrilleros sandinistas con entrenamiento militar.

«No tiene usted más que oír Radio Habana —dijo Somoza— que está inundando Nicaragua de emisiones».

Interrogado sobre si Fidel Castro entregaba armas a los guerrilleros sandinistas, Somoza dijo: «No me consta eso».

Pero agregó que «en el pasado nosotros matamos a muchos cubanos que vinieron aquí a combatirnos».

Y concluyó: «Diga usted que 22 de los 25 guerrilleros que se encontraban en Panamá después del asalto al Palacio Nacional se fueron a La Habana ahora».

Somoza, que atraviesa uno de los momentos más difíciles de su vida política, en una Nicaragua donde estallan las bombas en las calles de la capital y con combates en otros varios puntos del país, fue especialmente

(Pasa a la página 15)

MARATHON SINFONICO



Londres. — A causa de un déficit económico que amenaza el futuro de la Orquesta Juvenil Británica, 90 músicos comenzaron ayer, 31-8, un concierto inintermitente de 48 horas en el Welsh Club. Hoy, 1-9, todavía sigue sonando la orquesta, aunque algunos músicos descansan, en su objetivo de recaudar 8.000 libras. (Telefoto EFE-UP)

Table with columns for numbers 2 through 9, likely a lottery or financial table.

PINTAR Y LEER

El título quizás no sea muy apropiado para lo que queremos decir, pero eso es lo que ocurre desde esta mañana en el recinto de la Feria del Libro, la que sirve primordialmente para leer y la que va a ser escenario, desde las once, de una actividad pública de varios pintores burgaleses que realizarán su obra cara al público.

Se están poniendo esta afortunada moda, la de pintar ante el público que quiera ver cómo trabajan los pintores. Rindiendo justicia a lo que es verdad, hay que decir que todo lo comenzó Espinoza Dueñas y vemos con agrado que tenga continuadores, que los artistas se pongan en contacto directo con el pueblo, fuera de un podio mítico en el que estuvieron siempre e identifiquen su quehacer con el ansia de todos de elevar su sensibilidad, por más que no podemos afirmar todavía si ésta sensibilidad está de verdad en vigor.

En cualquier caso, esta mañana tiene el Espolón un aliciente más, unido a la Feria que ya está inaugurada. A este respecto hemos de decir que se repite la antigua (ya es antigua una idea después de estar en vigencia durante siete años), la antigua idea, íbamos a decir, de hacer de la Feria algo vivo, algo que tenga su propia actividad no circunscrita exclusivamente a la venta de libros, que si será lo más primordial, pero que para nada se estorba con el hecho de que haya otras actividades ceñidas a la cultura y entregadas al deseo de llevar al pueblo el despertar de una sensibilidad a la que tiene derecho.

Es buena alianza la que se da entre el libro y el pincel. Si a estos dos elementos indispensables unimos la idea que ayer nos rondaba al escuchar el concierto de la Banda de Miranda, tenemos el panorama completo de los ingredientes de la cultura total, por cuanto a ello se alió la Música. De esta forma no es extraño que tengamos deseos de repetir la vieja idea ya expresada en muchas ocasiones, de que la Feria del Libro es el acontecimiento cultural más importante que en Burgos se da a lo largo del año. Si este pensamiento es compartido o no, hace cuestión que no sabemos responder y, en el fondo, tampoco nos interesa demasiado. Nos consta que con él, con la llegada de la Feria, es cuando vemos vibrar al pueblo ante el hecho cultural y eso es más que suficiente. Si luego resulta que los pintores descienden de sus pedestales y se mezclan con los demás mientras realizan su obra, miel sobre hojuelas y la cultura en su sitio. De la Música ya hemos hablado y habrá que volver a hacerlo, pero ahora, mientras estrenamos el mes de Septiembre, ahí se queda esta agradable realidad que viene a colmar las antiguas aspiraciones de quien, al florecer la primera edición, pusimos nuestra modesta ayuda con el signo de que Burgos no fallaría al verse visitado por editores y libreros, fallo que no se ha producido nunca y que no se va a producir este año, dicho sea como simple y mínima aventura profética, emanada del entusiasmo con que ayer vimos recorrer a las gentes el recinto ferial en la primera **BURGENSE** visita.

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
9,31	Hablamos.
10,00	El día del Señor.
10,45	Concierto de bandas.
11,45	Gente joven.
12,30	Sobre el terreno.
14,00	Siete días.
15,00	Noticias.
15,20	"La casa de la pradera."
16,15	Mundo en acción.
16,45	La abeja Maya.
17,15	Aplauso.
19,00	625 líneas.
20,00	Fútbol. — Celta de Vigo-Español.
22,00	Noticias.
22,20	Estrenos TV.
24,00	300 millones.
01,00	Últimas noticias.

U. H. F.

17,31	Atletismo.
21,00	Filmoteca.
22,30	A fondo.

LUNES

14,02	Avance Telediario.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Telediario.
15,05	Hora 15.
15,20	Novela.
15,50	Gente hoy.
19,02	Avance Telediario.

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL
VELO - MOTO

Lea Vd. siempre **DIARIO DE BURGOS**

QUISICOSAS

La Banda municipal de música de Miranda de Ebro regaló ayer a los burgaleses de la capital —y a los forasteros que acudieron al acto— con un bello concierto en la apertura de la séptima edición de la Feria del Libro que tuvo por marco el sin igual paraje del salón «Marceliano Santa María» en el Espolón.

Los comentarios fueron unánimes en reconocer la suma categoría de la Banda mirandesa y el sentimiento de vergüenza de que carezca de Banda de música —municipal— la capital de nuestra provincia.

Si es cierto que la música amansa a las fieras ¡cuánto podía hacer en este sentido un conjunto propio como el de Miranda, en el Espolón, convertido tantas veces, en selva donde en lugar de conversaciones se escuchan mugidos de animales a ciertas horas por culpa de jóvenes que gritan como energúmenos y sueltan tacos a viva voz por un quitame esas pajas!

Ayer tarde, la mayoría del Libro y los veraneantes oblation civilizada, la Feria debieron ahuyentar a los gamberros vociferantes que, al no sentirse «rotagonistas», debieron alejarse con la música a otra parte.

La Feria del Libro constituye un exponente de inquietud cultural en las postrimerías de este cálido verano, pero las manifestaciones culturales van a tener una feliz continuidad también en esta temporada con motivo del Milenario de la Lengua castellana escrita.

El Ayuntamiento acaba de acordar conceder las mayores facilidades a las exposiciones de Arte Medieval y de Esmales que se celebrarán en el monasterio de San Juan, y a este fin prestará el histórico y valiosísimo «Libro de la Regla de Zapateros» que se guarda en el Archivo municipal. Data de la Edad Media y lleva un curioso sello de cera. Precisaré ser adecuadamente protegido de la luz al objeto de que no sufra la escritura del viejo documento.

El gobernador civil ha demostrado que tiene agallas a la hora de enfrentarse con la actitud inamistosa del diario bilbaíno «Deia» que atribuye a varios Municipios del Norte de Burgos naturaleza vizcaína.

Las normas que ha decretado el Gobierno civil y dirigidas a líneas de transporte y de viajeros y a los alcaldes de las poblaciones agraviadas, dicen más que toda la literatura barata que, a veces no pocos grupos políticos, por motivos más triviales, acostumbran a verter en Prensa y Radio. Lo extraño es que, en este asunto, esos grupos políticos, que invocan siempre al pueblo y siempre están dispuestos a la protesta, hayan guardado silencio. Extraño, sí.

Unos 15.000 impresos de solicitud para beneficiarse de ciertos servicios municipales —como viajar gratis en el

autobús— ha distribuido el Ayuntamiento a pensionistas, viudas, etc.

Pero los que tengan unos ingresos superiores a 16.440 pesetas al mes, a esos no les puede alcanzar la generosidad del Municipio. (Dicha cantidad es la estimación del salario mínimo interprofesional). Ocorre, sin embargo, que hay personas que ganan un poquito más, y se les da el portazo, dicho sea simbólicamente.

La danza del papeleo está en marcha.

Seis salas de proyección cinematográfica de Madrid se niegan a pasar por las pantallas, films pornográficos. Para que luego digan que todos los empresarios son desaprensivos y carecen de escrúpulos morales.

En Burgos está por conocerse casos semejantes. «Pero qué podemos hacer nosotros si las distribuidoras nos colocan las películas «porno»? Cómo vamos a poder mantener al personal? ¿Quién es hoy el imbécil que posee escrúpulos morales...?»

Estas interrogantes se adivinan.

También la reacción empresarial contra el comentarista. «Si tu ojo te escandaliza, arráncatelo...»

Palabras sagradas... para los creyentes.

Se está limpiando —otra vez— el cauce del Vena, en el casco urbano de la ciudad, y los observadores que han visto estos trabajos los alaban, al tiempo que preguntan

por qué hay tanto vecino de conducta nada civil que tira al río cuanto le viene en gana, y por qué el Ayuntamiento no se decide a realizar una pequeña presa que permitiría elevar y mantener uniformemente el nivel del cauce, lo que proporcionará a la ciudad un bello motivo de ornato.

Las ciudades con cauces pueden ser hermosas y también horribles, según el trato que de ellos hagan autoridades y vecinos. ¡Decisión!

Martinillos

FILATELIA EL CID

Calzadas, 6 (Bernardas)

Abierto a partir del día 4. Horario de 10,30 a 2 y de 5 a 8.

PISO LUJO A ESTRENAR VENDO

CENTRIQUISIMO, 200 METROS CUADRADOS

Plaza de garaje.

3 baños, despensa, armarios empotrados.

7 habitaciones.

Servicios centralizados.

Interesados llamar sólo mañanas en días laborales al teléfono: 22 66 55.

MORRISON'S

(ANTES CARACOLA)

CON CARACTER ESPECIAL Y POR PRIMERA VEZ EN BURGOS

EL GRAN MENTALISTA - PARAPSIKOLOGO

KUMAR

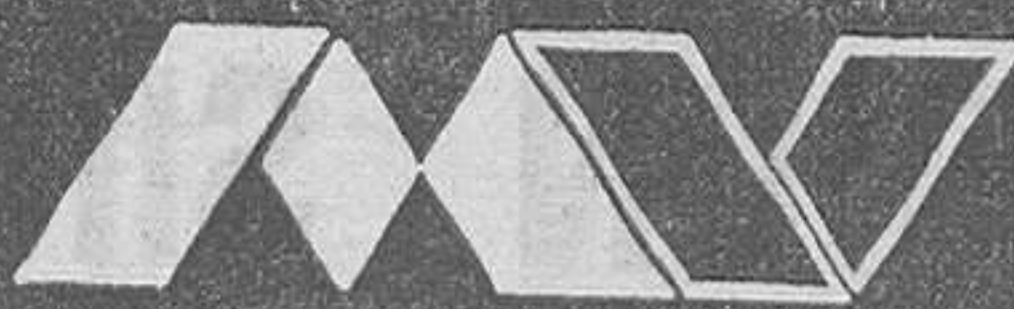
El morbo aplicado al sexo.

El hombre que hace lo inverosímil con (ciertas partes de su cuerpo).



¡UNICO EN EL MUNDO!
(ULTIMO DIA)

(Mayores 18 años (Riguroso))



MUEBLES VITORIA-MOBEL

DORMITORIOS CLASICOS Y MODERNOS
COMEDORES • SALONES • TRESILLOS
COCINAS • MODULOS CAMA • LAMPARAS
Y DETALLES PARA SU FUTURO HOGAR



SECCION DE ARTICULOS DE REGALO

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

Vitoria, 165 Teléf. 22 39 77 BURGOS

Se vende
Carnicería

En funcionamiento

Teléfono 20 78 57

EL REFERENDUM CONSTITUCIONAL

Por Antonio PAPELL

A PARTE de la legitimación formal que el referéndum otorgará a la Constitución que ahora se concluye, considero sumamente dudoso que su celebración tenga, pragmáticamente alguna utilidad que trascienda de la de proporcionar aquel ingrediente jurídico a la norma fundamental de nuestra futura convivencia. Y ello por varias razones que paso a enunciar.

En primer lugar, es obvio que tiene escaso sentido el reclamar una opinión tajante y rígida acerca de una norma tan sumamente compleja, que abarca tal cúmulo de materias dispares y que por su propia naturaleza así como por su laborioso género, tiene oscuridades difícilmente comprensibles, para el profano. La simplicidad de un sí o un no es la respuesta que se solicita del cuerpo de votantes, no puede implicar en ningún caso una opinión valiosa, sencillamente porque no cabe un pronunciamiento lineal y absoluto en ningún cerebro siquiera medianamente crítico.

En segundo lugar, es muy dudoso que una parte sustancial de los españoles con derecho a voto conozcan más que muy vagamente aquello que se disponen a ratificar. Y esta suposición no se debe a una malsana desconfianza, sino a la evidencia de que el país sigue aún en un estado de adolescencia política, motivado por los largos años de obligada despolitización. Como escribió Burdeau, «El valor de sus resultados —se refiere al referéndum— depende esencialmente del grado de madurez política del pueblo...», y aquí, por una serie de circunstancias que sería prólijo enunciar de nuevo, esta madurez no existe todavía como podrá confirmar cualquier observador sin apasionamiento.

Por ello, es de suponer que prevalezca en todo caso la voluntad de los partidos, es decir, que bajo la fórmula institucional de una manifestación de democracia directa —el referéndum— se siga ejercitando la democracia indirecta que dicho sea de paso, es lo más sensato en las actuales circunstancias de información e interés público.

Sería desacertado desprender de lo anterior la invalidez o la inutilidad de la democracia directa. Las fórmulas usuales del referéndum y el plebiscito son ideales para materializar la «voluntad general» pero con ciertas condiciones, tales como la debida formación e información de los votantes y la relativa simplicidad de la alternativa que se debate que, además, debe plantearse en forma de disyuntivo clara. Pero como es práctica usual en muchas democracias que cualquier asunto que se refiere a la Constitución precise el asentimiento directo del pueblo y como, además, sería poco realista oponer objeciones a que se haga aquí dentro, creo que es positivo y útil meditar con cierta intensidad el cómo debería llevarse a término la consulta.

De una parte, hay que pedir a los políticos la honestidad suficiente para que no conviertan el referéndum en un instrumento a su servicio. Durante el anterior régimen, todas las consultas directas que se formularon fueron convertidas hábilmente en plebiscitos, en simples votos de confianzas o un hombre, en los que poco o nada contaba, sino como simple pretexto, la materia enjuiciada teóricamente. Ahora, si bien en menor grado, sigue sin embargo el riesgo de que alguien capitalice la decisión popular en favor de la Constitución —o incluso en contra de ella— tergiversando en su provecho una definición colectiva que ha de ser, lógicamente, patrimonio de todos.

De otra parte, la campaña que organicen tanto el Gobierno como los principales partidos de la oposición habría de orientarse preferentemente a mentalizar al país, en términos genéricos y no partidarios, acerca de la responsabilidad pública que contrae todo ciudadano por el mero hecho de serlo, del deber cívico de la participación política para lo cual precisa informarse no sólo de aquello para lo que se reclama opinión explícita sino también y sobre todo del curso cotidiano de la política a todos los niveles.

En suma, la campaña habría de ser un intenso incentivo en contra de la despolitización y una llamada hacia el ejercicio auténtico del autogobierno, ya que este es en síntesis el verdadero sentido de la democracia. Después de todo, ya dijo Rousseau en las primeras páginas del «contrato social» que el derecho a votar comporta el deber de entender la política. Y a ello podría añadirse oportunamente que el derecho a ejercer un liderazgo político comporta el deber de interesar al pueblo en la política para que pueda opinar con tino y conocimiento de causa.

LA AERONAUTA QUE QUISO SER LA PRIMERA EN CRUZAR EL ATLANTICO EN GLOBO

★ Mientras Sue Mazlett continuaba en Norteamérica sus entrenamientos, sus amigos se le adelantaron y coronaron con éxito la «travesía imposible»

Por H. HARTMANN

«No hay nada capaz de hacernos repetir la aventura», declararon, hace unos meses, los aeronautas norteamericanos Ben Abruzzo y Maxie Anderson después de haber sido rescatados de las heladas aguas frente a la costa de Islandia. Su intento de cruzar el Atlántico en globo había fracasado. Más tarde de regreso ya en Albuquerque, contaron las incidencias de su frustrado viaje a su amiga Sue Hazlett. «Es una distancia excesiva para el globo —le dijeron— A la fuerza has de tropezar con mal tiempo». Pero Sue Hazlett no le prestó mucha atención. Empeñada en hacer ella esa misma travesía y con la esperanza de lograr lo que sus amigos no habían conseguido, prosiguió con cada vez mayor ahínco sus diarios entrenamientos.

CAMBIAN DE OPINION Y VENCEN

Han transcurrido varios meses en los que Sue no ha descansado ni un solo día. Pero el desafío de la «travesía imposible» ya no existe. Sue Hazlett de insistir en realizar el viaje podría llegar a lo sumo a ser la primera mujer que cruce el Atlántico en globo. Los dos amigos que en su día trataron de disuadirla de su loca aventura, cambiaron de opinión: Ben Abruzzo, Maxie Anderson y el joven Larry Neman lo intentaron de nuevo. Esta vez su empresa se vio coronada por el éxito.

Los americanos hicieron la travesía del Atlántico en un globo de helio y aterrizaron en olor de multitud, en las afueras de París. Su hazaña se ha realizado exactamente en el año en que el Mundo celebra el cincuentenario del vuelo de Lindbergh y en que se cumplen los 150 años del nacimiento de Julio Verne. Y si su travesía ha sido una «reproducción» casi exacta del legendario vuelo del «Espíritu de San Luis», el hecho de haberla llevado a cabo con éxito viene a ser el mejor homenaje que puede brindarse a la memoria de ese gran escritor francés que hizo de la aeronáutica uno de los temas favoritos de sus libros.

SU PROFESION: EL GLOBO

Sue Hazlett continúa en Albuquerque sus entrenamientos. Aunque su entusiasmo se habrá enfriado un tanto en vista de cómo evolucionaron los acontecimientos es seguro que muy pronto encontrará una nueva meta a la que aspirar. Todo parece indicar que no ha abandonado su proyecto. Es posible, pues que sea ella la primera mujer que intente —y acaso logre— recorrer el globo de las tres mil peligrosas millas que separan Norteamérica de la costa francesa.

Tiene 25 años y comenzó su carrera en el aire como piloto de pruebas. Hoy día pertenece al todavía muy reducido grupo de aeronautas que han hecho de los viajes en globo su profesión. La primera gran empresa que abordó fue establecer un nuevo record femenino de altura, al ascender el globo hasta los 7.315 metros.

«LA MUJER PUEDE HACER LAS COSAS IGUAL QUE UN HOMBRE»

Aunque siga empeñada en cruzar el Atlántico es probable que se decida ahora a abandonar primero otra de sus aspiraciones: superar la plusmarca mundial que el piloto inglés Geoffrey Green estableció en Agosto de 1977 al subir en su



Sue Hazlett (izquierda) y Debbie Woller, poco antes del despegue. — (Foto EFE-FIEL)

globo de aire caliente hasta una altura de 9.265 metros.

«No hay ninguna razón que impida que una mujer haga las cosas con la misma perfección que un hombre —dice— Una vez estudiadas y dominadas las reglas de juego, los intentos de romper un record no pasan de ser un movimiento calculado. Naturalmente es importante conocer con exactitud todas las circunstancias adversas»

Sue Hazlett las conoce por experiencia. Su primer intento de batir el record de Green lo llevó a cabo en Lincolnshire Inglaterra. Fracasó a causa de las bajísimas temperaturas. Ella había despegado en su globo en compañía de la galesa Debbie Woller. Pero el frío duplicó el consumo de gas. Al llegar a una altura de 4.572 metros, la falta de combustible le obligó a abandonar el viaje. El descenso fue peligrosísimo y casi le cuesta la vida.

Pero Sue ríe cuando alguien le habla del gran riesgo de su profesión. Ella conoce las reglas y las acepta. Y todos sus amigos saben que nadie logrará hacerla desistir ni del intento del record de altura ni de la posible travesía del Atlántico.

Por. H. HARTMANN (Fiel, Servicios Especiales de EFE)

CLUB MOA BARRA AMERICANA

LA BARRA MAS SELECTA DE BURGOS

Calle Francisco Grandmontagne (Gamonal)

pidan
FERTIBERIA
el abono del saco rojo



es un producto ERT

NO DEMORE
los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo.

PAPERERIA TAGRA VITORIA, 13
Teléfs. 20 28 52 - 20 91 48

SANTORAL

SANTOS DE HOY

22.º Tiempo Ordinario. — Ss. Gregorio Magno, p. y dr.; Sándalo (Sandalo), Basilisa, Sepapia, Eufemia, Dorotea, Tecla, Erasmo, vgs.; Aristeo, ob.; Antonino, Aigulfo, ab.; Zenón, Caritón, mrs.; Mansuelo, Auxano, obs.; Simión Estilita el Joven, Ildelita, abadesa; Febe y Teotisto, monje.

Misa del domingo.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Moisés, pf.; Marcelo, ob.; Rufino, Silvano y Vitálico, niños; Magno, Casto, Tameo, Máximo, Teodoro, Océano, Amiano, Julián, mrs.; Rosalía, Cándida, vg.; Bonifacio I, p.; Marino, dc.; Cunialdo y Gisilaro, confesores.

Misa de Feria.

CULTOS

SAN PEDRO DE LA FUENTE.— Novena en honor a la Virgen Blanca. Por la mañana a las ocho y media, misa rezada y al final ejercicio de la novena.

Por la tarde a las siete y cuarto, Santo rosario, ejercicio de la novena, misa y homilía.

MONASTERIO DE SANTA DOROTEA (MM. Canonigas de San Agustín).— Solemnes culto en honor a Nuestra Señora de la Consolación, hoy, domingo, 3

de Septiembre: por la mañana, misas a las nueve y una; por la tarde, a las ocho, santo rosario y misa. Al final, Salve cantada, ante la sagrada imagen.

MM. TRINITARIAS. (Paseo de la Quinta).

Primer domingo en honor de la Santísima Trinidad.

Por la tarde a las siete, exposición de S. D. M. estación, rosario, trisagio cantado y reserva.

TERCERA ORDEN FRANCISCANA

La Tercera Orden Franciscana de Burgos, celebrará su día de Fraternidad mensual, a las siete de la tarde, el día 3 de Septiembre en la iglesia de Santa Clara, con celebración de la santa misa.

«EL QUE QUIERA VENIR EN POS DE MI, QUE TOME SU CRUZ Y ME SIGA», (SAN MATEO, XVI, 24)

En aquel tiempo, empezó Jesús a explicar a sus discípulos que tenía que ir a Jerusalén y padecer allí mucho por parte de los senadores, sumos sacerdotes y letrados y que tenía que ser ejecutado y resucitar al tercer día. Pedro se lo llevó aparte y se puso a increparlo: ¡No lo permita Dios, Señor! Eso no puede pasarte. Jesús se volvió a Pedro y le dijo: Quitate de mi vista, Satanás, que me haces tropezar: tú piensas como los hombres, no como Dios. Entonces dijo a sus discípulos: El que quiera venir conmigo que se niegue a sí mismo, que cargue con su cruz y me siga. Si uno quiere salvar su vida la perderá: pero el que la pierda por mí, la encontrará. ¿De qué le sirve a un hombre ganar el mundo entero, si malogra su vida? ¿O que podrá hacer para recobrarla? Porque el Hijo del Hombre vendrá entre sus ángeles, con la gloria de su Padre, y entonces pagará a cada uno según su conducta.

NECESIDAD DE LLEVAR LA CRUZ

A poco que nos detengamos a meditar la doctrina de Cristo, veremos como a lo largo de toda ella resplandece una verdad que contradice nuestra manera de ser, y es la necesidad de abrazarnos a la Cruz para seguir a Cristo.

Y esto es lo que nos enseñan

las lecturas bíblicas de este día. Contemplemos la primera lectura y veremos como el Profeta Jeremías llevaba una vida de verdadera angustia porque tenía que anunciar a su pueblo la voluntad de Dios y anunciarle los castigos a que se hacían acreedores por sus pecados, si no se arrepentían y volvían al buen camino. Toda su vida fue una continua cruz, perseguido y odiado por todos.

En la segunda lectura el apóstol San Pablo nos anima a entregarnos por entero al Señor, despreciando las normas del Mundo.

Finalmente en el Evangelio Cristo nos anuncia los sufrimientos que él iba a experimentar y que habremos de sufrir también los que quieran seguirle.

¡Y cómo contradice esto a la doctrina del Mundo!

El mundo solo busca honores, riquezas, placeres, y huye de todo cuanto signifique dolor y sufrimiento.

Y sin embargo Cristo nos dice clara y llanamente: El que quiera venir en pos de mí que tome su Cruz y me siga.

Y para convencer de ello a los judíos les anuncia su Pasión y su muerte después de haber sido condenado por los magistrados y los sacerdotes.

Y cuando Pedro rechaza aquellas palabras y las considera como imposibles, Cristo le reprende y le acusa de pensar no como Dios, sino como los hombres.

Y esto es lo que nos ocurre a nosotros cuando viene la prueba y el dolor, y como Pedro lo rechazamos porque, según nosotros, el dolor no puede venir de Dios.

Y sin embargo la palabra de Dios es bien clara y terminante. Y para convencernos de ello contemplemos el ejemplo que nos da Cristo.

Esta doctrina de Cristo sobre la cruz hemos dicho que es inentendible para el mundo, es muy difícil de comprender, y así les parece a los mismos discípulos de Cristo. Sin embargo entraba en los planes de Dios que su Hijo muera en la Cruz y que sus seguidores carguemos cada uno con la nuestra.

Esa Cruz será para uno la enfermedad, para otro las estrecheces económicas, para otros las incomprendiones de los hombres, pero cada uno ha de llevar su Cruz y llevarla con amor, porque de lo contrario esa cruz será inútil.

Pero para animarnos a seguir el ejemplo de Cristo pensemos que la Cruz no es el fin de todo. Cristo la utilizó para redimirnos y salvarnos, pero a la muerte en la cruz siguió la Resurrección y la Gloria.

Y eso mismo ha de sucedernos a nosotros, tras de la Cruz vendrá la luz, porque quien quiera salvar su alma ha de ser mediante la Cruz. No hay otro camino.

Escuchemos este consejo de Cristo, que es la verdad eter-

na, y abracémonos amorosamente con la cruz de cada día, y si sentimos desfallecimientos miremos a Cristo que va delante de nosotros con su cruz, y esto nos animará a seguirle, convencidos de que este es el único camino que puede llevarnos a la resurrección y a la vida.

VEGAS

CONFLICTO SOLUCIONADO

El pasado viernes, una delegación de la CSUT se entrevistó con el gobernador civil de la provincia, al que comunicaron el final satisfactorio del problema existente en la empresa "Viguetas Arandinas", que tras la finalizada huelga de derivados del cemento se había despedido a la totalidad de los componentes de la plantilla. Tras las gestiones realizadas por la CSUT y la mediación del gobernador civil, se ha conseguido la readmisión de todos los despedidos y la conservación por éstos de su antigüedad en la empresa.



EL SEÑOR

DON JUAN CORTES ESTEBAN

Fallecido el día 20 de Julio pasado

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, María Nieves Arconada García; hijo, Pedro; hijos políticos, Rosario González y Melquiades González; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al novenario de misas y rosarios que se celebrará en la Iglesia parroquial de La Anunciación, a las 7,15 de la tarde, a partir de mañana, lunes, día 4.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 3 de Septiembre de 1978



El novenario de misas, que dará comienzo mañana, lunes, a las 7,30 de la tarde, en la capilla de la Inmaculada (parroquia Castrense), será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

D.ª FRANCISCA PEREZ RUIZ

Que falleció el día 19 de Agosto de 1978

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA ruega una oración por su alma y la asistencia a alguno de dichos actos.

Burgos, 3 de Septiembre de 1978



PRIMER ANIVERSARIO

DE

EL SEÑOR

DON PEDRO GOMEZ GARCIA

Que falleció el día 5 de Septiembre de 1977

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará el martes, día 5, a las DIEZ de la mañana, en la parroquia de San José Obrero.

Actos de caridad por lo que quedan muy agradecidos.

Burgos, 3 de Septiembre de 1978



PRIMER ANIVERSARIO

DE

EL SEÑOR

D. CASIMIRO BAÑARES DE MATEO

(Funcionario del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos)

Falleció el día 5 de Septiembre de 1977

D. E. P.

Su esposa, doña María Purificación Romero Machuca; hijos, María Pilar, Jesús, María José y José María; hijo político, Carlos San Román Terán; nieta, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y comunican que el funeral, que se celebrará el próximo día 5 de Septiembre, martes, en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, a las OCHO de la tarde, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 3 de Septiembre de 1978



PRIMER ANIVERSARIO

DE

LA SEÑORA

DOÑA TOMASA TAMAYO GOMEZ

(INDUSTRIAL QUE FUE DEL BAR OKAPI)

Falleció en Burgos, el día 3 de Septiembre de 1977

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Jesús Cerezo Quintana; hijos, Mercedes, Margarita y María del Mar; madre, doña Petra Gómez; madre política, doña Socorro Quintana; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen su asistencia al funeral, que se celebrará MAÑANA, lunes, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles, de Santa María Rivarredonda (Burgos), a las DOCE del mediodía y una misa en la iglesia de la Divina Pastora, a las OCHO Y CUARTO de la tarde. Por la asistencia a dichos actos la familia queda muy agradecida.

Burgos, 3 de Septiembre de 1978



TERCER ANIVERSARIO

DE

LA SEÑORA

DOÑA BASILISA ALONSO PASCUAL

(MAESTRA NACIONAL JUBILADA)

Descansó en la Paz del Señor, el día 3 de Septiembre de 1975

(Q. E. P. D.)

Su hija, doña María de los Angeles Fernández Alonso; hijo político, don Isidoro Galán Martínez y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará MAÑANA, día 4, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima.

Burgos, 3 de Septiembre de 1978

PISOS LLAVE EN MANO

FACILIDADES DE PAGO EXTERIORES

En calle Arzobispo de Castro, N.º 2. Informes, en el propio edificio Sábados, de 5 a 7 y domingos, de 11 a 1.

VER PISO PILOTO

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS.— Lorena García y López, María-Jesús Rubio y Caparroz, Eduardo Quintana y Pérez, Jorge Giménez y Quirce, Virginia Uriarte y Rioja, Jorge Moreno y Carnero, Rebeca Pérez y Ruiz, Juan-Francisco Medina y Peláez.

MATRIMONIOS.— Don José-Fernando Elena y Sancho con doña Piedad-Pilar Martín y Martín, el día 9, a las seis, en Nuestra Señora la Real y Antigua; don Rufino Alonso y Elecalde con doña Vicenta Conde y Simón, el día 23, a las dos, en el Cristo de la Santa Iglesia Catedral de Burgos; don José-Carlos Celorrio y Redondo con doña Adoración González y Pérez, el día 9, a las 14 horas, en

San Nicolás de Bari; don Agustín Torbado y Montaña con doña María Paz Delgado y Gutiérrez, el día 9, a la una, en San Nicolás de Bari; don Francisco-Javier González y González con doña María Blanca Sierra y Paisán, el día 9, a la una, en el Carmen; don Abel Ortega y García con doña María Esperanza Manero y Gil, el día 9, a las doce, en la Catedral.

DEFUNCIONES.— Raquel Arenas y Miranda, de Madrid, 17 meses; Eusebia de Miguel y Andrés, de Cabezón de la Sierra, 88 años; Cecilio de la Fuente y Martín, de Burgos, 65 años.

FARMACIAS DE GUARDIA.— Atienza, Laín Calvo, 19; Domingo, General Dávila, 21 y Castroviejo, San Julián, 13.

Mañana, lunes. — Gómez

Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14; Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12 y Saiz Gómez, Vitoria, 47.

EL DR. ARIAS MARTINEZ-MATA suspende su consulta hasta el próximo día 25.

Cupón pro ciegos
N.º 484
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53
56, 58, 60, 62

EL DR. MARGARIT, reanuda su consulta, en calle Vitoria, 46. Telf: 208310.

EL DR. A. BENITO BRAVO
Médico dentista

Comunica su nuevo teléfono: 21 29 71.

EL CUPON PRO - CIEGOS.— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 484 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 84.

EL DOCTOR ACITORES

especialista en niños, suspende la consulta hasta el día 25 de Septiembre.

TODO VESTIR HOGAR
REGALOS LISTA DE BODAS

DOMINGO

GRATITUD.— La esposa, hijos, nietos, madre, hermanos y demás familia de don Ricardo González Gil, que falleció el pasado día 30 de Agosto (que en paz descansa), nos ruegan expresemos en su nombre ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

Listas DE boda

DOMINGO

BOLETIN METEOROLOGICO.— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 687,9; a la una de la tarde, 688,1; a las siete de la tarde, 686,7.

Temperatura ambiente.— Máxima, 24,6 grados a las 16 horas; mínima, 10,2 grados a las 8 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, SE— 7 kilómetros; a la una de la tarde, NW— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, W— 7 kilómetros. Humedad, 57.

DOMINGO, 3 SEPTIEMBRE
A LOS TOROS A PALENCIA

Viajes organizados en colaboración con la Peña Taurina

Salidas: 9 mañana y 3,30 tarde

Inscripciones en: PEÑA TAURINA CALLE SAN GIL Y EN

Viajes Clunia

A.G. T-134 Grupo B Paloma, 25
Teléfonos: 20 66 33 — 20 50 44

GRATITUD.— Los hijos de doña María Loreto de Rozas Baranda, fallecida el pasado día 27 (que en paz descansa), nos ruegan expresemos en su nombre ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

PARA OIR BIEN PARA VER BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Carlos Frühbeck
Especialidad microlentillas
Optico diplomado
Espolón, 30

GRATITUD.— Los hijos y demás familia de doña Ani Frías Pérez, que fallecida el día 29 de Agosto (que en paz descansa), nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

INCENDIO.— Un grupo de jovencitos prendió fuego a un árbol en la calle Colón, teniendo que acudir los bomberos, a las cuatro de la tarde, para sofocar las llamas que habían prendido en el cable del tendido eléctrico al que se habían extendido procedentes del árbol, causando desperfectos de cierta consideración. La rápida intervención de los bomberos evitó males mayores.

NIÑO ATROPELLADO POR UN COCHE.— Ayer ingresó en la Residencia Sanitaria "General Yagüe", de la Seguridad Social, el niño de doce años, Fernando González Ortega, que tiene su domicilio en Villadiego donde fue atropellado

por un coche "Seat" 127, que le causó lesiones graves. Acompañó al niño hasta la Residencia Sanitaria su padre, ignorándose, de momento, la matrícula del coche e identidad de su conductor.

COLCHONES SOMIERES

FLEX

ALMACENES Libero
SAN PABLO 21-23 BURGOS

ADMITIMOS SU COLCHON DE LANA

DISTRIBUIDOR

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Segunda semana de éxito apoteósico! ¡Estreno gigante! Orca, la ballena asesina. «El único animal que mata para vengarse». Richard Harris. Charlotte Rampling. Un film de Dino de Laurentis. ¡El espectáculo cumbre de «suspense» y emoción. (Todos los públicos).

AVENIDA.— Hoy, de 4 a 12. Doble incomparable «Los compañeros no se lo creerán». Topol el inolvidable «Violinista en el tejado», ahora en irresistible conquistador y divertidísimo «golfo» y «Domingo sangriento». — Ernest Borgnine. ¡Violenta! ¡Cruel! ¡Sensacional! Un film colosal. Mayores 18 años.

CALATRAVAS (204161).— 5,30, 7,45 y 10,30. Los tres tipos más locos en el estreno más trepidante, divertido y locamente original: «El Padre», «La Melones» y «El Ruedas». Color. Bill Cosby «El Padre», Raquel Welch «La Melones» y Harvey Keitel «El Ruedas», y no les llamaban así por capricho. May. 18 y 14 acompañados.

GOYA.— Últimos días. Sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La película con una alegre y divertida crítica social: «Una familia decente (3 R)». Juan Luis Galiardo y Pilar Velázquez. Todo empezó con un flechazo y terminó con un «negrito». (Autorizada para mayores de 18 años y de 14 acompañados).

CONDAL.— Hoy, continúa de 4 a 12. Un programa de asombroso impacto. El mayor éxito del genial Mario Moreno: «Cantinflas». «El padre». Un mensaje de paz y de amor entre estruendosas carcajadas y «Vie-toria en Entebbe». Un suceso que electrizó al Mundo. Con el más grande reparto de estrellas. (Mayores 14 años y me-

GRAN TEATRO.— Hoy, continúa, desde las 5 de la tarde. El más sensacional de los programas. Espectacular estreno, con David Janssen, Pájaros de presa. Emociones que producen escalofrío. Y Charlton Heston y James Coburn en el gran western del año Los últimos hombres duros. (Mayores 18 años).

CONSULADO.— Últimos días. Sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 la película de parapsicología, brujería y erotismo satánico más impresionante del año: Escalofrío (3 R.) Con Angel Aranda y Sandra Alberti. Película clasificada en «S» y se advierte al público que por su temática y contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. (May 18).

LIDO.— (C/ 3-33, Luis Alberdi). Hoy, continúa de 4 a 12. Un programa portentoso. «Helga» (El milagro de la vida). La más preciosa lección para entender limpiamente la vida sexual y matrimonial y «Alias el gitano». Evasiones, fugas, escapadas. Su vida fue una constante huída. con Alain Delón y Annie Girardot. (May, 18 años).

CORDON (207037).— 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno de La nueva Marilyn (O cómo se fabrica una estrella). Color. Agata Lys Silvia Solar, Cecilia Torres, etc. Aquella espléndida envoltura, también cobijaba en su interior... un alma, una pasión..., un desengaño. La nueva Marilyn es Aut. sólo May. 18 años.

TIVOLI (209045).— 5,30, 7,45 y 10,30. Con interés humano, un profundo e inquietante estreno: Queridísimos verdugos (3 R.) Un film de Basilio Martín Patino, en color, sobre la pena de muerte y todo lo que la rodea: sus circunstancias..., sus consecuencias. Queridísimos verdugos, es Aut. para May. 18.

OCASIONES DE LA SEMANA

AUSTIN VICTORIA S-8227-B
CITROEN GS BREAK CLUB BA-3006-B
SEAT 127 BU-1640-B
CITROEN DYANE 6 BU-2053-A
CITROEN C-8 BU-40371

EUROCASION

COCHES USADOS NUEVOS

TRABADO, S.L.
Ctra. Madrid-Burgos, km. 234 Tfno. 20 05 43 BURGOS

VIAJES CLUNIA SEPTIEMBRE

MES IDEAL PARA SUS VACACIONES

Más barato — Más tranquilidad
Menos aglomeraciones

BENIDORM
COSTA DEL SOL
MALLORCA
CANARIAS
LONDRES, ETC., ETC.

Le atenderemos amablemente en nuestras oficinas.

VIAJES CLUNIA

A.G.T. — 134, Grupo B
Paloma, 25 — Teléfonos: 20 66 33 — 20 50 44

pidar FERTIBERIA el abono del saco rojo

es un producto **ERT**

INFORMACION OFICIAL

VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL

Durante la presente semana, el gobernador civil, don Antolín de Santiago y Juárez, ha recibido en su despacho oficial a las siguientes personas:

Ayuntamiento y comisión de vecinos de Cenicosa de la Sierra.

— Representantes de la Asociación de Amigos de la Universidad, compuesta por don José Muñoz Avila, don Joaquín Ocio Cristóbal, don Fernando Pacheco Pérez, don Enrique del Diego Simón, don Enrique Ulloa de Zubiria, don Miguel García Ortiz, don Policarpo Rincón y don José María Codón.

— Don Agapito Sierra Antón y don Ramón Martínez Zapatero, alcalde y secretario, respectivamente, del Ayuntamiento de Villalmanzo.

— Don Mariano Moreno, don Agustín López y don José Luis Moreno, de Aranda de Duero.

— Don José María Sanjaú, de Burgos.

— Don Francisco Lozano, jefe del departamento comercial de R.E.N.F.E.

— Doña Juliana Sebastián Garrido y doña Teresa Martín, de la Asociación «Todos Unidos», de Gamonal-Capiscol.

— Don Lesmes Peña Hurtado, presidente de la Federación provincial de Caza.

— Doña Máxima de Pedro Mediañilla, de Vilviestre del Pinar.

— Don Elías Ojeda Palma, don Federico Ruiz Gómez y don Gabriel de la Torre Alonso, alcalde y concejales, respectivamente, del Ayuntamiento de La Vid de Bureba; don Francisco Blanco González, alcalde de Vallejímene; don José Antonio Alonso, alcalde de So-trajero; don Servillano Díez Sendino, don David Zapatero Arranz, don Conrado García Ovejas y don Silvino Díez Aguado, alcalde y concejales, respectivamente, del Ayuntamiento de Valcavado de Roa; don Marcelino Camarero Camarero, alcalde de Ura; don Aurelio Monge, alcalde de Terradillos de Esgueva, don Justo Muñoz Mata, alcalde de Tolbaños de Abajo; don Rafael García y don Benjamín García, alcalde y secretario de Pa-drones de Bureba; don Serafín Pérez Merino y don Serafín García Díaz, alcalde y secretario de Medina de Pomar; don Leonardo Fernández Alonso, alcalde de Hozabejas, acompañados de don José Manuel García Verdugo, delegado provincial de Cultura, don Alberto Bartolomé Arraiza, consejero-delegado de Bellas Artes y don Juan Carlos Elorza Guinea, director del Museo Arqueológico provincial.

— Don José Ortiz Navacerrada, jefe del Gabinete Técnico del Subsecretario de Educación.

— Sr. García Cantero, in-

geniero de Obras Públicas. — Don José Luis Montes, abogado.

— Don Rafael Pérez Escolar y don Rafael Pérez Her-nando, abogados.

— Ayuntamiento de Aranda de Duero.

— Don Carlos Goicoechea Gómez, presidente de C.S.U.T., don Pedro Herre-ro, secretario de C.S.U.T. y don Juan Miguel Delgado Sánchez, secretario general de la Construcción de C.S.U.T.

— Representantes de partidos políticos, centrales sindicales y Asociaciones de Vecinos de Duero.

Asimismo, durante la presente semana, el gobernador civil ha presidido el Consejo Provincial de Caza.

Igualmente en el transcurso de la semana, la primera autoridad ha despachado con:

— Don Marcos Reo y Cuesta, delegado provincial de Sanidad.

— Don Agustín Bercedo Sobera, comisario jefe provincial del Cuerpo General de Policía.

— Don Jaime Porres Ortún, capitán de la Policía Armada.

— Comandante López Molina, jefe en funciones de la Comandancia de la Guardia Civil.

INFORMACION MILITAR

DESTINOS. — Farmacia:

Para cubrir la vacante de coronel farmacéutico existente en la Jefatura de Farmacia de la Dirección de Apoyo, ha sido destinado el coronel del citado Cuerpo, don Lorenzo Ruiz de la Blanca, jefe de los Servicios de Farmacia de la sexta región militar.

CUERPO ECLESIASTICO: Se destina al Hospital Militar de Burgos, al capellán castrense don Francisco Rodríguez Vilches, de la diócesis de Salamanca.

INSPECCION DE ENSEÑANZA

PRIMARIA

PRUEBAS PARA LA OBTENCIÓN DEL CERTIFICADO DE ESCOLARIDAD SEGUNDO CICLO. — Las pruebas para la obtención del Certificado de Escolaridad Segundo Ciclo (anterior Certificado de Estudios Primarios), tendrán lugar el día 19 de Septiembre en el salón de actos del Colegio nacional «Padre Manjón», calle Salas, sin número de esta capital, dando comienzo a las diez de la mañana.

Los interesados deberán ir provistos de útiles de escritura así como del Documento Nacio-

nal de Identidad o en su defecto del Libro de Familia.

La matrícula queda abierta, en las oficinas de la Delegación provincial de Educación y Ciencia, calle Vitoria, número 17, «Edificio Edinco», segunda planta.

No podrán ser admitidos a examen quienes no hayan sido matriculados previamente.

POLICIA MUNICIPAL

SECCION OBJETOS PERDIDOS. — En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Un bolso y dos carteras con cierta cantidad, una maleta, cinco chaquetas, dos jerseys, un abrigo, un paquete con ropa un sello de niño y un reloj.

Durante la pasada quincena han sido entregados los siguientes objetos; dos monederos, seis carteras, un bolso con dinero, un macuto, dos pares de gafas, un radio casset y una acordeón, por D. Ignacio Arnáiz, Manuel Díez, Jesús Santamaría, Paulino Ciruelos, Félix Lara, Jesús María Arribas, José Martín, José López, César Crespo, Lázaro Santamaría, Timoteo Díez y D. Jesús Quintanilla, a los que acreditaron ser sus propietarios, doña Ana María Moya, Isabel Apestegui, Angel Barriocanal, Javier Alegre, Luisa Fernández, Paula Jorge, Obdulia Carriega, Lázaro Santamaría, Félix Montes, Timoteo Díez y D. Javier Mansilla.

Asimismo han sido entregadas tres motos y una bicicleta quedando otras varias en depósito.

Burgos, 2 de Septiembre de 1978.

INSTITUTO POLITECNICO PADRE ARAMBURU, S. J.

Exámenes de Ingreso para Primer Curso de F. P. 1: Día 6 de Septiembre, a las DIEZ Y MEDIA, en Barrio Gimeno, 22.

ESPECIALIDADES:

MECANICA, ELECTRICIDAD, ELECTRONICA, EBANISTAS, AUTOMOVILISTAS y DELINEANTES.

Deben cumplir 14 años dentro de 1978 y no cumplir 16. Graduado Escolar o Certificado de Escolaridad.

Para ADMINISTRATIVO NOCTURNO MIXTO, de PRIMERO Y SEGUNDO GRADO:

Consultar en Secretaría.

Inauguración oficial de la Feria del Libro

El capitán general cortó la cinta de acceso al certamen

Burgos consiguió el pasado año el primer puesto nacional en cuanto a volumen de ventas por día y caseta



El capitán general en el momento de cortar la cinta, inaugurando de esta forma el acceso oficial a la Feria del Libro. — (Foto FEDE)

Numeroso público asistió ayer a la inauguración de la VII Feria Nacional del Libro en nuestra ciudad, cuyo certamen se encuentra instalado en el andén de don Marceliano Santa María, en el paseo del Espolón. En la Feria han sido instaladas un total de 40 casetas, entre las que se encuentran una de la Facultad de Teología del Norte de España, con sede en nuestra ciudad en la que se ofrece al público

las publicaciones de la Facultad. Igualmente, el certamen cuenta con una caseta de la Diputación provincial en la que figuran las numerosas publicaciones que sobre diversos temas culturales ha promocionado la Corporación Provincial. El acto oficial del día inaugural dio comienzo en el Aula Espolón de la Caja de Ahorros del Circuito Católico de Obreros, con una conferencia a cargo del poeta burgalés don Antonio L. Bouza, quien disertó sobre el tema «Palabras en torno al libro» en la que hizo una exposición de la evolución del libro, remontándose a tiempos anteriores a Nuestro Señor Jesucristo.

Previo a la disertación del Sr. Bouza, el delegado provincial del Ministerio de Cultura, Sr. García Verdugo y Candón hizo la presentación —con poética palabra— de la Feria y del propio conferenciante.

Tras la interesante conferencia del Sr. Bouza cuya disertación fue seguida atentamente por una treintena de personas, hizo uso de la palabra el director de difusión del Instituto Nacional del Libro, don Fernando Cendán, quien en nombre del organismo al que representaba dio las gracias por la colaboración prestada a la realización de la Feria, agradeciendo al Ayuntamiento la prestación de tan magnífico marco para la instalación de las casetas que participan en el certamen. Señaló que el pasado año y a escala nacional, la Feria del Libro en Burgos consiguió el primer puesto en cuanto al número de ventas de libros. Agradeció la colaboración de don Antolín de Santiago y Juárez, de quien afirmó haber sido el motor principal del certamen. Extendió su gratitud a la Comisión Organizadora subrayando el programa que había confeccionado con motivo de la Feria, que tiene como misión la promoción de la Cultura.

Cerró su disertación citando una frase de Costa en la que afirmó que a España había que defenderla con las armas de los libros con lo que hacía referencia al subdesarrollo cultural español.

Durante su intervención, el Sr. Cendán ofreció una relación de datos estadísticos en los que dio a conocer el primer puesto alcanzado por la Feria del Libro en Burgos durante el pasado año, en el que por día y caseta se efectuaron ventas por importe de 51.269 pesetas.

Señaló también que Castilla la Vieja supera la media nacional en cuanto a la adquisición de libros. Con relación a nuestra provincia afirmó que el 51,3 por 100 cuenta con diez o menos libros; el 35,8 posee entre 10 y 50 libros, el 7,6 cuenta en su casa entre 51 y 100 volúmenes, el 4 por 100 se sitúa entre los 100 y 500 y el 1,5 por 100 supera los quinientos libros. Datos estadísticos —dijo— que superan la media nacional.

El acto celebrado en el Aula

Espolón —iniciado a las doce del mediodía— concluyó con las palabras del gobernador civil, don Antolín de Santiago y Juárez, declarando inaugurada la VII Feria Nacional del Libro en Burgos.

INAUGURACION DEL RECINTO

A la una de la tarde, el capitán general de la VI Región Militar, teniente general don Fernando Sanjurjo de Carricarte, procedió a la inauguración oficial de la Feria, cortando la cinta que simbólicamente daba acceso al recinto de la Feria por el paso de los Cuatro Reyes del andén de don Marceliano Santa María.

El acto fue subrayado con la intervención de la Banda Municipal de Música de Miranda de Ebro, que al final del recorrido de las autoridades por el recinto y del numeroso público asistente, ofreció un concierto.

Entre las autoridades y personalidades figuraban junto con el capitán general, el gobernador civil, alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación, comandante aéreo, diputados provinciales, miembros del Ayuntamiento, entre ellos el teniente de alcalde presidente de la Comisión de Cultura Popular, delegado provincial del Departamento de Cultura, representantes de Centros docentes de la ciudad, representantes de la Cámara de Comercio e Industria, de las Cajas de Ahorro burgalesas, escritores burgaleses, hombres de las ciencias y letras de la ciudad, parlamentarios y numeroso público que desde el primer momento de la apertura de la Feria acudió al certamen, siendo numerosas las adquisiciones de libros efectuadas por los primeros visitantes.

Como nota destacada cabe subrayar la presencia en la Feria del famoso humorista y escritor, don Alvaro de la Iglesia, quien durante la jornada firmó sus libros en la caseta de la Delegación de Cultura.

El programa de actos inaugurales de la Feria concluyó con la proyección, en el «Gran Teatro», en sesiones de tarde y noche de la película «Existió otra humanidad», presentada por su director don Julián Marcos.

PROGRAMA PARA HOY

Hoy, domingo, el programa de actos confeccionado por la Comisión Organizadora del Certamen, es el siguiente:

A las 11 de la mañana, en el recinto de la Feria, realización de murales sobre temas cervantinos por pintores burgaleses.

A las siete de la tarde, en la Casa de Cultura, presentación de la exposición de óleos y dibujos de Emilio Zaldívar, por el profesor don Jesús Crespo.

PROGRAMA PARA MAÑANA

Mañana lunes, el programa será el siguiente:

A las once de la noche, en la sala capitular del antiguo Monasterio de San Juan Evangelista, acto poético de homenaje al libro.



LA SEÑORA

DOÑA BASILIA LOPEZ BENITO

(VDA. DE DOROTEO IBÁÑEZ)

Falleció en el día de ayer, a los 94 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus hijos, Feliciano, Rosario (Vda. de Ibáñez), María Vitoria, Inocencia, Margarita, Carmen y Pilar; hijos políticos, Joaquina Gómez, Juan-José de la Fuente, José-María Bizcarrondo, Ricardo Gutiérrez, Alberto Gutiérrez y Jesús Crespo; nietos; biznietos; hermana, Francisca; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal.

Domicilio: Laín Calvo, 12.

Burgos, 3 de Septiembre de 1978

Funeraria «La Misericordia»

El novenario de misas y rosarios, que dará comienzo mañana, lunes, día 4, a las OCHO MENOS CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

Don Luis Santamaría Bonilla

Falleció el día 16 del pasado mes de Agosto (Q. E. P. D.)

LA FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguno de estos actos piadosos.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Importante realización de la Delegación de la Alcaldía para los barrios

Apertura de una nueva vía para descongestionar el tráfico

El delegado de la Alcaldía para los Barrios, don Maximiliano Tamayo Acha, nos remite la siguiente nota:

"Me es grato de poner en conocimiento de los usuarios de turismo que para evitar las aglomeraciones que en ciertas horas y días se producen en la calle Vitoria, pueden utilizar como tráfico interior de la ciudad la calle de Lavaderos que a través de la calle Santa Bárbara les unirá con la urbanización Carrero Blanco, teniendo así acceso a la Avda. del General Vigón.

Esta obra provisional ha sido ejecutada por el Ayuntamiento teniendo en cuenta las sugerencias y lógicas peticiones formuladas por las distintas asociaciones políticas de la zona de Gamonal y Capiscot".

Junta General de Empresarios de Panadería de la provincia de Burgos

Se convoca a todos los Empresarios de Panadería de la Provincia de Burgos a Junta General, que tendrá lugar el martes, día 5, a las 5.30 de la tarde, en el Salón de la Cámara de Comercio (calle San Carlos, 1).

Por la gran importancia de los asuntos a tratar, se ruega la asistencia a la misma no solamente a los Empresarios encuadrados dentro de la Asociación, sino de todos los demás industriales panaderos de esta provincia.

Burgos, 1.º de Septiembre de 1978

NUEVOS HOGARES Jaime Siles y Fidel Villar

ALAGUERO - MARTINEZ



En la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, santificaron ayer sus amores, la agraciada señorita, Ana María Martínez Gutiérrez, perforista de DIARIO DE BURGOS y el joven leonés, Jesús Angel Alaguero González.

Bendijo la unión y expuso una fervorosa homilía el párroco, don Emilio Alonso López, actuando de padrinos don José Martínez Gómez, padre de la novia y doña Sagrario González Castro, madre del contrayente. Intervino con verdadera maestría el coro de las Misioneras de Acción Parroquial.

En un céntrico establecimiento se sirvió el banquete de bodas a los numerosos invitados.

Finalmente, la feliz pareja emprendió viaje de bodas. Nuestra felicitación para estos amigos y sus familias.

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos**

Dos grandes jóvenes poetas, mañana en el Monasterio de San Juan

Mañana, lunes día 4, a las once de la noche y dentro del programa de actos culturales organizados por la Delegación en Burgos del Ministerio de Cultura, con motivo de la Feria del Libro, Intervendrán dos jóvenes poetas, profesores universitarios ambos y que representarán lo que podríamos denominar poesía de tradición culta, Jaime Siles y Fidel Villar.

Jaime Siles nace en Valencia en 1951. Es doctor en Filología Clásica por la Universidad de Salamanca y actual profesor en dicho centro. Su primer libro apareció en Málaga en 1969 con el título de «Génesis de la Luz». Después publicó «Biografía Sola», 1971, en las ediciones malagueñas de A. Caffarena. Con «Canon», (Barcelona, 1973) consiguió el Premio Ocnos de Poesía. Su libro más reciente es «Alegoría» (1977).

Como ensayista tiene una obra sugestiva sobre el barroco español que editó la Ed. Doncel en 1973 bajo el título de «El barroco en la poesía española (consciencia lingüística y tensión histórica)».

Tiene publicado por la Universidad de Valencia el trabajo «Sobre un posible préstamo griego en ibérico» (1976).

Fidel Villar Ribot nace en Granada en 1953. Licenciado en Filología Románica por la Facultad de Letras de la Universidad de Granada. Prepara su memoria de doctorado sobre la poesía del escritor malagueño E. Prados.

En 1975, apareció su primer libro de versos «Los signos del Mar». Con motivo del primer centenario del nacimiento de A. Machado

compiló el volumen «Cien del Sur sobre la Epica» (Universidad de Granada).

Su publicación más reciente es «Ambito del Paraíso», volumen dedicado a V. Aleixandre en el cincuentenario de la publicación de «Ambito» libro inicial del poeta sevillano.

Colabora asiduamente en el diario «Informaciones» y en la revista «Insula».

Sin constituir grupo ni generación, se pueden considerar unidos ambos poetas bajo una serie de recurrentes estéticas y literarias junto con otros poetas jóvenes españoles como Luis Suñens, José Gutiérrez, Alejandro Amusco, José Lupiáñez, etc. Se trata de una poesía que vierte su sentido hacia el ofrecimiento de esa esencia que la realidad desvela.

APERTURA DE CURSO EN LA ACADEMIA DE INGENIEROS

Desde el día primero del actual se ha iniciado el curso 1978-79 en la Academia de Ingenieros del Ejército.

El acto ha estado impregnado de la máxima sencillez y ajustado al ritual castrense. En primer lugar se celebró una misa del Espíritu Santo en el patio del Centro, finalizando la ceremonia con una conferencia, pronunciada como primera lección por el teniente coronel director accidental de la Academia, don Ramón Prada Nogueira.

El curso ha sido iniciado por 36 cadetes. A estos se unirán otros alumnos de la escala de suboficiales, a partir del próximo día 15 del actual.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
20301...10.000		20302...10.000		20303...10.000		20304...10.000		20305...10.000		20306...10.000		20307...11.000		20308...20.000		20309...10.000		20310...10.000	
20311...10.000		20312...10.000		20313...10.000		20314...10.000		20315...10.000		20316...10.000		20317...11.000		20318...10.000		20319...10.000		20320...10.000	
20321...10.000		20322...10.000		20323...10.000		20324...10.000		20325...10.000		20326...10.000		20327...11.000		20328...10.000		20329...10.000		20330...10.000	
20331...10.000		20332...10.000		20333...10.000		20334...10.000		20335...10.000		20336...10.000		20337...21.000		20338...10.000		20339...10.000		20340...20.000	
20341...10.000		20342...10.000		20343...10.000		20344...10.000		20345...10.000		20346...10.000		20347...11.000		20348...10.000		20349...10.000		20350...10.000	
20351...10.000		20352...10.000		20353...10.000		20354...10.000		20355...10.000		20356...10.000		20357...11.000		20358...10.000		20359...10.000		20360...10.000	
20361...10.000		20362...10.000		20363...10.000		20364...10.000		20365...10.000		20366...10.000		20367...11.000		20368...10.000		20369...130.500		20370...2.000.000	
20371...130.500		20372...10.000		20373...10.000		20374...10.000		20375...10.000		20376...10.000		20377...11.000		20378...10.000		20379...10.000		20380...10.000	
20381...10.000		20382...10.000		20383...10.000		20384...10.000		20385...10.000		20386...10.000		20387...11.000		20388...10.000		20389...10.000		20390...10.000	
20391...10.000		20392...10.000		20393...10.000		20394...10.000		20395...10.000		20396...10.000		20397...11.000		20398...10.000		20399...10.000		20400...10.000	
39701...10.000		39702...10.000		39703...10.000		39704...10.000		39705...10.000		39706...10.000		39707...11.000		39708...10.000		39709...10.000		39710...10.000	
39711...10.000		39712...10.000		39713...10.000		39714...10.000		39715...10.000		39716...10.000		39717...11.000		39718...10.000		39719...10.000		39720...10.000	
39721...10.000		39722...10.000		39723...10.000		39724...10.000		39725...10.000		39726...10.000		39727...11.000		39728...10.000		39729...10.000		39730...10.000	
39731...10.000		39732...10.000		39733...10.000		39734...10.000		39735...10.000		39736...10.000		39737...21.000		39738...10.000		39739...10.000		39740...10.000	
39741...10.000		39742...10.000		39743...10.000		39744...10.000		39745...10.000		39746...10.000		39747...11.000		39748...10.000		39749...10.000		39750...10.000	
39751...10.000		39752...10.000		39753...10.000		39754...10.000		39755...10.000		39756...10.000		39757...11.000		39758...10.000		39759...10.000		39760...10.000	
39761...10.000		39762...10.000		39763...10.000		39764...10.000		39765...10.000		39766...10.000		39767...11.000		39768...10.000		39769...10.000		39770...10.000	
39771...10.000		39772...10.000		39773...10.000		39774...10.000		39775...10.000		39776...10.000		39777...11.000		39778...10.000		39779...10.000		39780...10.000	
39781...10.000		39782...10.000		39783...10.000		39784...210.000		39785...4.000.000		39786...210.000		39787...11.000		39788...10.000		39789...10.000		39790...10.000	
39791...10.000		39792...10.000		39793...10.000		39794...10.000		39795...10.000		39796...10.000		39797...11.000		39798...10.000		39799...10.000		39800...10.000	
40501...10.000		40502...10.000		40503...10.000		40504...10.000		40505...10.000		40506...10.000		40507...11.000		40508...10.000		40509...10.000		40510...10.000	
40511...10.000		40512...10.000		40513...10.000		40514...10.000		40515...10.000		40516...10.000		40517...11.000		40518...10.000		40519...10.000		40520...10.000	
40521...10.000		40522...10.000		40523...10.000		40524...10.000		40525...10.000		40526...20.000		40527...11.000		40528...10.000		40529...10.000		40530...10.000	
40531...10.000		40532...10.000		40533...10.000		40534...10.000		40535...10.000		40536...410.000		40537...8.000.000		40538...410.000		40539...10.000		40540...10.000	
40541...10.000		40542...10.000		40543...10.000		40544...10.000		40545...10.000		40546...10.000		40547...11.000		40548...10.000		40549...10.000		40550...10.000	
40551...10.000		40552...10.000		40553...10.000		40554...10.000		40555...10.000		40556...10.000		40557...11.000		40558...10.000		40559...10.000		40560...10.000	
40561...10.000		40562...10.000		40563...20.000		40564...10.000		40565...10.000		40566...20.000		40567...11.000		40568...10.000		40569...10.000		40570...10.000	
40571...10.000		40572...10.000		40573...10.000		40574...10.000		40575...10.000		40576...10.000		40577...11.000		40578...10.000		40579...10.000		40580...10.000	
40581...10.000		40582...10.000		40583...10.000		40584...10.000		40585...10.000		40586...10.000		40587...11.000		40588...10.000		40589...10.000		40590...10.000	
40591...10.000		40592...10.000		40593...10.000		40594...10.000		40595...10.000		40596...10.000		40597...11.000		40598...20.000		40599...10.000		40600...10.000	
Terminaciones	271...10.000	Terminaciones		Terminaciones	133...10.000 563...10.000 863...10.000	Terminaciones	644...10.000 834...20.000 844...10.000	Terminaciones	6865...100.000 025...10.000 415...10.000	Terminaciones	186...10.000 526...10.000 566...10.000 906...10.000	Terminaciones	107...11.000 497...11.000 907...11.000 37...11.000 7...1.000	Terminaciones	068...10.000 138...10.000 308...10.000 418...10.000 598...10.000	Terminaciones	2679...100.000 479...10.000	Terminaciones	340...10.000 410...10.000

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

Una protesta, a falta de otras por la ingerencia de «Deia»

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS.

CIUDAD

Muy señor mío:

Estamos en tiempos en que resulta habitual que los lectores de periódicos o simples radioescuchas, nos vemos en cierto modo obligados a desayunarnos con la lectura o audición de comunicados suscritos por algún partido político, central sindical o simple asociación ciudadana, expresando su protesta o su solidaridad con éste o aquél episodio de los que con frecuencia depara el diario acontecer.

Pues bien, Sr. Director, el motivo de enviarle estas líneas es para expresarle mi sorpresa y también mi gran decepción de simple «ciudadano de a pie», al ver cómo la intolerable ingerencia de «Deia» sobre inconmovibles principios de la provincia de Burgos —preocupante más por lo que puede presuponer que por lo que en sí misma significa tan pueril actitud— no ha provocado el menor eco o reacción de esos partidos, centrales o asociaciones, al menos de manera pública.

¿Será que por aquí hacemos bueno eso de que no «hay mejor desprecio que no hacer aprecio» o es que nuestra capacidad de reacción solamente se reserva para casos muy concretos y no para otros, por muy importantes que ellos sean?

En fin, a falta de otros testimonios más calificados y sonoros que este de quien suscribe, quede constancia de mi protesta contra la actitud del órgano periodístico del Partido Nacionalista Vasco, lo que hago como hombre trabajador y por tanto con vertiente sindical; como «animal político» por mi propia condición humana y como ciudadano burgalés, cuya naturaleza me viene dada por causas de nacimiento.

Atentamente le saluda: J. M. P.

Carta abierta al Sr. Reol Tejada, presidente del Consejo General de Castilla y León

El profesor don Serafín López Pedrosa, vicepresidente del Centro Castellano-Leonés de Llodio (Alava), escribe: «Muy Sr. mío: Al margen de toda polémica y con el exclusiva interés de aportar al proceso autonómico de nuestra Castilla y León, las vivencias que por mi residencia en el País Vasco, tan sensibilizado en este aspecto, puedo aportar al reencuentro de Castilla y León con su trayectoria regionalista, me dirijo a Vd. como: uno de tantos componentes de esos grupos de emigración a las industrializadas regiones periféricas, que llenos de castellanismo universal, luchan por la mentalización y proyección de futuro de esa realidad adormecida que es Castilla y León.

Es por ello que quiero hacerle patente el compromiso adquirido en una pequeña ciudad castellana, en su campaña electoral, de luchar para hacer realidad el único recurso capaz de dotar de conciencia regional a todos y a cada uno de los castellano-leoneses, cualquiera que fuere su ideología.

Ello fue, como tuvo a bien reconocer en aquel diálogo abierto, la creación inmediata, si su partido se situaba en el poder, del Centro Emisor de Radio-Televisión Española para Castilla y León.

Pero el tiempo ha transcurrido y la promesa se ha esfumado y este medio de comunicación de masas, abierto al diálogo, la planificación, la reivindicación responsable y creadora que hoy se puede equiparar a la eficacia de nuestro idioma universal, este único medio integrador de voluntades no se ha hecho realidad.

Creo que Castilla y León tienen entidad suficiente para no soportar más sucursales televisivas: ni de TeleNorte ni de TeleCentro ni de Tele...

Más dilaciones en hacer realidad esta reivindicación de proyección futura sería un error histórico que cargaría sobre los que a través del pueblo que los eligió, pueden y deben solucionarlo.

Mentalizados de nuestra responsabilidad histórica, aunque no estemos integrados en partido alguno, queremos ver la redención socio-económica y cultural de todos y cada uno de los hombres y mujeres, que luchan por el engrandecimiento de los pueblos de Castilla y León.

Tal vez fuere preciso añadir que cuantos formamos esa «duodécima» provincia que integran los «grupos de emigración», no aceptamos de buen talante que por no sé qué subterfugios se desgajen del tronco castellano-leonés, provincias tan genuinamente castellano-leonesas como Santander, León y Logroño, que renunciando a su esencia regional, vayan a caer, al andar en solitario, en otros entes geopolíticos donde quedarían esfumados de sus esencias más fecundas y universalistas, base de su redención socio-económica.

Luchemos, pues, y unamos nuestros esfuerzos por una Castilla y León con ambición de presente y de futuro, pero dotándola de los medios inmediatos para conseguirlos.

Problemas de tráfico y regionalismo

El vecino de esta ciudad, don Vicente Portillo Barbero, envía a esta sección la siguiente carta abierta:

«Quiero, en primer lugar, manifestar que es mi deseo que este escrito sirva únicamente para «construir» y no para «destruir».

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

Esta mañana (la carta lleva fecha del pasado día 31), en la calle de la Moneda y frente a un Banco, se hallaba aparcado el vehículo b'rdado de cierta compañía que se dedica al transporte de dinero. El conductor de este vehículo y, debido por lo visto a no sé qué serie de atributos, favoritismos u otro motivo, ha dicho que él no quitaba su coche de allí, aunque estuviera «tapando» la calle, porque no quería. Naturalmente, esto me ha sacado un poco de mis casillas y he discutido con él.

Pienso, por mi parte, que la tal empresa —se dedique a lo que se dedique— es una empresa comercial que obtiene unos beneficios y, por ello, no debe perjudicar al prójimo con ningún tipo de favoritismo o de cualquier índole. Todos nos habremos dado cuenta, más de una vez, que estos vehículos se estacionan donde quieren y como quieren sus conductores, sin importarle para nada los demás.

Ya al final de la discusión —mi coche tiene matrícula de Bilbao— no se le ha ocurrido a una vecina de esas que todo lo saben, otra cosa mejor que soltar lo de «De Bilbao tenía que ser», en un tono bastante ofensivo. Bien, señora, a mí no me ofende en cuanto que no soy de Bilbao, pero pienso que una persona de Bilbao, de Soria o de Burgos, de donde quiera que sea, es una persona sin ningún condicionamiento y como a tal, se la debe de tratar.

En fin, dos cosas quisiera resumir: que ya es hora de que se acaben los favoritismos; que todos pensamos que nadie es más que nadie, y que los regionalismos o nacionalidades están muy bien, siempre que sirvan en provecho de las personas. Nunca se podrá ni se deberá utilizar para separar ni menospreciar ni ensalzar a nadie: de Bilbao, de Soria o de Burgos: Españoles, sí, aunque esa señora no se lo crea.

Saludos cordiales.

EL CANTO GREGORIANO ESTA SURGIENDO EN MEDIOS EXTRAECLESIASTICOS

Madrid (Logos). — El interés actual por el canto gregoriano nace, generalmente, en medios extraeclesiaísticos, de una especie de imperativo de rehabilitación o conservación que siente el hombre de hoy frente a cualquier valor cultural en vías de desaparición, afirma en el semanario «Ecclesia» don Ismael Fernández de la Cuesta, musicólogo y uno de los organizadores de la I Semana nacional de canto gregoriano, a celebrar del 6 al 10 de Septiembre.

La convocatoria, según el señor Fernández, surgió como primera, y tímida, respuesta al deseo generalizado en numerosos ambientes de rehabilitar el canto gregoriano, tras la crisis a que le ha conducido la reciente reforma litúrgica. Hoy, salvo las enseñanzas impartidas en la Cátedra de Musicología de algunos Conservatorios, no existe vehículo alguno para la divulgación de este

canto. El interés actual por este canto, asegura, es menos religioso que estético o arqueológico y se destaca más, como así todos los movimientos culturales, en los jóvenes.

Finalmente, afirma el señor Fernández que el vacío dejado por el canto gregoriano en la liturgia se ha llenado malamente... El problema está en que los elementos vivos que en materia musical podía incorporar la Iglesia a su liturgia estaban demasiado afectados por el consumismo y por la rapidísima caducidad del producto. Al no poseer la Iglesia la versatilidad y la fuerza suficiente de las empresas consagradas a la creación y lanzamiento de la música para el consumo, se ha hallado de repente en la increíble paradoja de haber dejado fosilizar en un tiempo récord aquellos primeros cantos que entraron en la liturgia como suplementos del gregoriano,

ESTRENE OTOÑO EN PORBA

Maravilloso surtido en prendas ANTE y NAPPA

Visitenos (es muy interesante)

Porba, la moda en ANTE y NAPPA



PORBA
BOUTIQUE
MIRANDA, 20

SIETE DIAS DE POLITICA

- LA SOMBRA DEL TERRORISMO SE MANTIENE TENSA SOBRE LA DEMOCRACIA ESPAÑOLA.
- LA CONSTITUCION SIGUE ADELANTE, PERO HAY MUCHAS VOCES CALLADAS QUE ESPERAN AL PLENO PARA HACERSE OIR.
- HACIENDA: PRETENDEMOS QUE AQUI PAGUE TODO EL MUNDO.
- CAMBIOS TRASCENDENTALES EN TELEVISION Y RADIO NACIONAL DE CARA AL REFERENDUM Y LAS ELECCIONES.

Madrid (Crónica Política de la agencia Logos, por JUAN MOLINA). — Sobre la tensa piel política de España se mueven las negras sombras del terrorismo con el que se inició la semana el «estamos dolorosamente hartos de ver morir a nuestros compañeros», de la Asociación de Funcionarios de Policía, y apurando más, la fuerte postura del Gobierno a través de Martín Villa, al expedientar a ocho inspectores de Policía. Añadamos a ello el cese del jefe superior de Policía de La Coruña y tendremos un cuadro en el que encajar perfectamente la realidad difícil por la que atraviesa la democracia española, sustentada estos días en un equilibrio nada fácil de mantener y sobre todo, cuando la Constitución ha doblado, prácticamente, su ecuador, agilizándose los debates en aras de una urgencia que socialistas y UCD, apuran por llegar cuanto antes al fin de esta etapa constitucional, que concluirá con el gasto de mil quinientos millones de pesetas en el referéndum que, ya se ha dicho no va a ser posible antes de Noviembre.

Antonio Fantán ha manifestado que habrá Constitución para este mes, pero para el Pleno aguardan muchas voces que ahora están calladas —algunas de ellas hablando por boca de sus representantes en la Comisión constitucional del Senado—, y en algún caso concreto forzadas al silencio —por ejemplo Torcuato Fernández Miranda—, muy a pesar suyo aunque haya hecho todos los equilibrios posibles para que le dejasen hablar.

Los debates de la Comisión se han agilizado, pero los del Pleno no parecen que vayan a seguir el mismo camino, y hay temas que aún resueltos aparentemente, volverán a ofrecer serias dificultades a la hora de que todas las voces se oigan: las nacionalidades, la enseñanza, el modelo económico... No todo está hecho, por mucho que diga el presidente de la Cámara alta. Esperamos al artículo 122 y la reacción de los senadores empresarios, por ejemplo.

LENTITUD EN EL RETORNO A LA ACTIVIDAD POLITICA

Los Ministerios, con el retorno, se han decidido a reemprender el gas laboral y buena prueba de ello son los proyectos puestos en marcha, como el de la protección oficial a viviendas, como la anunciada nueva ley penitenciaria para Navidad, o el nuevo Código Penal que habrá de estar redactado para la primavera de 1979. Sin embargo todo sigue pendiente precisamente de esos debates constitucionales, que serán los que dirán al final, cual va a ser el futuro. Fernández Ordóñez por ejemplo, que habló de que se iría cuando hubiese Constitución, ha apuntado ya su decisión de continuar adelante en la reforma de la Administración tributaria, para conseguir concluir todo el proceso que inició el 9 de Agosto de 1977 y que puede quedar terminado para la primavera próxima.

Entre tanto y con la «Operación retorno», han empezado las nuevas declaraciones sobre la renta —anticipos a cuenta de la de 1978—, cosa que el español no acaba de digerir, entre otras cosas porque el año ha sido y va a ser muy duro, en palabras de Dionisio Martínez, subsecretario de Hacienda. Y lo va a ser más, porque el propósito es que «aquí pague todo el mundo».

Prueba de que aquí va a pagar todo el mundo es el crecimiento de los presupuestos generales del Estado para 1979, que según ha declarado la agencia Logos, van a ser del orden del billón setecientos mil millones de pesetas, lo cual es lo mismo que decir que serán tres billones y medio, contando los presupuestos globales, al incluir la Seguridad Social. El crecimiento, pues es del 20 por ciento, o sea más de lo que se espera para la inflación en 1978, que será del 16 por ciento, como se han empeñado en afirmar los ministros de Hacienda y de Comercio, mientras en Castellana tres guardan silencio, como es habitual en Abril Martorell. Aunque mejor es que esté callado, porque la economía, por mucho que se diga, está en manos de otros, no del titular del Departamento. Por eso se rodeó de hombres que saben de economía, porque como se ha dicho en más de una ocasión para ser un buen ministro no hace falta saber del tema específico que desempeña su Cartera correspondiente sino rodearse de expertos. Lo que ocurre es que Abril Martorell no ha demostrado todavía su eficacia como titular de Economía, porque lo único que ha hecho ha sido seguir lo programado por Fuentes Quintana y eso con gente era fácil.

LOS «RAROS» CAMBIOS EN RADIO Y TELEVISION

Y como los ministros siguen trabajando, por eso se han producido nuevos nombramientos, dos de ellos muy destacados, porque afectan a toda la opinión pública: se trata de los nuevos directores de la red de emisoras de Radio Nacional y de Televisión Española, Luis Angel de la Viuda y Miguel Martín, respectivamente. Está claro, aunque ellos lo han negado, especialmente Miguel Martín, que el nombramiento a mes y medio o dos meses del referéndum constitucional y de las próximas elecciones municipales —¿o generales primero?— tienen mucha trascendencia, porque tienen en sus manos a la opinión del país y a los medios que pueden inclinar de un lado o de otro la balanza en ocasiones tan importantes como las señaladas. Ya ha habido declaraciones anticipando que esas campañas, por uno u otro motivo, serán los partidos políticos quien lo controlen y quienes decidan lo que ha de hacerse, pero resultan muy significativas las amistades personales de estos hombres con otro de vital trascendencia para el país —al menos por ahora—: Adolfo Suárez.

LOS TRASPIES DE UCD

Hace diez días el Gobierno UCD prohibió la entrada al Palacio de La Moncloa a un grupo de periodistas que había sido convocado por Sánchez Terán para hablarles del problema de la pesca. Ni dentro ni en los alrededores del palacio se permitió la permanencia de los periodistas «que habían sido llamados».

El viernes por la noche, en un acto de campaña electoral —coloquio Inicial con empresarios de la zona industrial Norte de Madrid—, se invitó por UCD de Madrid a que asitiesen los periodistas. Cuando estos estaban dentro, se pidió que abandonasen el local, «porque los empresarios no querían que estuviesen presentes». El hombre del coloquio era Rodríguez Sahagún, quien podía haber dicho «que se queden, pero por favor, que sepan los periodistas que lo que se habla aquí es «off de record». Pero no lo dijo. Y se echó a la calle a los periodistas españoles.

Nuevo traspíe, pues de UCD, que sigue los métodos de la dictadura, pero con mano blanda: antes se apaleaba al periodista —materialmente— y ahora con guante blanco se les echa de donde sea... después de invitarlos.

Luego, eso sí, se pidió que asitiesen estos mismos periodistas a una cena absurda de señoras con traje de fiesta y claveles a la entrada y venta pañuelos con el símbolo de UCD, como en las mejores fiestas benéficas de hace unos años, y a los que asitieron también Garrigues Walker y Sánchez de León.



Por que FORLADY es la mayor organización en amueblamiento integral de la cocina.

PORQUE toma sus materias nobles del corazón del bosque.
(Fábrica de Cella, Teruel).

PORQUE crea sus propios diseños con artistas españoles y de toda Europa.

PORQUE realiza sus muebles en un gran complejo industrial-artesanal. (Fábrica de Móstoles, Madrid).

PORQUE sus distribuidores son especialistas en Arquitectura de la Cocina.

FORLADY, creador de la Alta Decoración en la Cocina e introductor de la madera en su amueblamiento completo, ha hecho de ella el lugar preferido de la casa, donde la familia se reúne hoy. La Arquitectura de la Cocina FORLADY, reparte el trabajo por zonas de preparado, cocinado, limpieza... y hasta zona de comedor.

En Burgos



la hora de la MUJER

LA MUJER Y EL HOGAR

LAS NOVEDADES DE LA PROXIMA TEMPORADA

- ☆ Lámparas de fabricación casera
- ☆ Suelos más vistos y fáciles de limpiar

Por Charlotte RIX

¿Desea usted confeccionar una pantalla para dar una nueva imagen a una de sus lámparas? Pues bien, esto es perfectamente posible, ya que ahora se pueden encontrar las armaduras que antes eran prácticamente inexistentes en el mercado. Un fabricante ha inventado un sistema ingenioso que permite vender cinco armaduras diferentes en piezas sueltas, en una bolsa extraplana. Las instrucciones de montaje van incluidas, e incluso si desea, el material para la pantalla.

NUEVAS CUBIERTAS PARA SUELOS

Los aficionados para ir en motocicleta, podrán hacer largas excursiones escuchando la radio. En efecto, se ha puesto a la venta recientemente un aparato que se fija en el manillar de cualquier vehículo de dos ruedas. Al mismo tiempo, sirve de timbre sonoro y de proyector. El montaje es sencillo e instantáneo.

El bricolaje se va convirtiendo poco a poco en el pasatiempo favorito de nuestros contemporáneos. El «hágalo usted mismo» permite tomar unas horas de descanso y al mismo tiempo realizar economías.

Así por ejemplo, es fácil colocar uno mismo un parquet sin encontrar la menor dificultad, reuniendo simplemente placas de madera de iroko, esencia africana robusta, estable y sólida, para formar un mosaico directamente en el suelo que se quiere recubrir. Las láminas pegadas se pulen luego y se enceran.

Otro revestimiento nuevo y que se coloca fácilmente sobre bandas adhesivas de doble cara, imita a la perfección un enlucado orados como los que se encuentran en las casas del Mediodía de Francia. Gracias al efecto ingenioso, el parecido es realmente sorprendente y hay que tomar para darse cuenta que no se trata de un suelo de gres.

LA IMPORTANCIA DE LA MINUCIA

Incluso, a veces, cualquier novedad insignificante puede prestar servicios grandes. Solo faltaba en comercializarla. Por ejemplo, una pequeña rejilla de mallas de acero inoxidable se coloca en las teteras o potes en los que se calienta agua y evita que se forme tartaro, ya que fija el calcáreo a medida que se va formando. De vez en cuando se cepilla la rejilla y se vuelve a colocar en el fondo del recipiente.

Una buena idea para el automóvil: la «funda bolsa», móvil, que sirve para meter todo en el exterior del automóvil y para llevar en bandolera, en el exterior de éste. De esta manera, se pueden transportar sin fin de cosas (el libro, los periódicos, una labor, un aparato de fotografía o un pequeño transistor) sin verse obligado a cambiarlos de sitio cada vez. Patentada en todos los países, esta bolsa de tejidos acolchado es lavable.

Para muchas mujeres, la costura es una ocupación que las descansa, como el bricolaje para los hombres. Para facilitar las tareas de las novatas y para que no se desanimen cuando el resultado no responde a su esperanza, los norteamericanos (es, en efecto, en los Estados Unidos en donde la costura individual es más extendida) venden unos patrones explícitos, tan bien concebidos que es imposible no hacer el modelo a la perfección. Las instrucciones con estos patrones de «estilo» indican la marcha a seguir, paso a paso.

PARA LOS MUROS

Para decorar los muros, se recurre cada vez más a los textiles. Una novedad tiene en cuenta esta tendencia y reduce los inconvenientes de esta clase de material. Fabricado con fibras de vidrio, este producto resistente a las manchas, es incombustible y puede ser fácilmente arrancado del muro en el que fue aplicado. Muy decorativo, este nuevo revestimiento es igualmente aislante térmico y fónico, lo cual constituye una ventaja suplementaria.

Se han necesitado casi diez años de investigaciones para obtener la fórmula que permite colorear los cabellos sin colorantes, utilizando únicamente, de una manera diferente extractos de plantas que poseen un principio activo de coloración natural. Así, por ejemplo, se han podido fijar extractos de manzanilla, hojas de nogal, de centauro y de Alheña y luego, incorporarlos a champús extremadamente suaves obteniendo así productos colorantes únicamente naturales, tolerados por todos los tipos de cabello. Al mismo tiempo, tratan la cabellera, a la que confieren bonitos reflejos.

Es relativamente fácil pintar los muros de una habitación, pero cuando se trata de pintar el techo, muchas personas, incluso las más hábiles renuncian. Temen el penoso trabajo del lavado y la aplicación de la doble capa de pintura, el cansancio que produce tener los brazos levantados en permanencia y prefieren poner papel o tejido. Ahora, cualquiera puede aplicar un nuevo



No es difícil fabricar una pantalla de moda (Foto EFE-FIEL)

producto que no requiere ni lavado previo, ni una segunda capa, no salpica y cubre mucho. El trabajo no es ni fastidioso, ni cansado y por consiguiente, se halla al alcance de todos.

(FIEL, SERVICIOS ESPECIALES EFE-AFP)

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

su regalo de boda...

una manta, colcha, alfombra de

CASA DE LAS MANTAS

EL SOL, ALIADO DE LA BELLEZA FEMENINA

Por PILAR

Fue en realidad Chanel, la inolvidable señora de la moda parisiense, quien entre otras muchas cosas, decidió hacer del sol un aliado de belleza femenina, tras tocar aquella mujer de la época, delicada, frágil, etc., que se desmayaba en los salones para evidenciar su feminidad, en otra fuerte, saludable, dinámica... Ya entre tanto las primeras feministas habían aparecido en Londres y Chanel, con acertado criterio, fue la primera en vislumbrar el giro espectacular que iba a producirse en las personalidades femeninas. No se equivocó y a partir de aquel momento las mujeres comenzaron a descubrir el placer del sol la alegría de broncearse. Y estalló entonces el amor loco, irracional, irrefrenable. Como siempre que la pasión despierta, las mujeres se entregaron al sol sin vacilar... La mujer y también el hombre comenzaron a instalarse en plena naturaleza cada vez que sus obligaciones se lo permitían. Las multitudes que invadieron las playas, el campo y la montaña, los fines de semana y las temporadas de vacaciones, contribuyeron a desarrollar la increíble intensidad de esta pasión. Había que broncearse al máximo, lo antes posible... Este exceso de amor, este frenesí desplegado al máximo, no podía conducir más que a decepciones e incluso a verdaderas catástrofes. Al Sol no le complacía ser amado en exceso. Por él, las mujeres afrontaron todos los riesgos, aceptaron todas las condiciones: insolaciones, quemaduras más o menos graves, pieles despellejadas... El amor es a menudo cruel y despiadado.

Pero... no hay como una mala experiencia para rectificar actitudes y he aquí, que gracias a los consejos de los especialistas y al progreso incesante de los productos solares, ellas y también ellos, aprendieron a broncearse.

Después, llegó un momento en que se dieron cuenta que una pasión exclusiva y delirante es a menudo destructiva. Se enfrentaron al problema y comprobaron que aunque no hubieran sufrido quemaduras o insolaciones, el sol, su gran amor, había producido daños irreparables en su piel, desecándola, espesándola, arrugándola, envejeciéndola en suma. ¿Debían entonces romper definitivamente aquella nefasta relación con el sol?

Dermatólogos, periodistas especializados, expertos en cosmética, tratan desde diez años de atraer la atención de la mujer sobre los peligros ocasionados por el efecto de los rayos solares sobre la piel, especialmente sobre la del rostro.

El desarrollo de los productos, destinados a proteger y broncear racionalmente, ha sido prodigioso... En lo que se refiere a protección contra quemaduras e insolaciones más o menos benignas, son numerosas las marcas. Así las de Lancome que ofrecen a la consumidora plena satisfacción... por el momento. Pero, ¿qué pasará mañana o transcurrido algún tiempo? Porque en realidad proteger la piel no consiste únicamente en frenar los rayos ultravioletas, es también y sobre todo, frenar la evaporación del agua que contiene la piel. Cuando la piel toma el sol toma el agua en ella contenida. Es así como pierde esa humedad natural, sin la cual no es posible una piel suave, joven y fresca. Como consecuencia la epidermis se reseca, se espesa, se arruga. Y todo ello, ¿a qué conduce por fin? A una piel prematuramente envejecida, a la que será muy difícil devolverle su elasticidad.

El sol es nuestro amigo a condición de que sepamos enfrentarnos a él con todos los recursos necesarios. Sin embargo, si subestimamos su poder, puede «vengarse» en la piel de nuestro rostro envejeciéndola prematuramente.

En todo caso, la moda no indica un bronceado expresivo. Hoy las mujeres prefieren tener un bonito tono dorado y una piel atractiva y sana. Como, por otra parte el ritmo de las vacaciones también ha variado, haciendo más largos los fines de semana, alternando el campo y la montaña con la playa, hoy en día una mujer puede mantener todo el año su piel encantadoramente bronceada.

Hydra-Bronz es entonces la amiga cuya presencia discreta sabrá transformar nuestra pasión a veces fogosa por el sol, en un idilio más sereno, más equilibrado que en consecuencia, podrá durar siempre como los verdaderos amores.

RESTAURANTE COUPS COMUNICA

A sus distinguidos clientes

QUE FINALIZADAS LAS VACACIONES

VUELVE A ESTAR A SU SERVICIO

DESDE EL DIA 1.º DE SEPTIEMBRE

**Conservatorio
Oficial de Música
"Antonio de Cabezón"**

Matrícula ordinaria
en enseñanza oficial

Se pone en conocimiento de los alumnos de enseñanza oficial que deseen matricularse para el curso oficial 1978-79, que deberán hacerlo mediante instancia que se facilitará en la Secretaría del Centro, domiciliado en la calle de San Pablo número 25 desde el día 4 al 30 del presente mes de Septiembre, de 7 a 9 de la tarde, advirtiéndose que pasado dicho plazo se exigirán derechos de matrícula dobles.

LAS ASIGNATURAS QUE SE IMPARTIRAN DURANTE EL MENCIONADO CURSO, SERAN LAS SIGUIENTES

Preparatorio de Solfeo (Clásico y Ward, edad mínima 7 años). Solfeo y teoría de la música, cursos primero, segundo, tercero, cuarto y quinto. Conjunto coral cursos primero y segundo. Armonía, curso primero. Piano, cursos preparatorio, primero, segundo, tercero, cuarto y quinto; violín, cursos preparatorio, primero, segundo, tercero, cuarto y quinto. Preparatorio de guitarra, (para cursar esta asignatura es obligatorio tener aprobado el curso primero de Solfeo).

Hazte socio de Cruz Roja. Haz un Mundo mejor. Contribuye a que el Mundo tome el camino que debe tomar.

¿Ha decidido ya qué estudiar?

INCA

(Instituto Castellano de Nuevas Profesiones)



LE OFRECE :
TURISMO

Estudios oficiales de la carrera de Técnico de Empresas y Actividades Turísticas. Tres cursos y Reválida.

Título: Bachiller Superior en cualquiera de sus modalidades: C.O.U. Perito Mercantil, Maestro Industrial o de Primera Enseñanza y Art.º 1.º de la Ley 2/64 de 29 de Abril

AZAFATA o RECEPCIONISTA

Carrera auxiliar de Turismo.

Dos cursos.

No se precisa título

Matrícula abierta hasta el día 30 de Septiembre

**INCA
BURGOS**



Escuela de Turismo

(Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos).

Avenida del General Vigón, s/n. Polígono Docente.

**NUEVAS TASAS ACADEMICAS
UNIVERSITARIAS**

La enseñanza del catalán se declara obligatoria en su región materna

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» inserta hoy un Real Decreto de Presidencia del Gobierno por el que se establecen las nuevas tasas de los Centros Universitarios

En el preámbulo del Real decreto se dice que el análisis más profundo de los costos de cada puesto en los niveles de enseñanza universitaria permite establecer que el Estado viene financiando un porcentaje aproximado al noventa por ciento de dicho costo con las subsiguientes consecuencias de primar acusadamente los estudios de un nivel educativo que no es legalmente ni «obligatorio» ni «gratuito» y de favorecer, dada la composición sociológica de esta población estudiantil, a sectores sociales que podrán asumir el pago de unas tasas más próximas a sus costos reales, ampliándose a su vez progresivamente la consecución de ayudas a quienes realmente lo necesiten.

TARIFAS PARA EL CURSO 78-79

Curso completo en las Facultades de Medicina, Farmacia, Veterinaria, Ciencias, Informática y Bellas Artes, así como Escuelas Técnicas Superiores y Escuelas Universitarias de Arquitectura e Ingeniería Técnica y otras experimentales: 13.425. Cada asignatura suelta: 2.150 pesetas.

—En las demás Facultades universitarias el curso completo será de 9.000 pesetas y las asignaturas sueltas: 1.800 pesetas.

—Otras enseñanzas complementarias, cada una: 1.150 pesetas.

—El curso completo en las Escuelas de especialidades, Escuelas e Institutos profesionales e Institutos de Investigación o de Ciencias de la Educación y otros cursos especiales: 36.000 pesetas. Por asignatura suelta: 9.000 pesetas.

—Curso para extranjeros en Universidades internacionales o Facultades: 25.000 pesetas.

—Curso de orientación universitaria y otros de iniciación: 1.500 pesetas

—Exámenes de acceso a Facultades, Escuelas Técnicas Superiores y Escuelas Universitarias: 800 pesetas.

—Exámenes de reválida en cualquier grado de estudios por memorias finales y por tesis doctorales: 1.500 pesetas.

—Las tasas de secretaría oscilan entre trescientas setenta y cinco pesetas.

LA ENSEÑANZA DEL CATALAN, OBLIGATORIA

Madrid (Logos). — La incorporación de la enseñanza de la lengua catalana a los planes de estudio es obligatoria, según se recoge en un real decreto que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

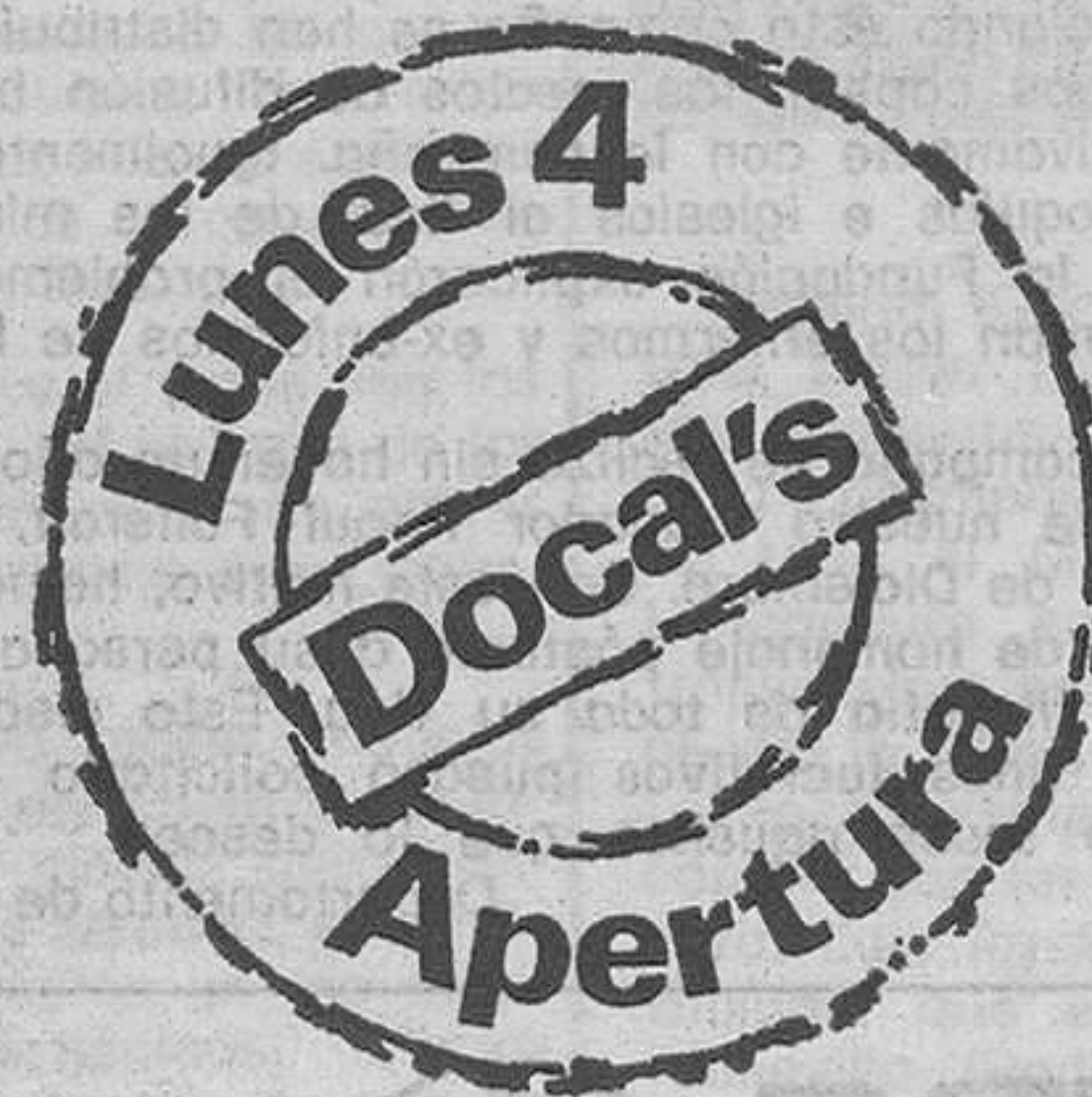
En el preámbulo del decreto se reconoce el derecho de los alumnos al conocimiento de la lengua materna, así como a poder llegar a recibir la enseñanza en la misma; todo ello sin menoscabo del pleno dominio del castellano, lengua oficial de Estado, como medio de comunicación común a todos los españoles. Por otra parte, se señala la paulatina incorporación al sistema educativo de la enseñanza de las lenguas habladas en diversas comunidades autónomas de España se orienta hacia el logro de una sociedad más abierta y reconocedora de las varias culturas que la integran.

Por otra parte se arbitra al Ministerio de Educación y Ciencia y a la Generalidad provisional de Cataluña para que programen las medidas oportunas en relación con la programación de la enseñanza, teniendo en cuenta la lengua materna de la población escolar.



Tejidos de Selección

OTOÑO-INVERNO



Queipo de Llano, 9



ESCUELAS DE ARTE MUSICAL E INSTRUMENTAL
AMIGOS DE LA MUSICA

C/ Calera, 6-1.º Telf. 207214 BURGOS
C/ Vitoria, 184-1.º Telf. 221206

CURSOS INTENSIVOS

...ahora puede aprender



...Y nació la música para que hubiese armonía entre los hombres.

Visitas a episodios piloto en el grupo Río Vena

Solo para adjudicatarios de viviendas

Los días que a continuación se indican y en horas de 10 a 1 de la mañana, los beneficiarios de las viviendas del grupo "Río Vena", podrán visitar un piso piloto en los bloques B-1-2 y B-3-1 y A-1 (este último para las personas que les ha correspondido vivienda en el bloque A):

Día 5, martes, los adjudicatarios de los bloques B-1-1, B-1-2 y B-1-4.

Día 6, bloques B-1-3 y C-3; día 7, bloques B-2-1 y B-2-2; día 8, bloques B-2-3 y B-3-5; día 9, bloques B-3-3 y C-1; día 11, bloques B-3-2 y B-3-4; día 12, bloques B-3-1 y C-6; día 13, bloques C-2, C-4 y C-5; día 14, bloques A-1 y A-4 y día 15, bloques A-2, A-3 y A-5.

En evitación de que se acumulen simples curiosos no interesados, se exigirá a los visitantes, tal como les fue anunciado por el delegado de Obras Públicas y Urbanismo, la exhibición del último escrito dirigido por la Delegación. Pudiendo proveerse en la misma, las personas que lo hayan extrañado, de un escrito de identificación.

«AMIGOS DE LOS ENFERMOS DE LEPRA»

Campaña en Burgos y provincia

El próximo fin de semana tendrá lugar en Burgos y provincia una campaña de desmitificación de la lepra, organizada por la Fundación Raoul Follereau —Amigos de los Enfermos de Lepra—.

Esta campaña persigue un doble objetivo: primeramente convencer de que la lepra hoy en día, se puede curar en la mayoría de los casos que existen en nuestro país y que en ninguna forma es admisible que se margine al enfermo de lepra o a sus familiares por el mero hecho de haber padecido esta enfermedad. En segundo lugar, se buscan las ayudas económicas voluntarias necesarias para reintegrar socialmente a los enfermos de lepra curados; reintegración que sólo será completa cuando dispongan de un puesto de trabajo que les permita valerse por sí mismos.

Para hacer posible su reincorporación, es necesario buscar viviendas para todos aquellos que han tenido que desplazarse de su lugar de residencia; puestos escolares para sus hijos y dotarles de un puesto de trabajo para que no tengan que depender de nuestra Fundación ni de ninguna otra organización de este tipo, puesto que se trata de personas normales.

Por esta razón creamos en 1974 un taller-escuelas, que se abrió con 10 empleados, para que pudieran aprender una profesión y pasar posteriormente a otras empresas que no tengan nada que ver con la Fundación. Hoy tiene 54 empleados y han pasado por él 30 personas más. Nuestro proyecto es ampliarlo hasta los 100 puestos de trabajo antes de fin de año.

Anunciando esta campaña se han distribuido carteles por Burgos capital, los medios de difusión han colaborado activamente con la campaña. Igualmente en todas las parroquias e iglesias al final de las misas, miembros de la Fundación explicarán el problema con que se enfrentan los enfermos y ex-enfermos de lepra españoles.

Esta campaña se realiza sin hacer un año aún de la muerte de nuestro fundador Raoul Follereau, muerto el pasado 6 de Diciembre. Con este motivo, hemos grabado un disco de homenaje póstumo a su persona, que contiene la filosofía de toda su vida. Este disco, que no persigue fines lucrativos pueden solicitarlo durante la campaña todos aquellos que lo deseen.

Departamento de Campañas

ESTAMPAS BURGALÉASAS

MONASTERIO DE RODILLA Y SU ERMITA DEL VALLE

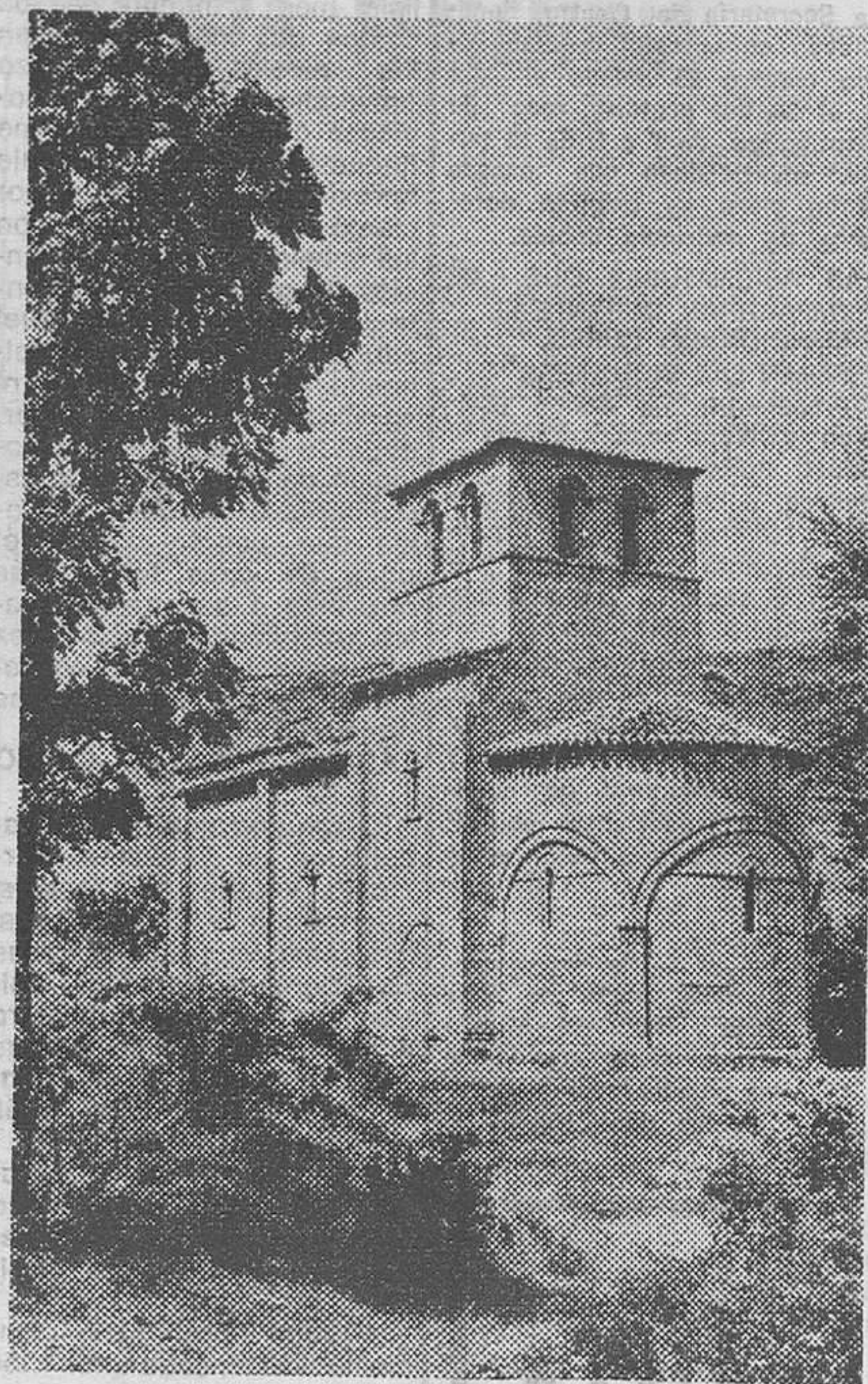
Donde piedad y recreo se dan cita

Por Juan José PEREZ SOLANA

Todas las tardes del estío y muchas de la primavera y otras tantas del otoño generoso el rincón de Monasterio, al que la gente llama con cariño «Ermita del Valle», se encuentra jubilosamente frecuentado por unas cuantas docenas de los que por allí llaman enebrecidos adoradores del lugar. El lugar se las trae, esa es la pura verdad. Allí hay una graciosa fuente con estanque o pilón incluido; allí hay unos riscos benignos que invitan a la ascensión; allí hay unos restos de un castillo encantado que escaza pasiones medievales y encandila toda curiosidad... En el rincón de Nuestra Señora del Valle hay también —cómo no— una miniatura de pradera que sirve para todos y a todos complace.

El viajero, que es uno de tantos encaprichados del lugar y que a la vera de la ermita ha pasado muchas tardes, se ha ido esta vez con ánimo de rendirle honores y echar al viento las campanillas de su gloria. Hay tanta... La ermita se asienta solemne en un recodo humilde justamente allí donde comienza el portillo de la Bureba a un palmo del escalofriante Alto de la Brújula y a una legua de su bienhadado pueblo de Monasterio de Rodilla. Entre el pueblo y la ermita duerme un letargo de siglos el repique que forma el barrio de Santa Marina con una Iglesia en su honor que amenaza grandes dosis de ruina. Nadie sabe a ciencia cierta la imponente historia que deben esconder estos lugares. Una cosa parece cierta, que todo fue uno. Que en los primeros, muy primeros siglos de nuestra era, allí hubo un monasterio benedictino de postín. Eso sería hacia los siglos VI-VII. Algunos más aventajados hablan de orígenes más remotos. Tritium, dicen, fue su primera denominación. A Tritium se le consideraba capital de los turmódigos, pueblo primitivo que según los geógrafos romanos se extendía por la Rioja y los Montes de Oca. En tiempos de Augusto parece ser que fue base militar para atacar a los cántabros, base militar que, según Huidobro, debió caer en desgracia ya que hay vestigios de haber sido incendiada. En el 71 (d.d.C.) es nuevamente construido y aparece ya con el nombre de Rodilla: «Rodilla min Vardullis Constructa est ab Alone praeside». Posteriormente fue repoblada por Leovigildo, pero la cosa no debe estar muy clara como tampoco el que cayese a manos del moro Muza allá por los años 714. Lo que ya tiene más visos de fiabilidad histórica es el hecho de que alrededor del siglo X junto al Monasterio se había agregado una puebla. El Monasterio se hallaba anexo a la ermita. En el privilegio llamado de los Votos, dado en San Millán de la Cogolla, ya lo nombra Fernán González imponiéndoles a los vecinos de dicha puebla un tributo consistente en un carnero. Fue a partir de entonces cuando hubo vida y vida grande alrededor de la villa: «Se multiplicaba tanto a la sombra y amparo de la Virgen que al pueblo se le llamó Monasterio, en vez de Rodilla. Y tanto habían levantado cabeza que el Rey D García de Nájera le llamó ciudad».

Ante el ataque continuado de la gente mora el pueblo debió irse poco a poco desplazando hasta ocupar el lugar que hoy tiene cabe a la carretera Madrid-Irún. En los siglos XI-XII el pueblo debió experimentar un crecimiento vertiginoso sólo explicable por la estrategia del lugar. Eso lo testimonia aún hoy las ruinas de su castillo que según unos proceda de 1065 y según otros de 1221. Castillo y pueblo fueron apedreados por los diversos reinos medievales (León - Navarra - Castilla... Una coplilla que anda por el pueblo nos hace suponer que tuvo la villa sus enfrentamientos hasta con la ciudad de Burgos: «Castillo de Monasterio - dínos, quien te derribó. - Me derribó aquel de Burgos y porque pudo más que yo». El derribo debió ser grande, porque la historia a partir de ahí se hace muy parca en noticias de Monasterio. Hoy el pueblo se ha ido estirando a lo largo de la Nacional 1, mientras que el barrio de Santa María, el primitivo lugar del Monasterio, ve ruinas estrepitosas. Una nueva reconquista vasca está haciendo sin apenas resistencia y dinero una rombolesca repoblación. Junto a este barrio duerme serena la ermita acurrucada en el Valle. Es la delicia de los domingos y el rincón más preciado de todos los conocidos de la zona. Allí lo mismo se juega al



ERMITA DE NUESTRA SEÑORA DEL VALLE, EN MONASTERIO DE RODILLA.

mús en sus mesas de piedra, que se aprovecha su soledad entradilla para jugar a la tuta. Sólo los siglos saben la verdadera historia de la misma. Hay noticias de que se edificó sobre otra antigua... Pero la verdadera imagen de la misma nos hace suponer que se hizo de una sola vez por la unidad de estilo y la uniformidad del aparejo de sillares. Está tan bien conservada que parece nueva. Según ojas Alberdi «redne elementos y belleza suficientes para ser uno de los mejores edificios de arquitectura románica bizantina. Lamperz dice de ella que es una «construcción altamente artística de sana, completa, y noble arquitectura». Otras descripciones sobran. Aquí como en tantas otras obras de arte la mejor descripción, el mejor estudio es una visita serena. Un Cristo y una Virgen, ambos románicos, son sus tesoros por dentro. El uno gana en casi todos los Congresos; la otra sigue robando casi todos los corazones. Es una historia muy vieja, pero en activo también en nuestros días.

SEPTIEMBRE
mes
del
hogar



Oferta especial
a Precios más bajos

CORTINAS
ALFOMBRAS
SABANAS
MANTELERIAS
TOALLAS
MANTAS

¡Compre ahora y...
Ahorre en todo lo mejor!



GRAN CENTRO COMERCIAL
TEXTILES **MARIN**
BURGOS • MADRID • SALAMANCA • TUDELA • VALLEADOLID • ZARAGOZA

PREVENGASE DEL FRIO

ACLIMATE SU HOGAR A LOS RIGORES
INVERNALES INSTALANDO

CALEFACCION INDIVIDUAL

- Susceptible con cualquier combustible.
- Instalación en 48 horas
- Sin necesidad de realizar obra alguna en su casa

INFORMACION SIN COMPROMISO

ATICASA

San Pedro Cardena, 54. Telfs 210551 - 215355
BURGOS

TOROS

PEDRO GIRALDO, TOMO LA ALTERNATIVA ANTE SUS PAISANOS, ACTUO DE PADRINO "EL VITI", CON PALOMO LINARES DE TESTIGO

Bronca en Calahorra, por culpa del quinto toro

Palencia. — Tercera corrida de la feria de San Antolín. Lleno. Seis toros de Francisco Galache de Salamanca. Pedro Giraldo, de Palencia, recibió la alternativa de manos de «El Viti», con Palomo Linares como testigo. El nuevo matador, colocó dos pares de banderillas muy buenos, con la muleta faena, mató de pinchazo, media y descabello Oreja y vuelta.

En el que cerró la plaza, toreó bien a la verónica. Colocó tres pares de banderillas muy bien. Acabó con la vida del toro de un pinchazo, media y descabello. Al final es paseado a hombros por sus paisanos.

Santiago Martín «El Viti». En su primero, que fue sustituido por el sobrero por cojo, fue apuntillado en el mismo ruedo. Le toreó con temple y suavidad. Tardó en matar y recibió un aviso.

En el otro, un toro oso, le toreó a base de rechazos y mató de media y descabello a la primera. Silencio.

Palomo Linares En su primero le remató de estocada y descabello. Aplausos En el segundo, también otro sobrero. Faena valiente y variada con pases de todas las marcas. Desplante tirando la muleta. Ovación y dos orejas.

Mérida (Badajoz). — Segunda de la Feria. Actuaron. Paquirri, que consiguió una oreja en cada uno de sus toros. José Mari Manzanares Dos orejas en uno y aviso en el otro. Armillita Chico, vuelta al ruedo en los dos Daimiel (Ciudad Real). — Corrida de feria. Casi lleno. Cinco toros de Eduardo Miura y uno de Domingo Ortega. Francisco Ruiz Miguel. Silencio en el que abrió plaza y oreja en el otro. Dámaso González Aplausos en uno y dos orejas en el quinto. Manili. Aplausos en el tercero y silencio en el que cerró plaza.

Calahorra (Logroño). — Toros de Sepúlveda, de Salamanca, menos el quinto, que fue de San Román. Mansos y difíciles.

Angel Teruel puso banderillas a su primero. Con la muleta, rechazos. Mató de media estocada. Ovación. En su segundo faena larga de muleta. No tiene suerte con el acero, pincha cuatro veces. Aplausos y saludos desde los medios.

Julio Robles. Su primero, un toro mansísimo, que mata de media. Silencio. En el otro, se organiza una gran bronca, por las malas condiciones del toro, con el que nada se puede hacer.

Limeño. Colocó tres pares de banderillas. Con la muleta, faena ligada. Mató de estocada cruzada. Ovación al toreros y pitos en el arrastre. Banderilleó también al que cerraba plaza y estuvo a punto de ser alcanzado al colocar el tercer par. Aplausos con la muleta. Mató de media estocada.

Cieza. — Corrida de fuera de abono. Tres de Frías Hermanos, que dieron excelente juego. El festejo comenzó con una hora de retraso, finalizando a las diez menos cuarto de la noche. Los subalternos se negaron a salir hasta que no se les abonaran sus haberes y la corrida estuvo a punto de ser suspendida. El presidente garantizó a las cuadrillas el pago al final, con el dinero de taquillas. Los dos últimos toros se lidiaron con luz artificial y al salir el tercero, un subalterno pidió a la presidencia la suspensión por falta de luz, a lo que no accedió.

Guerrita, estocada, dos orejas y rabo. En el otro, división de opiniones.

«Levantino», una casi entera y dos descabellos, oreja, protestada. En el último, dos orejas.

Toledo (Efe). — Corrida de toros extraordinaria. Buena entrada. Toros de Hernández Plá, buenos, menos primero y cuarto.

Gabriel de la Casa, silencio el primero y vuelta en el cuarto.

Frascuelo, dos orejas en el segundo y una oreja en el quinto.

«Niño de Aranjuez», dos orejas en el tercero y ovación en el cuarto.

TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS
San Pedro de Cardeña, 34
Teléfono: 21735P

LOS CONTROLADORES AEREOS FRANCESES PARECE HABER PERDIDO LA BATALLA

El lunes volverán a negociar

Madrid (Colpisa). — Los controladores aéreos franceses han perdido, al haberse superado todas las trabas que durante veinte días, distribuidos en tres fases, han impuesto al tráfico internacional. En París los portavoces de los huelguistas han anunciado que el día 4 se volverá a la normalidad para reanudar las negociaciones con la Administración francesa. Como es sabido, la primera condición que imponía el ministro de Transportes francés era la vuelta a la normalidad para iniciar las negociaciones; por otra parte, los controladores franceses ya no van a contar con fechas claves como lo era este fin de semana para ejercer su presión sobre la Administración.

Mientras tanto, la huelga se ha «suavizado» en los aeropuertos españoles y hasta el momento no se han registrado en ninguno situaciones graves. La compañía «Iberia» sólo se ha visto en la obligación de suspender dos vuelos de los que estaban programados, y en cuanto a los retrasos no han pasado en ningún caso de las tres horas. Sin embargo, la espera es tensa y el temor del caos aéreo no ha desaparecido, pues se temía un último coletazo.

En el aeropuerto de Palma de Mallorca la máxima concentración de vuelos se produjo esta noche y está prevista para mañana que se estima en 405 los movimientos previstos ante los 200 habituales. Se especula con que

los controladores franceses se han dado por vencidos en la vía de la fuerza y definitivamente han elegido la vía de la negociación, aunque esto no es más que una hipótesis y no se descarta en las próximas horas un endurecimiento.

El domingo será un día clave, y si se pasa sin demasiados problemas podríamos decir que el conflicto entraba en otra dinámica, en la que trece países, como España, que nada tienen que ver con este conflicto, dejarían de ser perjudicados.

PARA HOY SE PREVEN MAYORES PROBLEMAS

París (Efe). — La huelga de celo de los controladores aéreos franceses ha causado hoy retrasos de varias horas en los vuelos, especialmente en los aeropuertos de Orly y Burdeos.

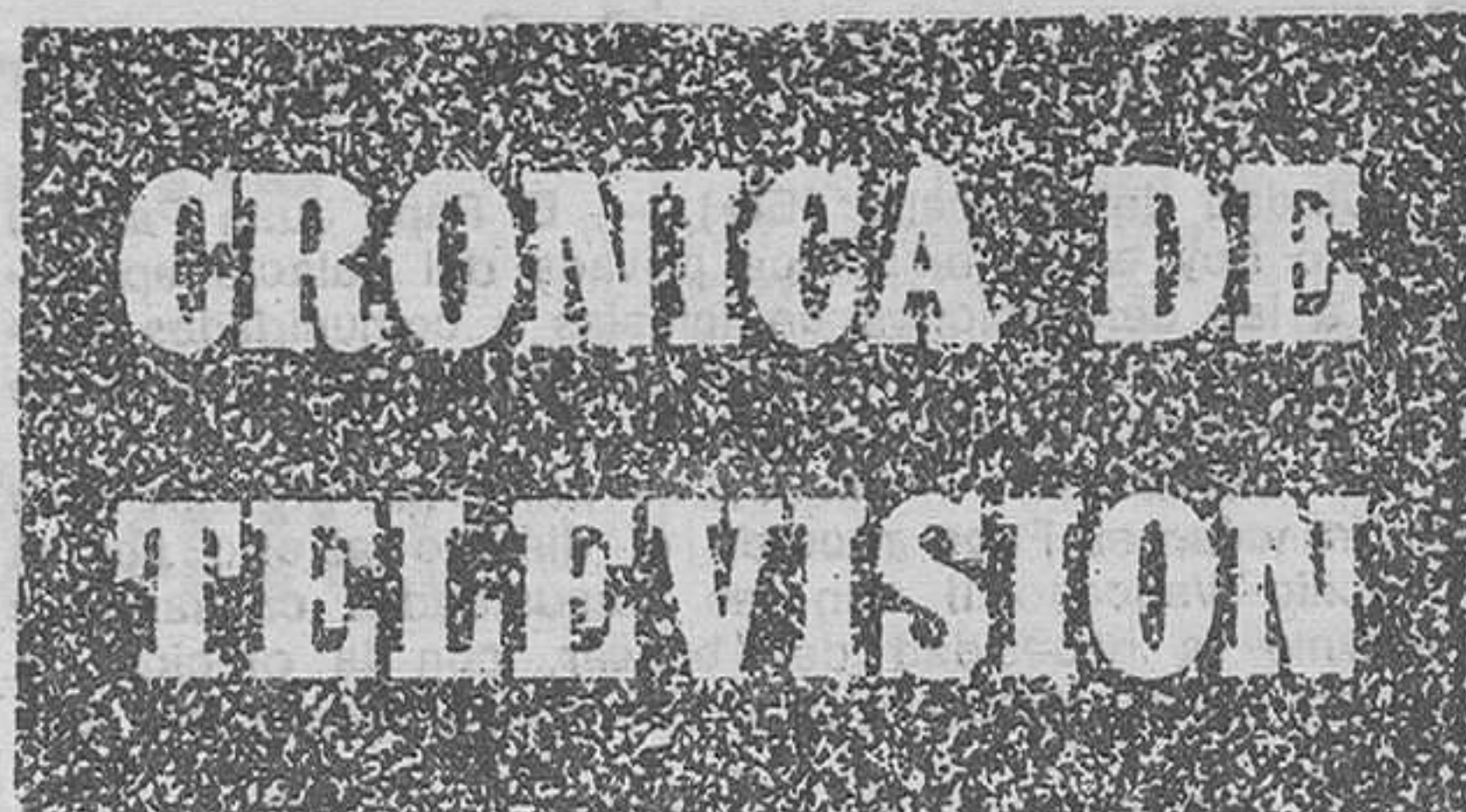
Mañana y el lunes son los días clave del regreso de los veraneantes, y es de prever que los retrasos sean mayores.

Por otra parte, noticias fechadas en Londres, señalan que a medida que avanza el fin de semana, se agrava la situación en los aeropuertos británicos, afectados por la huelga de celo de los controladores franceses. Los aeropuertos más afectados son los del Norte del país, especialmente los de Liverpool y Glasgow, concretamente, los retrasos alcanzan entre 16 y 20 horas.

Los ingresos por turismo superarán este año los 5.000 millones de dólares

Madrid (Logos). — Los ingresos por turismo pueden sobrepasar este año los cinco mil millones de dólares, según ha sabido Logos en fuentes próximas a la Secretaría de Estado para el Turismo. Esta cifra representará a final de año un incremento del 20 por ciento aproximadamente sobre el año anterior.

Aunque hasta el momento se desconocen datos sobre la entrada de turistas en España durante el mes de Agosto, se estima en las mismas fuentes que se habrían batido todos los records en la historia del turismo español, y es posible que las cifras aproximadas de turistas en dicho mes sobrepasen los seis millones.



Madrid (Colpisa). — Esta tarde la programación sufrirá varias alteraciones en su esquema habitual de los domingos, con motivo de la retransmisión de la misa concelebrada de Cardenales, obispos y sacerdotes de todo el Mundo, con la que el Papa Juan Pablo I, inaugura su ministerio de «Supremo Pastor». La transmisión se efectuará a partir de las 17,50 horas, desde la plaza de San Pedro, en Roma.

Por su parte, «Aplauso» adelanta su hora de emisión, contará con las actuaciones de Miguel Bosé, Nacha Guevara, Luis Aguilé, Los Marismos, el cantautor gallego Bibiano, que estará presentado por César García Simadivilla (Radio Pontevedra), el grupo Laredo y Fernando Esteso en el personaje del cantante «punk» Ferdinand. Se ofrecerá también un reportaje en casa de Manolo Escobar, unos minutos dedicados a Ray Charles y la banda sonora de la película «Grease».

Seguimos con otro programa musical, «300 millones», dedicado en esta ocasión a la Liga española de fútbol que se inicia hoy en cuanto a las actuaciones contará con Danny Daniel, La Contrahecha, Victoria Abril, Jaime Morey, Beatriz Carvaial Manolo Escobar y Julio Iglesias. Y en el plano deportivo se pasarán imágenes de los encuentros entre el Real Madrid-Valencia y Barcelona-Santander. El presentador invitado será el jugador del Valencia Mario Kempes.

CELTA-ESPAÑOL, EN DIRECTO

Disipada la sombra de la huelga prevista para hoy, aquí está la Liga y aquí está la retransmisión futbolística para la tarde del domingo que sin duda alegrará a unos pero que disgustará a otros muchos.

Así pues, esta tarde, a partir de las ocho, desde el estadio Balaidos de la ciudad de Vigo, retransmisión en directo del partido que jugarán los equipos Celta de Vigo y Español.

Más deporte. «Sobre el terreno» tiene previsto ofrecer imágenes del partido jugado el pasado jueves, día 3, entre el Cosmos y el combinado internacional, con la entrevista con el jugador inglés Kevin Keegan y un análisis de los rivales del Gijón y Valencia en la Copa de la UEFA.

EN UHF

«Siempre estoy sola», la película que se emite dentro del espacio «Filmoteca TV», fue dirigida en 1964 por Jack Clayton, con guión del dramaturgo inglés Harold Pinter. El argumento narra la historia de una mujer divorciada dos veces, y con seis hijos, que contrae matrimonio con un famoso escritor cinematográfico.

Son sus principales intérpretes Ann Bancroft (Oscar femenino en 1962 por su interpretación en «El milagro de Anna Sullivan»), James Mason, Peter Finch y Frances Wythe.

TELE-COSAS

De los adelantos técnicos de la serie de «ciencia-ficción» creada por los japoneses. «Mazinger Z», pasaremos en pocas semanas —si no se producen cambios de última hora— al primitivismo de la selva africana. Me explico: una vez finalizada la serie «Mazinger Z», está previsto emitir «Orzowei». Una serie italiana de trece capítulos basada en la obra escrita por Alberto Manzi, en la que se narran las aventuras de un muchacho italiano que fue encontrado en medio de la selva por un nativo y que a partir de ese momento crece en medio de la tribu Bantu.

Dado el contenido de la misma —también se hizo una versión cinematográfica— fue traducida a varios idiomas bajo la tutela de la UNESCO, que no dudó en utilizarla como un mensaje de solidaridad contra el racismo.

BOFIL CONTINUA EN LOS INFORMATIVOS

A raíz del cambio de los directores de TVE y RNE, decíamos en nuestras crónicas que Fernando Onega, director y presentador de «7 días» y ex-efe de Prensa del presidente Suárez pasaría a hacerse cargo de los servicios informativos, según había comunicado a su gente el actual director Fernando Bofil. Pues bien, este «relevo» aún no se ha llevado a cabo y ahora se comenta que Fernando Onega no tiene pensado aceptar tal puesto en caso de que se lo ofrezcan.

B. F.



PLAZA DE TOROS DE ARANDA

Empresa: MARTINEZ FLAMARIQUE, S. A.

FERIAS Y FIESTAS EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA LA VIRGEN DE LAS VIÑAS
TRES SENSACIONALES CORRIDAS DE ABONO, UNA GRAN BECERRADA Y UN ESPECTACULO COMICO TAURINO MUSICAL

DOMINGO, 10 DE SEPTIEMBRE DE 1978. — 6 MAGNIFICOS TOROS, DE HEREDEROS DE SANCHEZ FABRES, DE SALAMANCA, PARA LOS ESPADAS:

ANGEL TERUEL
Christian M. NIMEÑO
José Luis PALOMAR

LUNES, 11 DE SEPTIEMBRE DE 1978. — 6 HERMOSOS TOROS, DE D. CESAR MORENO, DE PAMPLONA, PARA LOS ESPADAS:

RAFAEL DE PAULA
José Mari MANZANARES
NIÑO DE LA CAPEA

MARTES, 12 DE SEPTIEMBRE DE 1978. — 6 NOVILLOS-TOROS, DE DOÑA CARMEN ESPINAL DE BLAZQUEZ, DE MADRID, PARA LOS FAMOSOS REJONEADORES:

ALVARO DOMEQ **MANUEL VIDRIE** **JOAO MOURA** **JAVIER BUENDIA**

SABADO, 16, MONUMENTAL BECERRADA. — 6 BRAVOS EJEMPLARES, PARA LOS ESPADAS, DE LA ESCUELA NACIONAL DE TAUROMAQUIA:

Lucio Sandín - José Cubero «YIYO» - Julián Maestro

DOMINGO, 17 DE SEPTIEMBRE DE 1978. — ESPECTACULO-COMICO-TAURINO
GALAS DE ARTE

LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS SEIS EN PUNTO DE LA TARDE
Todos los espadas irán acompañados de sus cuadrillas de picadores y banderilleros
(AFICIONADO, NO DEJES DE PRESENCIAR ESTAS GRANDES CORRIDAS!)

El nuevo Papa inaugura hoy su pontificado asistiendo delegaciones de 148 naciones

Juan Pablo I recibió ayer en audiencia privada a representaciones cristianas no católicas reafirmando la necesidad de la unidad ecuménica

Con gran pesar S. S. no podrá viajar a Méjico

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo I recibió hoy en la biblioteca privada del palacio apostólico a las delegaciones de Iglesias y comunidades cristianas no católicas, presentes en Roma con motivo de las celebraciones de mañana.

En cordiales e improvisadas palabras, pronunciadas en francés, el Papa recordó el diálogo abierto por el Concilio Vaticano II con las comunidades cristianas y reafirmó la necesidad de "buscar, con la oración, la unidad de la Iglesia que Cristo quiso para todos sus hijos".

Las delegaciones fueron presentadas al Papa por el siguiente orden:

—Patriarcado ecuménico, cuya delegación encabezaba el metropolitano de Calcedonia, Melitón, decano del Santo Sínodo del patriarcado de Constantinopla y estaba integrada además por el metropolitano de Irá, Crisóstomo y por el vicario general del Patriarcado, metropolitano de Wilitene, Ioakim.

—El presidente de la Unión de viejos católicos de Utrecht, arzobispo Marinus Kok.

—El arzobispo armenio Serope Manoukian, residente en Francia, en representación de todos los armenios no católicos.

—Rvdo. Philip Potter, secretario general del Consejo ecuménico de las Iglesias.

—Los miembros de la delegación Anglicana, arzobispos Stuart Blanch, de York; John Taylor, de Winchester; Artur Vogel de West Misouri y Félix Arnott de Brisbane, metropolitano de Quesland.

—Los representantes de la Iglesia presbiteriana de Escocia, doctor Peter Brodie, moderador de la Asamblea general de la Iglesia de Escocia y el secretario de la misma.

Las delegaciones fueron presentadas al Papa por el Cardenal Willebranos, presidente del Secretariado para la unión de los cristianos.

LAS CEREMONIAS DE HOY

Ciudad del Vaticano (Efe). — Las cámaras de televisión de 48 países y las emisoras de radio de 18 naciones transmitirán la misa solemne concelebrada que mañana presidirá, en la plaza de San Pedro, el Papa Juan Pablo I y que constituirá el comienzo solemne de su ministerio de supremo Pastor de la Iglesia.

Para asistir a esta ceremonia están llegando a Roma las 148 delegaciones de otros tantos países que representarán a sus Gobiernos.

La llegada de delegaciones comenzó ayer, y quedará completada en las últimas horas de hoy y primeras horas de mañana.

El solemne rito, que dará comienzo a las 18,00 —misma hora en España— se desarrollará al aire libre, en el atrio de la basílica de San Pedro, cuya plaza está siendo acomodada para albergar al casi medio millón de personas que se esperan.

La ceremonia litúrgica se iniciará con la llegada del Papa a la Basílica. Dirigiéndose hacia el altar de la confesión, bajará a la tumba de San Pedro para rezar.

Entre tanto, los Cardenales concelebrantes esperarán al Pontífice, en orden de procesión, en la nave central de la Basílica. La capilla musical pontificia entonará el "Veni Creator" y entonará otros cantos litúrgicos.

Cuando Juan Pablo I se haya revestido con sus ornamentos sagrados, que serán de color blanco en señal de júbilo, la procesión de concelebrantes se encaminará hacia el atrio de la Basílica y llegará ante el altar, el Pontífice saludará a la asamblea y comenzará la celebración.

El Cardenal protodiácono Pericle Felici, impondrá al Pontífice el sagrado palio, pronunciando esta fórmula: «Bendito sea Dios que te ha elegido como Pastor de toda la Iglesia, confiándote el ministerio apostólico. Que tú respaldes gloriosamente durante largos años de vida terrena hasta que, llamado por el Señor, seas revestido de inmortalidad en la entrada del reino de los Cielos».

Seguidamente, los Cardenales se acercarán en fila al Sumo Pontífice, que estará sentado sobre la Cátedra, y le prestarán obediencia, besándole la mano y recibiendo de él el abrazo de paz. La capilla musical pontificia entonará entonces el «Tu es Petrus», el «Benedictus Deus» y el «Gloria».

Después se efectuarán las lecturas bíblicas, al final de las cuales, Juan Pablo I pronunciará la homilía. Las oraciones de los fieles se harán en francés, español, alemán e inglés.

El propio Pontífice distribuirá la comunión a los Cardenales asistentes, así como a sus parientes y a los representantes de las diócesis de Vittorio Veneto, Belluno y Venecia.

Diecientos sacerdotes estarán situados en varios sectores de la plaza de San Pedro para distribuir la Eucaristía a los fieles.

Al final de la misa, la capilla musical pontificia entonará el «Te Deum», mientras que el Papa, después de besar el altar y despedirse de la asamblea, entrará procesionalmente en la Basílica, se despojará de los ornamentos sagrados y volverá a su apartamento pontificio en el tercer piso del palacio apostólico vaticano.

JUAN PABLO I NO VIAJARA A MEJICO

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo I no irá a Puebla (Méjico), a la III Conferencia del Episcopado latinoamericano, informó hoy el portavoz oficial vaticano, Padre Romeo Panciroli.

«Con gran pesar suyo —comentó el Padre Panciroli— el Papa no cree que los improrrogables compromisos de inicio de su Pontificado le permitan acercarse a Puebla (Méjico), para la III Conferencia del Episcopado latinoamericano.

Sin embargo, el Papa Juan Pablo I «asegura desde ahora la más estrecha unión y presencia espiritual en el importante acontecimiento».

PENA Y COMPRESION DE LOS OBISPOS AMERICANOS

Roma (Efe). — La Iglesia latinoamericana, pero especialmente, la de Méjico, lamentó hoy la decisión del Papa Juan Pablo I de no concurrir a Puebla, a la tercera reunión de obispos del hemisferio, pero anticipó que trabajará con su enseñanza y sus orientaciones.

Poco después de conocerse en forma oficial la decisión del Pontífice de no ir en su primer viaje a Puebla, los Prelados latinoamericanos aquí presentes expresaron sus voces de pena, pero también de comprensión.

SE ABANDONA EL ESPLENDOR ANTIGUO

Ciudad del Vaticano (Efe). — Desde el momento de su elección, un Papa queda investido de todos los poderes inherentes a su condición de vicario de Cristo, sucesor de Pedro y jefe visible de la Iglesia, pero el comienzo oficial de su pontificado se centra en otra fecha, determinada por el propio Papa.

Así lo recuerda hoy, en el primer párrafo de un artículo que publica "L'Osservatore Romano", el prefecto de ceremonias pontificias, que, antes de detallar las novedades de la ceremonia de mañana, resalta el hecho de que Juan Pablo I haya querido considerar esa fecha como el "comienzo del ministerio de supremo Pastor".

Tras recordar que el rito de la coronación fue introducido en el siglo XI por el Papa Pascual II, alude a otras ceremonias añadidas con posterioridad, como la entrega del báculo y las llaves, o la quema de un trozo de estopa para recordar al Papa lo pronto que pasan "las glorias del Mundo".

"De todo esto —observa el maestro de ceremonias pontificias— poco quedará en adelante, siguiendo la línea de la reforma litúrgica conciliar: la noble sencillez de los ritos recomendada por el Concilio entra también en esta ceremonia de mañana. Si se ha abandonado el esplendor antiguo es para que el corazón de los fieles se sienta más cercano al Papa".

Incidentes en Barcelona a causa de la huelga de las estaciones de servicio

Dos heridos, despedidos y detenciones

Un portavoz de los huelguistas dice que tratarán de paralizar la ciudad

Barcelona (Logos). — Ciento cincuenta despidos y 14 detenciones ha costado hasta el momento la huelga de las estaciones de servicio —iniciada esta mañana— en Barcelona y provincia promovida por la CNT tras diversas asambleas en reivindicación de un convenio provincial. Asimismo se han registrado dos heridos y varios contusionados en un enfrentamiento con la Policía. Antes del inicio del conflicto, se pudieron observar diversas colas de automóviles en los puntos de suministro y en la totalidad de las estaciones de servicio, se detentaba la presencia de la fuerza pública, compuesta de una dotación completa.

Los efectivos de la fuerza pública cubrían el suministro de gasolina en las estaciones de servicio en las que los trabajadores participan en la huelga, y el propietario mantenga la estación abierta. Los efectivos policiales se limitan a suministrar el carburante, mientras que el cobro del mismo correrá a cargo de los trabajadores de Campsa.

El paro se había iniciado en las localidades de Manresa, Sabadell, Masnou y Granollers, y que el grado de participación en la provincia se aproximaba al noventa por ciento, según datos del Comité de huelga.

En Barcelona capital, debido a las medidas adoptadas, el paro se cifra entre un 65 y un 70 por ciento.

Fuentes empresariales citaban el paro tan sólo en un diez por ciento. Según informaciones facilitadas por el Comité de huelga, hasta este mediodía, se habían registrado 150 despedidos entre los trabajadores en paro y 14 detenciones entre los que formaban los piquetes.

El incidente más grave de los registrados hasta ahora causa de esta huelga, tuvo efecto a las seis y cuarto

de la mañana, al iniciarse la jornada en una estación de servicio situada en el Pàrrelelo-calle Calabria, donde la fuerza pública dispersó a los miembros de un piquete, disparando balas de goma. Resultaron dos heridos y varios contusionados

RECORD DE VENTAS

Barcelona (Efe). — En los establecimientos de venta de gasolina de la provincia de Barcelona, se ha expendido entre ayer y hoy un 62 por ciento más de lo vendido durante el último fin de semana, indica una nota remitida a Efe por el Gobierno Civil, que recoge informaciones facilitadas por Campsa.

Sobre el mismo tema se precisa que durante el día de hoy la cifra de ventas superó en un 23 por ciento al día record de ventas del año.

Más adelante, la nota del Gobierno Civil afirma que no se produjeron despidos, y que de las 28 estaciones de servicio de la provincia, hubo huelga en 7.

Por último, el Gobierno Civil señala que de los componentes de piquetes que fueron detenidos, permanecen en esta situación siete, que se espera sean puestos en libertad en las próximas horas.

SEGUIRA LA HUELGA

Barcelona (Efe). — Durante la mañana de hoy, una delegación de los huelguistas mantuvieron una entrevista con el gobernador civil de Barcelona, sin que se llegara a ningún acuerdo. Sobre las seis de la mañana se informó sobre el desarrollo de la huelga, reafirmando la huelga de manera indefinida. Durante esta reunión se afirmó por un portavoz de la CNT que la tendencia de la huelga tenía que ser la de paralizar la ciudad hasta que se consiguieran las reivindicaciones que se piden. En cuanto a los enfrentamientos se señaló que cada vez serán más duros si la Policía y los empresarios no abandonan su actitud de intentar «reventar la huelga por todos los medios».

SEGUN UGT, LOS SINDICATOS PUEDEN FIRMAR CONVENIOS

Barcelona (Efe). — «Las Centrales Sindicales podemos firmar los convenios colectivos, porque tenemos responsabilidad jurídica», ha manifestado a «Efe» Begoña Abdelkader, componente de la Federación de Energía de la UGT, ante el comunicado emitido por el comité de huelga de gasolineras que opinaba lo contrario.

En el comunicado, el Comité de huelga manifestaba que el convenio nacional firmado por las Centrales sindicales y la Patronal es ilegal, ya que la legislación vigente de convenios colectivos reconoce como únicos representantes de los trabajadores a las comisiones nombradas a tal efecto y que CC OO. y UGT —sin cumplir estos requisitos— han firmado dicho convenio nacional.

La Asociación provincial de Estaciones de Servicio de Barcelona ha hecho público un comunicado en el que reiteran la imposibilidad de negociar un convenio provincial del sector como pretende la CNT, dado que está vigente uno de ámbito nacional.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber quién va a la Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita



INSTITUTO SOCIAL DE LA MUJER

EN EL BARRIO DE GAMONAL

OBRA SOCIAL DEL

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

● FORMACION PROFESIONAL

● GRADUADO ESCOLAR

DIAS DE MATRICULA:

DEL 1.º AL 20 DE SEPTIEMBRE

PLAZA NUEVA DE GAMONAL, 3

HORAS DE MATRICULA:

MAÑANA, 9,30 A 1,30 — TARDE, 5 A 8

TELEFONO: 21 41 55

Extensa reunión de Martín Villa con los jefes superiores de Policía y comisarios generales

Cinco individuos dispararon en Valencia contra la Guardia Civil de Tráfico y uno de ellos, herido, está cercado

Madrid (Logos). — A última hora de la tarde continuaba la reunión iniciada esta mañana entre el ministro del Interior, señor Martín Villa, el director general de Seguridad, Mariano Nicolás y los jefes superiores de Policía y comisarios generales de todo el país, según han informado a «Logos» en fuentes de la Dirección general de Seguridad.

Las citadas fuentes han señalado que la reunión «estaba programada con anterioridad a los últimos acontecimientos ocurridos y se inscribe dentro de las actividades normales del Departamento en relación con el orden público».

No obstante, los recientes problemas surgidos en el seno de la Policía y la reiniciación de las actividades terroristas parecen haber sido motivos de la prolongada reunión de trabajo de hoy.

UN INSPECTOR DE 33 AÑOS, NUEVO JEFE SUPERIOR DE POLICIA DE GALICIA

Madrid (Efe). — El director general de Seguridad ha nombrado jefe superior de Policía de La Coruña al inspector del Cuerpo general de Policía, Javier García Carpintero, según se ha informado a «Efe» en el Ministerio del Interior.

Como comisario general de documentación ha sido nombrado el comisario Ángel Moneva Moneva, de 58 años, natural de Zaragoza.

El nuevo jefe superior de Policía es natural de Guadalajara y tiene 33 años. Anteriormente estuvo destinado en la Comisaría general de Investigación y después en la brigada especial de juego.

El señor García Carpintero sustituye como jefe superior de Policía de Galicia al comisario Andrés Gómez Margalida, cuyo cese apareció en el «Boletín Oficial del Estado» el pasado 30 de Agosto, al mes escaso de haber accedido al puesto. Por su parte el señor Moneva, sustituye en su cargo al señor Cerrillo.

DISPARARON CONTRA LA GUARDIA CIVIL DE TRAFICO

Valencia (Efe). — Cuatro de los cinco ocupantes de un vehículo que esta tarde dispararon contra una pareja de la Guardia Civil de Tráfico han sido detenidos, mientras que el quinto se halla cercado por las fuerzas policíacas, posiblemente herido.

Los delincuentes abandonaron el vehículo y echaron a correr campo a través, escondiéndose en unos arroyales, donde poco después fueron cercados por la Guardia Civil y dotaciones del 091. A las dos horas fueron detenidos cuatro de los cinco individuos que protagonizaron la agresión armada. El quinto se encuentra cercado, al parecer herido por disparo de arma de fuego.

Los dos guardias civiles de tráfico resultaron ilesos, mientras que una joven vecina de la población de El Saler, que en aquel momento caminaba por el lugar de los hechos sufrió el rasguño de un perdigón.

EL HOMBRE QUE GOLPEO EL COCHE DE TARRADELLAS

Barcelona (Efe). — Ha sido identificado el hombre que golpeó con sus puños el vehículo en que viajaba

el presidente de la Generalitat a la salida del funeral por el policía armado asesinado el pasado día 28.

Según «Tele Expres», se trata de Bernardo Sánchez, oficial primera administrativo de la factoría «Pegaso». El día del sepelio del policía armado había pedido permiso a su empresa para poder asistir.

Al parecer, Bernardo Sánchez se encuentra huído y en lugar desconocido, pues existe una orden gubernativa de detención contra él a raíz del incidente y la publicación de fotografías del mismo en que resulta perfectamente identificable.

DETENIDO EL QUINTO AGRESOR DE LA GUARDIA CIVIL EN EL SALER

Valencia (Efe). — La Guardia Civil de Valencia, en servicio conjunto con el 091, ha detenido al quinto de los individuos que esta tarde, desde un vehículo robado, dispararon a la pareja de la Guardia Civil de Tráfico, de servicio en la autopista de El Saler.

El quinto delincuente fue detenido ya avanzada la noche, y, sobre las doce, la Guardia Civil proseguía la tarea de identificar a los autores de los disparos, que

carecían de documentación. Al parecer, mañana se hará pública la versión oficial de lo ocurrido.

SOMOZA ACUSA A EE. UU.

(Viene de primera página)

vehemente cuando se refirió al papel de los Estados Unidos.

«Ellos controlan la propaganda mundial y la imagen de los hombres y los pueblos. Ahora muchos diputados me atacan para ganarse los votos de la izquierda; pero —agregó— «no crea usted que yo estoy solo y que no tengo amigos en los Estados Unidos. Mis amigos le han dicho a Carter que no siga por ese rumbo si quiere apoyo en muchas cuestiones del futuro. La batalla se está librando en los Es-

tados Unidos».

Tras reiterar que se propone terminar su período constitucional como presidente (hasta 1981), Somoza reconoció también que tal vez la mala imagen de Nicaragua en el Mundo y los ataques de que él es objeto se deban a que la dinastía de los Somozas lleva más de 40 años controlando Nicaragua desde el poder.

«Tal vez sea cierto eso de que en el siglo veinte no puede haber dinastías de 40 años, pero nosotros, los Somozas, hemos hecho este trabajo dentro de la Ley, ganando elecciones, no como

Fidel Castro, que lleva 20 años en el poder y no ha hecho todavía ni el intento de darle a los cubanos un Estado moderno», afirmó el general Somoza, hijo y hermano de presidentes.

Interrogado sobre cuáles son las razones de la oposición de los Estados Unidos a su persona, Somoza recordó que Nicaragua nacionalizó en los años cuarenta Bancos y otras muchas empresas norteamericanas. «y eso no nos lo perdonaron nunca».

Pero sostuvo que la razón fundamental es «que el Gobierno de Carter está controlado por izquierdistas».

La acusación de Somoza contra los Estados Unidos se produce en el momento en que todos se preguntan en Nicaragua si de verdad el somocismo entró en agonía.

Y en Nicaragua se cree casi unánimemente que los Estados Unidos tienen la última palabra, que es en Washington donde se está decidiendo la supervivencia o la desaparición del somocismo o del propio Somoza.

Tal vez con la conciencia muy clara de dónde está el ojo del huracán ahora, Somoza decidió enviar a Washington a su primo Luis Pallais Debayle, portavoz del partido liberal en el Poder, vicepresidente del Congreso y director del diario progubernamental «Novedades».

Pallais Debayle, que fue uno de los rehenes del frente sandinista en el asalto del Palacio Nacional de Managua hace una semana, mantiene conversaciones con periodistas, políticos y otros sectores influyentes norteamericanos.

VENEZUELA PLANTEA EN LA ONU LA CUESTION NICARAGUA

Naciones Unidas (Efe). — A solicitud urgente de Venezuela, los miembros del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas efectuaban este mediodía consultas informales sobre la situación en Nicaragua y sus implicaciones para la paz y seguridad en la región.

El representante permanente de Venezuela siguiendo instrucciones del presidente Pérez, solicitó esta mañana la celebración de «consultas informales» al presidente del Consejo de Seguridad este mes, el embajador de Checoslovaquia.

Este accedió a convocar urgentemente a los otros 13 miembros del Consejo.

«PRESIONES» DE ESTADOS UNIDOS

Naciones Unidas. (Por Miguel Larraya, de Efe). — Estados Unidos volcó ayer toda su influencia sobre el Comité de Descolonización de las Naciones Unidas para evitar que se apruebe una resolución presentada por Cuba e Irak sobre la situación de Puerto Rico.

Aunque Estados Unidos se encuentra ausente del Comité, fuentes diplomáticas indicaron que los norteamericanos están negociando con países aliados la fórmula de impedir la aprobación de la resolución.

La resolución pide el completo traspaso de poderes al pueblo puertorriqueño para que éste, libre e independientemente, pueda ejercer el derecho a la autodeterminación.

La resolución, que consta de nueve puntos, incluye además una condena a Estados Unidos por violación de los «derechos nacionales y humanos del pueblo puertorriqueño» por la persecución y hostigamiento de organizaciones y personas independientes.

Los norteamericanos no participan en las deliberaciones del Comité por considerar que el tema de Puerto Rico es un «asunto interno de Estados Unidos».



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

«Sorteo de la segunda fase de Viajes Turísticos 1978»

Mañana, LUNES, día 4, a las 12 de la mañana, en el Salón de la Entidad (Plaza de la Cruzada) y ante el Notario del Ilustre Colegio de Burgos, don Rafael de San Eustaquio Miguel, se celebrará el SORTEO DE LA SEGUNDA FASE DE VIAJES TURISTICOS 1978, que en favor de sus impositores tiene anunciado la

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Nota: La entrada será libre para sus impositores.

DECLARACIONES DE ANDREOTTI A «EFE»

(Viene de primera página)

Giulio Andreotti, declaró hoy a «Efe» que «Italia ha visto siempre con el máximo favor la candidatura de la nueva España democrática a la Comunidad Económica Europea».

Andreotti concedió esta entrevista con motivo de su próxima visita oficial a España, los días 5 y 6 de Septiembre.

—¿Qué temas tratará en las conversaciones con el primer ministro español, Adolfo Suárez?

—En las conversaciones con el presidente Suárez pretendo afrontar esencialmente dos tipos de temas: El primero, naturalmente, será el de la candidatura española a la adhesión a la Comunidad Europea. Todos conocen el vivo favor con el que Italia ve la entrada de la nueva España democrática en la CEE.

Esta predisposición favorable por nuestra parte nos permitirá —estoy convencido— superar también las dificultades de orden técnico que, a pesar de todo, subsisten en el camino de la plena adhesión de España.

El segundo tipo de temas lo constituirá el examen de la actual situación política internacional y el calendario de las próximas semanas. Pienso sobre todo en la sesión de la Asamblea general de la ONU, en los intentos de llevar la paz al Oriente Medio, en los numerosos y complejos problemas africanos. Es, en efecto, denso de acontecimientos que justifican un profundo intercambio de puntos de vista.

—¿Italia apoya u obstaculiza la entrada de España en la Comunidad Económica Europea?

—Ya he dicho que Italia ha visto desde el primer momento con el máximo favor la candidatura de la nueva España democrática a la CEE. En efecto, no consideramos posible realizar la Europa política y económica

prescindiendo de la fundamental aportación de un gran país como España.

Por otra parte son bien conocidos los numerosos problemas que existen tanto en el sector agrícola como en el industrial para llegar a la ampliación de la Comunidad. También con motivo de la adhesión de Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca, se presentaron problemas nada fáciles. Pero prevaleció la voluntad política y se encontraron las soluciones necesarias.

En el caso específico de España, esta voluntad política de superar las dificultades es particularmente fuerte. Excluyo, por lo tanto, netamente, que las dificultades de negociaciones puedan disminuir nuestra postura favorable a una rápida entrada de España en la Comunidad.

—¿En qué punto se encuentran las relaciones bilaterales en lo político, social, económico, cultural e informativo?

—Las relaciones entre nuestros dos países, tradicionalmente unidos por una matriz mediterránea y latina, ha podido cobrar vigor en los últimos años, al mismo tiempo que ha evolucionado el sentido democrático de España.

Hoy podemos decir que las relaciones en todos los campos son excelentes y que están en continuo y provechoso desarrollo. Mi próxima visita a Madrid, la primera de un jefe de Gobierno italiano a España, y que corresponde al viaje realizado a Roma por el presidente Suárez en el pasado Septiembre, confirma el calor de nuestras relaciones políticas.

En el plano económico es suficiente con recordar un solo dato: frente a la duplicación de las exportaciones italianas hacia España en sólo dos años, se ha producido en el mismo período una triplicación de las exportaciones españolas hacia mi país, signo de un rápido y positivo equilibrio en el intercambio comercial.

En el campo cultural, finalmente, asistimos a un amplio florecimiento de manifestaciones e iniciativas, que se su-

perponen a las actividades, por así llamarlas, continuadoras de los Institutos de Cultura, de las Escuelas, de las concesiones recíprocas de bolsas de estudio y de la cooperación científica y técnica.

Pero no nos sentimos pagados al constatar que nuestras relaciones son excelentes: cuanto más francas y cordiales se manifiestan. Creemos que hay todavía un espacio más amplio para un ulterior enriquecimiento y profundización.

—Desde su experiencia de convivencia de centro-izquierda, ¿cómo ve el inminente futuro español?

—Cada nación tiene sus exigencias a cada momento soluciones diversas a los problemas políticos. El objetivo común —aparte de fórmulas gubernativas— creo que es el esfuerzo por asociar al mayor número de fuerzas políticas para hacer frente a las grandes cuestiones que inciden en la vida y en el futuro de cada país.

—¿Cree usted que la función política de la Unión del Centro Democrático de España puede equipararse a la de la Democracia Cristiana italiana?

—No me parece correcto por mi parte —y además no tengo el suficiente conocimiento de la cuestión— responder a esta pregunta.

—¿Cree usted en el Eurocomunismo? Desde la experiencia de su inserción en Italia en el último período, ¿cree que se podrá introducir también plenamente en las democracias occidentales?

—Está fuera de toda duda que respecto al modelo monolítico internacional de antaño, hoy los partidos comunistas de algunos países tratan de construir una estrategia autónoma propia.

Me parece que desde este punto de vista es necesario ser muy prudentes, pero no juzgar negativamente. Es éste un problema que todos los partidos de antigua tradición democrático-parlamentaria deben valorar conjuntamente.

—Para usted, ¿qué es el terrorismo? Dé una opinión sobre las siguientes formas de te-

rrorismo de grupos clandestinos, de lucha contra los regímenes totalitarios, de servicios secretos supranacionales y de Estado...

—El terrorismo es el método de imposición, con la violencia, de aquellas ideas y hechos políticos que no se consigue hacerlas prevalecer mediante el consenso y el voto.

Otra cosa es la lucha por liberarse de regímenes totalitarios y dictatoriales, la resistencia no es en manera alguna terrorismo.

—¿Los servicios secretos internacionales se habla abundantemente, pero está claro que un hombre de Gobierno —a diferencia de un periodista— no puede hacer declaraciones si no es en presencia de hechos seguros y documentales. Yo no los conozco.

—¿Italia y Europa están suficientemente preparadas para evitar un nuevo hecho semejante al de Aldo Moro?

—La tragedia de Aldo Moro y de los hombres de su escolta no está todavía clara, ni en los orígenes ni en las responsabilidades. Los Tribunales y la Policía judicial continúan empeñados en buscar una luz, contando con la colaboración de otros países. En esas condiciones es difícil decir si podrán reaparecer hechos análogos aquí o en otra parte. Ciertamente, la vigilancia se ha intensificado en todas partes después del Marzo pasado.

—¿En la actual coyuntura internacional, era preferible un Papa italiano o un extranjero? ¿Cuál es su opinión sobre el nuevo Pontífice?

—Hay muchos Cardenales extranjeros que por haber estudiado y trabajado qui pueden ser considerados tan romanos como los Cardenales italianos. La nacionalidad de origen del Papa no es el factor más importante. Ciertamente, como italiano me alegro de que la tradición no se haya interrumpido. Y del Papa Juan Pablo I parece que todo reconocen u dominante religiosidad, la firmeza en los principios y la gran bondad en el contacto humano.

LA «ESTRATEGIA-FICCION»: NACE UN NUEVO GENERO LITERARIO

Por J. M. MENDEL

La tercera guerra mundial estalló el 4 de Agosto de 1985. Terminó tres semanas después con la victoria de las fuerzas de la Alianza Atlántica y la desintegración de la Unión Soviética en muchos Estados independientes.

¿Profecía de un visionario o arriesgada hipótesis de un viejo militar retirado? Puede que ambas cosas estén presentes, pero independientemente del enfoque adoptado o de la interpretación que se le quiera dar, un hecho cierto es que la publicación de «La tercera guerra mundial: Agosto, 1985», del general Sir John Hackett, ha nacido un nuevo género literario: la «estrategia-ficción».

UNA SITUACION BASICAMENTE IGUAL A LA ACTUAL

Sir John Hackett fue jefe del Ejército británico en el Rhin y comandante del sector noreuropeo de la OTAN, lo que le confiere una gran credibilidad. Además, no ha sido nunca uno de esos militares que se contenten con una fácil carrera en los Estados Mayores. Comandante, en 1944, de una brigada de paracaidistas, fue uno de los que lucharon hasta el final en la tristemente famosa operación del puente de Arnhem. Por todo ello, su vasta experiencia confiere a la «estrategia-ficción», desde su nacimiento, un alto grado de consistencia. Parte de una situación simple y saca de ella sus consecuencias.

El Mundo de 1985 que él describe se diferencia apenas del que conocemos en la actualidad. Sólo ha cambiado en algunos puntos: Libia, Egipto y Arabia Saudita se han unido para formar una nueva República Árabe Unida de tendencia pro-soviética. Jamaica tiene un régimen muy parecido al cubano. Francia está dirigida por un Gobierno del Frente Popular. Rhodesia y Namibia, ambos independientes, se han convertido en baluartes del nacionalismo negro. En Europa, principal campo de batalla, el equilibrio de fuerzas sigue siendo el mismo. Sin embargo, los países de la Alianza Atlántica se encuentran embarcados, desde 1978, en un importante esfuerzo de rearme, centrado esencialmente en el plano cualitativo.

Disturbios en Polonia y el intento soviético de tomar el control en Yugoslavia después de la muerte de Tito constituyen el pretexto de la guerra. El 4 de Agosto de 1985, las tropas soviéticas traspasan la frontera entre las dos Alemanias y siembran el desorden entre las tropas norteamericanas avanzadas.

Es en este punto donde entra en juego la «estrategia-ficción». El general Hackett y los numerosos expertos —muchos de ellos anónimos— que la han imaginado conocen el problema a fondo: ventajas y desventajas de las tácticas soviéticas y aliadas, cualidades comparadas del material bélico, geopolítica clásica, todo ello ha sido tenido en cuenta.

UNA EVOLUCION PERFECTAMENTE CREIBLE

Cuando Sir John, con ayuda de un mapa, prepara el cuadro de las operaciones militares, a las cuatro de la madrugada del 15 de Agosto de 1985, el lector se lo cree: el Ejército francés, apoyado por un Cuerpo del Ejército alemán, ha bloqueado el avance soviético al Este de la línea que se extiende del Lago de Constanza hasta la ciudad de Mannheim. Más al Norte, las fuerzas germano-norteamericanas se mantienen firmes alrededor de Francfort. Belgas y holandeses, reforzados por una división francesa, defienden el río Mass.

La contraofensiva aliada parte de Rhenania. Norteamericanos y británicos salen de Colonia para atacar Osnabruck y reconquistar las ciudades de Hannover, Bremen y Hamburgo. Algunos combates periféricos tienen lugar al mismo tiempo en el Próximo Oriente, donde los iraníes se enfrentan a los blindados soviéticos, y en el África austral, donde el Ejército sudafricano cerca a angolanos y namibios.

Naturalmente, todos esos hechos y operaciones son un mero producto de la imaginación, aunque esa imaginación se revista de la aparentemente real jerga propia de la OTAN. La novedad de la obra literaria reside en el aspecto concreto de las situaciones abordadas. La «estrategia-ficción» se basa ante todo en el enfrentamiento de hombres que, cada uno en su sitio, combaten. Nos encontramos, por tanto, lejos de esos «escenarios», tan de moda en los comienzos de la década de los sesenta, a través de los cuales el profesor Hermann Kahn y sus discípulos, añadiendo los «megamuerdos» (un millón de víctimas), trataban de codificar el ritual del apocalipsis atómico.

Los expertos en estrategia criticarán sin duda varios aspectos de la obra. Un factor discutible puede ser el hecho de que los beligerantes renuncian al empleo general de las armas nucleares. Sólo recurren a dos explosiones «políticas»: los soviéticos destruyen Birmingham y los norteamericanos y británicos borran a Minsk del mapa y precipitan la caída de los dirigentes de Moscú.

Por muy discutible que puedan ser el desarrollo y las incidencias de esa «tercera guerra mundial», lo cierto es que Sir John Hackett ha dado credibilidad a la «estrategia-ficción». Ha creado un género literario que seguramente encontrará sus adeptos. El éxito que el libro ha tenido desde su publicación y el amplio eco que ha despertado en la Prensa demuestran que responde a una necesidad que hasta ahora nadie ha podido formular claramente. Y es que allí donde la ciencia-ficción invita a soñar, la estrategia-ficción invita a reflexionar.

De todos modos, el propio general Hackett no ha perdido su sentido de la realidad ni su modestia. Si realmente estallara una guerra —ha confesado— nada sucedería exactamente del modo en que lo imaginé.

(ESPECIAL-EFE)

FRANCIA INICIA LA LUCHA:

EL ALCOHOL, CAUSA DEL CUARENTA POR CIENTO DE LAS MUERTES, EN ACCIDENTES DE CARRETERA

- ★ El país galo encabeza la lista de los sucesos mortales en los países más desarrollados
- ★ La importancia de la industria vinícola y la generalidad del hábito de la bebida dificultan una prohibición total del alcohol para los automovilistas

Por Aline MOSHY

Un día cualquiera del mes de Agosto de este año, la Policía francesa detuvo a 179 de los automóviles que transitaban, en apretadas filas, por la autopista entre París y Orleans. La acción tuvo lugar en las primeras horas de la tarde. Los conductores de los coches afectados fueron invitados a subir a un camión para ser sometidos a una prueba de alcoholemia.

El control de la autopista París-Orleans era parte de una nueva campaña que Francia ha lanzado en un desesperado intento por reducir una de las más altas tasas de muerte en carretera del Mundo. «Alcohol en el volante» es el lema de esa vasta operación.

La Policía escoge a los conductores al azar y les hace soplar en un pequeño globo blanco. Si su aliento hace que el color de la pequeña cápsula situada en la boquilla cambia de amarillo a verde, habrán de someterse a un análisis de sangre. Si los resultados evidencian que el conductor —o conductora— tienen más de 0,80 gramos de alcohol por litro de sangre —cantidad que corresponde a unas tres copas serán despojados de sus carnets de conducir por un plazo de entre uno y tres años, independientemente de que se hayan visto o no implicados en un accidente.



La Policía invita a automovilistas a bajar de sus autos para haber sido detenido en la autopista en uno de los controles pívos. — (Foto EFE)

ENCABEZANDO UNA LISTA «MORTIFERA» «Alcohol en el volante» viene a ser la tercera fase de la lucha que el país galo comenzó en 1976, encaminada a reducir el siniestro y espectacular crecimiento de los accidentes en carretera. Y es que en los últimos años, la tasa de accidentes mortales descendió en un cinco por ciento, pasando de 16.600 en 1972 a 13.104 en 1977.

Debido a que con anterioridad, Japón había tenido el triste honor de encabezar esta lista, un equipo nombrado por el nuevo comité interministerial encargado de la seguridad en el tráfico se desplazó a Tokio a fin de estudiar las medidas con que los nipones habían logrado reducir su tasa a la mitad. Una de éstas había consistido en las pruebas de alcoholemia preventivas, o sea, pruebas llevadas a cabo antes de producirse los accidentes.

Francía hizo suya la idea, ya que según fuentes oficiales, el alcohol tiene la culpa del 41 por ciento de los muertos en carretera.

INTERESES OPUESTOS

El 20 de Junio pasado, el Parlamento francés aprobó una ley que autoriza a la Policía a supervisar el consumo de bebidas alcohólicas de los conductores. Uno de los portavoces del comité para la seguridad en el tráfico, Michel Herr, ha calificado dicha ley como un auténtico logro. «Considerando el hecho de que los diputados que la aprobaron procedían de Borgoña, Champagne, Loire y otras grandes zonas vinícolas».

Debido a que el vino ha dado pie a una gran industria y a que la bebida constituye un hábito social en Francia, los autores de la ley no hicieron siquiera el intento —intento condenado al fracaso— de antemano de prohibir totalmente el alcohol a los conductores.

El contenido permitido de alcohol en la sangre fue fijado en un máximo de 0,80 gramos por litro. Sirve de ejemplo comparativo el hecho de que en los países socialistas, con excepción de Polonia, el alcohol está prohibido absolutamente a los conductores.

TRES HECHOS QUE NO DEBEN OLVIDARSE

Antes de iniciarse los controles policiales en las carreteras y autopistas, el primero de Agosto pasado, los conductores fueron debidamente advertidos. En todos los periódicos de las «zonas de control» aparecieron anuncios dando noticia de su inicio.

Francia pasó a encabezar la lista de los países más desarrollados. Le seguían Canadá, con 29,5, Australia, con 29,1, Estados Unidos, con 28,4, Alemania Occidental, con 26,3, Holanda, con 23, Italia, con 19,5, Japón con 17,8 y Gran Bretaña con 14,7.

En 1976 el Gobierno francés decretó la obligatoriedad de los cinturones de seguridad e impuso límites de velocidad: 90 kilómetros por hora en las carreteras rurales; 110 kilómetros por hora en las grandes carreteras de cuatro carriles y 130 kilómetros por hora en las autopistas. La tasa de accidentes mortales descendió en un cinco por ciento, pasando de 16.600 en 1972 a 13.104 en 1977.

El alcohol absorbido por la sangre alcanza sus efectos máximos sólo una hora después de haber sido ingerido, efectos que siguen existiendo durante varias horas.

El alcohol que se bebe por ejemplo entre las 8 de la tarde y medianoche permanece en la sangre hasta el mediodía del siguiente día.

Un whisky antes de comer, más medio litro de vino durante la comida y un coñac después, supone un gramo de alcohol por litro de sangre o sea más de lo legalmente permitido.

Un cuarto de litro de vino o un vaso de cerveza bebidos durante un almuerzo conduce a un nivel de 0,30 gramos de alcohol en la sangre.

Algunos de los conductores han contestado la totalidad de los tres puntos y en Alsacia uno de ellos, negándose a ser sometido al test se lo a bofetadas con los agentes de Policía. En el control de la autopista París-Orleans, sin embargo, los 179 conductores afectados accedieron a soplar en el pequeño globo sin protesta alguna.

Según Michel Herr, todo es cuestión de tiempo. Las normas sobre los cinturones de seguridad, las limitaciones de la velocidad y los tests preventivos de alcoholemia sólo han entrado en vigor cuando las encuestas de la opinión pública demostraron que la mayoría de los franceses independientes y generalmente reacios a la Policía, las aceptarían. Y los últimos sondeos han demostrado que entre el 60 y 75 por ciento de los ciudadanos galos las consideran convenientes y necesarias. (Especial - EFE)



Un accidente mortal... Con 29,7 por cien mil habitantes, Francia figura en cabeza de la lista de los países más desarrollados. — (Foto EFE)

En la operación llevada a cabo en la autopista París - Orleans, la totalidad de los 179 conductores se sometió a los tests. Después como parte de la campaña, cada uno de ellos recibió un folleto informativo, más medio litro de vino durante la comida y un coñac después, supone un gramo de alcohol por litro de sangre o sea más de lo legalmente permitido.

Un cuarto de litro de vino o un vaso de cerveza bebidos durante un almuerzo conduce a un nivel de 0,30 gramos de alcohol en la sangre.

Algunos de los conductores han contestado la totalidad de los tres puntos y en Alsacia uno de ellos, negándose a ser sometido al test se lo a bofetadas con los agentes de Policía. En el control de la autopista París-Orleans, sin embargo, los 179 conductores afectados accedieron a soplar en el pequeño globo sin protesta alguna.

Según Michel Herr, todo es cuestión de tiempo. Las normas sobre los cinturones de seguridad, las limitaciones de la velocidad y los tests preventivos de alcoholemia sólo han entrado en vigor cuando las encuestas de la opinión pública demostraron que la mayoría de los franceses independientes y generalmente reacios a la Policía, las aceptarían. Y los últimos sondeos han demostrado que entre el 60 y 75 por ciento de los ciudadanos galos las consideran convenientes y necesarias. (Especial - EFE)

CRECIENTE PRESTIGIO DE LA COLONIA ESPAÑOLA EN EL JAPON

◊ El restaurante de Cruz Zumárraga, la fábrica de José Igartua, los trajes del gallego Manuel Arzua y de Garza el catalán

Tokio (Crónica para Colpisa de N. García Rosas). La colonia española en el Japón crece a ojos vista. Al hablar de colonia española no nos referimos naturalmente a los diplomáticos, ni a los religiosos, que actúan en este país en virtud de sus funciones profesionales, sino a aquellos españoles de a pie, que se han instalado en las islas niponas, en correspondencia a los muchos japoneses civiles que viven en España.

Actualmente, en el Japón hay unos mil españoles, entre los cuales se pueden hallar profesores de Castellano, músicos, cocineros, modistas, artistas varios y un amplio etcétera de profesionales. Todos ellos han venido a estas playas empujados por la necesidad de ejercer su profesión en un medio satisfactorio y respetuoso como es el japonés.

La mayoría de los españoles instalados aquí proceden de una primera etapa hecha en Filipinas. En su conjunto la inmigración española al Japón es de elevado nivel. Por ejemplo, el número de profesores de Lengua española es de 135, todos ellos graduados en las Universidades de Madrid, Barcelona y Sevilla. Algunos han accedido al profesorado japonés, es decir, pertenecen al claustro de profesores de varias Universidades y escuelas especiales. Sabemos a ciencia cierta que los japoneses están muy satisfechos de su competencia y entre todos ellos están creando una pléyade de hispanistas japoneses de peso intelectual.

Cruz Zumárraga, un vasco de Bilbao, posee un magnífico restaurante en Tokio, que es el punto de reunión de todos los hispánicos que llegan hasta estas tierras tan alejadas de España. Está también otro vasco, José Igartua, ex-jugador de pelota del frontón de Shangai, que es propietario de una empresa congeladora de pescado. Igartua ha hecho en su vida algo difícil, como es formar una sociedad con un japonés, Takeo Lundi, para la congelación de pescado. Esta sociedad, Igartua-Lundi, no es una gran empresa pero tiene 120 empleados y produce cerca de 500.000 toneladas de pescado

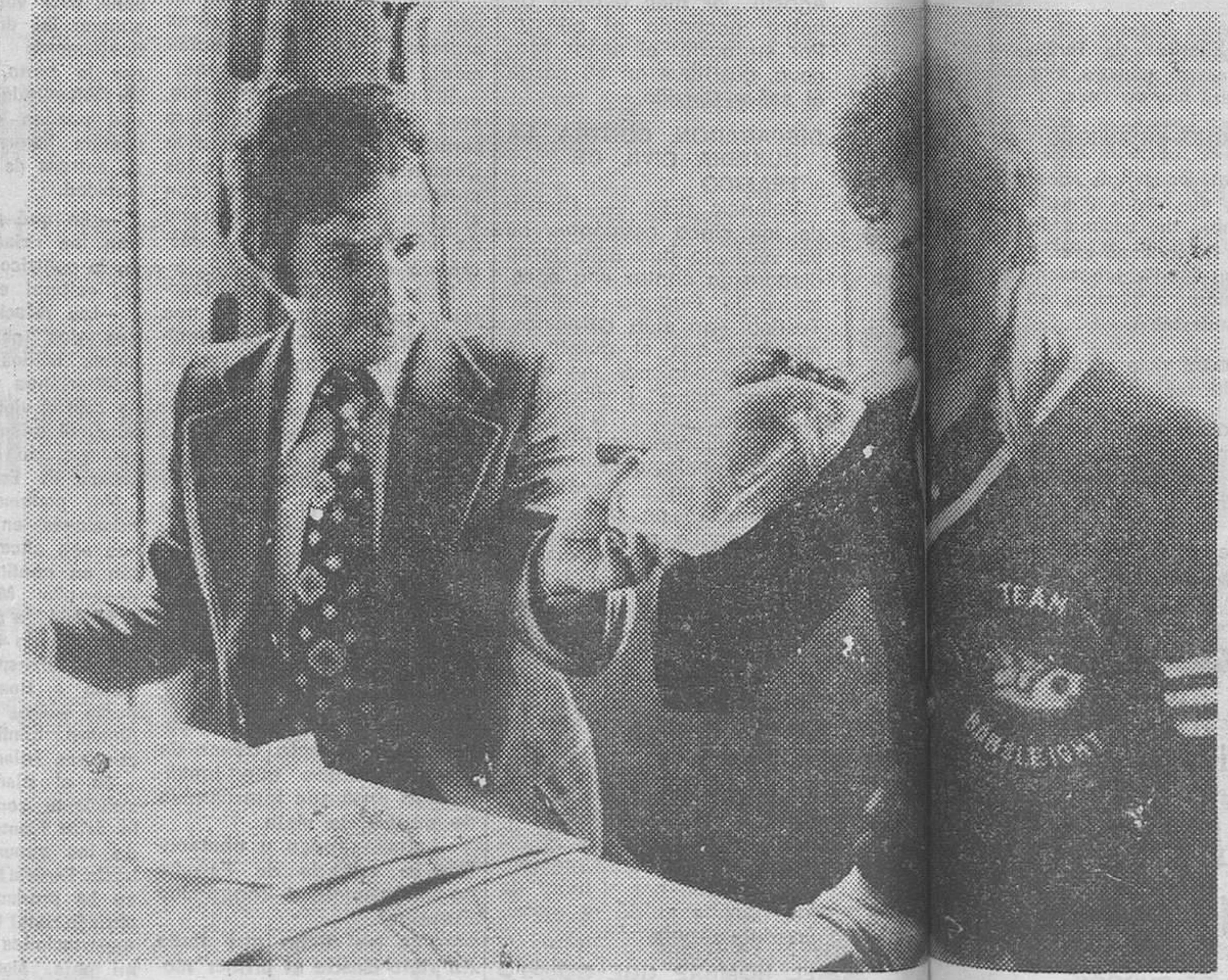
congelado al año y 120.000 toneladas de pescado seco. Es una empresa relativamente media, pero que trabaja muy bien bajo la dirección de sus dos dueños, que aún siendo tan dispares de origen se entienden a la perfección.

Un numeroso grupo de españoles que trabaja en el Japón exitosamente son los sastres. Unos trabajan como modistas, otros lo hacen al por mayor. La empresa «Garza Ltda» fabrica un cuarto de millón de trajes al año. El señor Garza, es un catalán, instalado en el Japón hace treinta años, después de un periplo por Latino-América. Probablemente es el industrial del ramo que mejor trabaja en el Japón y que está creando escuela. No es el suyo un gran negocio si miramos con criterio americano, pero sí es muy importante en cuanto a calidad. En el Japón de hoy, llevar un traje «Garza» es vestir bien, cómodo y elegante.

No podemos olvidar en estas breves líneas a una serie de artesanos españoles cuyo trabajo es reconocido magníficamente por los japoneses. Así, Luis Perey, de Lérida, tiene un samedano negocio de cristalería artística; el gallego Manuel Arzua es un sastre modesto que viste a casi todo el Cuerpo diplomático, y Nuño López Reyes, encuadernador artístico altamente apreciado.

La colonia española en el Japón no es muy elevada, pero está muy considerada y el japonés, con su innato respeto para todo ciudadano que viva con él, valora exactamente su auténtica aportación a la economía y el arte de las islas niponas.

Lea Vd. siempre
Diario de Burgos



La Policía entrega al automovilista el pequeño globo blanco para que se someta al test de alcoholemia. — (Foto EFE)

ANTE LA «CUMBRE» DE CAMP DAVID

(Viene de primera página)

líes en la ribera occidental del río Jordán.

En estos días, en todo debate público, es inevitable recordar «las peleas entre judíos que llevaron finalmente a la destrucción del primero y segundo templo de Jerusalén», en el 586 A.C. y en el año 70 de nuestra Era.

Aunque programado antes de anunciarse el «mensaje a la nación» de Begin por la televisión, el mitin de los que abogan por «la paz ahora», esta noche en Tel Aviv, será «el mensaje» del otro bando al pueblo israelí.

En este movimiento confluyen lo más selecto de la intelectualidad israelí, gran parte de los diputados opuestos al Gobierno de Begin y la burguesía industrial y comercial.

El apoyo de Begin en cambio, se encuentra entre las clases humildes, generalmente de origen oriental (ex-refugiados judíos de los países árabes y sus descendientes), y entre sectores económicos que se han beneficiado con el control de los territorios árabes.

El Gobierno israelí solicitó el viernes oficialmente a Washington 2.400 millones de dólares en asistencia militar y eco-

nómica para el año financiero 1979-80. La ayuda para este año fue de 1.800 millones de dólares.

NO HAY TERMINOS MEDIOS Washington (Efe). — Los funcionarios americanos adscritos a la organización de la «cumbre» de Oriente Medio de la próxima semana en Camp David son pesimistas u optimistas.

«Es imposible tener fracasos» —ha dicho un alto funcionario del departamento de Estado que milita en el campo optimista—. «Los israelíes y los egipcios tienen demasiado invertido para no tener éxito».

La opinión de los pesimistas ha sido expresada por otro funcionario:

«Camp David es en gran parte una operación de salvamento. El presidente Carter tomó la decisión por su cuenta en gran parte y es un riesgo terrible. Es muy posible que no haya acuerdo dentro de un marco de principios».

La escisión existente en la evaluación de las posibilidades de las conversaciones de Carter con el primer ministro israelí y el presidente de Egipto pone de evidencia la incertidumbre que las rodea.

MAS INFORMACION NACIONAL

EL AÑO MAS IMPORTANTE PARA EL TURISMO

Málaga (Efe).—1978 está resultando el año turístico más importante de nuestra historia», dice en una entrevista que hoy publica el diario «Sol de España», el secretario de Estado para el Turismo, Ignacio Aguirre.

«Si en 1973 —manifiesta— viéramos sobrepasar la cifra

sitaron España unos 34 millones de personas, este año puede treinta y ocho millones de visitantes, y ello a pesar de la huelga de los controladores de haber tenido un invierno muy bueno, en cuanto a gran afluencia de visitantes a las zonas turísticas, contribuirá en gran parte a que se pueda alcanzar la cifra citada».

«El turismo —añade— sigue siendo el principal nivelador de nuestra balanza de pagos, y la entrada de divisas podría aproximarse este año a los cinco mil millones de dólares».

POR FIN CUELGAN LA ESCULTURA DE CHILLIDA

Madrid (Efe). — La «sirena varada» de Chillida, de más de seis toneladas de peso, quedó suspendida a las dos de la tarde de hoy del puente elevado de Juan Bravo sobre La Castellana, después de seis años de polémicas y el veto de tres alcaldes de Madrid.

Los señores Arias Navarro, García Lomas y Arespacochaga no permitieron que la escultura, creada expresamente para el Museo de Arte abstracto instalado bajo el paso elevado fuese colgada argumentando que su peso podía suponer un peligro para la estructura del puente.

CENTRALES SINDICALES CONTRA ANTOÑANZAS

Madrid (Efe). — Las centrales sindicales CC. OO., CNT, CSUT, UGT y USO, en un comunicado conjunto, critican duramente al presidente de «Seat», señor Antoñanzas, con motivo de las entrevistas que ha mantenido con los comités de distintos Centros productivos.

Según el citado comunicado, esta actitud responde a la intención del señor Antoñanzas de hacer del problema una cuestión de centros productivos eludiendo la responsabilidad de las centrales sindicales. Únicos organismos que representan a los trabajadores de «Seat».

DIA DEL CANTO CORAL

Barcelona (Logos). — Con una solemne recepción en el Salón de Ciento ofrecida a los maestros directores y coralistas de las 64 Masas Corales que se encuentran en Barcelona para participar en el «Día internacional del canto coral», se han iniciado los actos de este festival que este año celebra su XIV edición.

Los periódicos del grupo «Mundo» salen de nuevo a la calle

Barcelona (Logos). — Han vuelto a aparecer los periódicos del grupo «Mundo» que ayer dejaron de hacerlo a causa de una huelga de veinticuatro horas de su personal al no haber recibido los haberes correspondientes al mes de Agosto. Este personal ya tuvo antes otro conflicto similar al percibir la paga del dieciocho de Julio en dos fracciones.

Hoy, al dar cuenta de este hecho, el vespertino «Tele-Express», en una nota «al lector», dice: «El día de ayer los periódicos del grupo Mundo, «Mundo Diario», «Tele-Express», «Cataluña Express» y «4-2-4» faltaron a la cita por un paro efectuado por el personal de las citadas publicaciones. Celebrada en el día de ayer una asamblea de los trabajadores, del grupo Mundo se llegó al acuerdo de reanudar el trabajo, unido ello al compromiso por ambas partes, personal y empresa, de iniciar hoy conversaciones para llegar a un acuerdo. A partir de hoy, por tanto, se restablece la normalidad laboral en nuestras publicaciones».

SUCESOS

EL CADAVER DE UN JOVEN DELINCUENTE, ABANDONADO POR SUS COMPAÑEROS

Barcelona (Logos). — El cadáver de un joven de 17 años, con un impacto de bala que le atravesó el esternón, durante un enfrentamiento con la Guardia Civil, fue abandonado por sus

compañeros ante una vivienda.

Según ha podido saber «El Noticiero Universal», el cadáver fue sacado de la maleta de un vehículo marca «Seat 1430», de color rojo, por una persona que se acercó al citado lugar y manifestó: «Aquí dejo a este enfermo, para que lo curen» y huyó posteriormente. Los

vecinos, al darse cuenta de que no se trataba de un enfermo sino de una persona que ya estaba muerta, avisaron inmediatamente a la Policía.

Posteriormente, el cadáver fue trasladado al depósito municipal.

Al parecer la muerte se produjo durante un tiroteo, ya que este joven, en compañía de otros, de análoga edad, había sido sorprendido «in fraganti» cuando cometían un robo en un establecimiento y su miembro de la Benemérita les dio el alto, haciendo caso omiso e incluso respondiendo con arma de fuego la indicación del Guardia Civil. En la refriega, el joven de 17 años fue abatido. Entonces sus compañeros lo introdujeron en la maleta del citado vehículo y se desprendieron posteriormente del cadáver. —hacen 3a-del.es hem cts h

UN RAYO MATA A UNA JOVEN Y A SU PADRE

Tarragona (Logos). — Una fuerte tormenta se desencadenó en la localidad de Alcanar, un rayo cayó sobre una casa de labranza, en la partida de Margales, a unos 3 kilómetros de la población. En el interior de dicha mansión y esperando que amainara la fuerte lluvia se habían refugiado José Fíblas Sancho, su esposa y una hija del matrimonio. El rayo produjo al caer la muerte instantánea de la joven María Josefa Fíblas Alonso, de 18 años, resultando con heridas graves José Fíblas quien fue trasladado a la residencia de la Seguridad Social de Tortosa, donde ingresó cadáver. Salió ilesa del accidente la esposa de José Fíbla.

FUERTE TERREMOTO EN FORMOSA

Taipeh (Efe). — Un fuerte terremoto ha sacudido la zona septentrional de Formosa y ha inutilizado la mayor parte de los sismógrafos del centro de Meteorología. El seísmo no ha causado víctimas ni daños.

El temblor comenzó a sentirse a las diez de la mañana, hora local, y duró más de veinte minutos. La oficina meteorológica ha señalado que la intensidad fue de 6,6 grados en la escala de Richter, y en su momento culminante, oscilaron los edificios más altos, y los postes de cemento utilizados en el tendido eléctrico vibraron en las calles de Taipeh.

Otro seísmo —éste de intensidad moderada— sacudió hoy la zona central de Grecia, según han informado en el observatorio de Atenas. El temblor alcanzó 4,75 puntos en la escala de Richter y se registró de madrugada.

De momento, no se ha informado sobre víctimas o daños materiales.

PROHIBEN EN FRANCIA LAS «LAMPARAS DE AMBIENTE»

Son peligrosas

París (Efe). — El ministro de Economía francés prohibió el viernes la construcción, venta o exportación de las llamadas lámparas de ambiente o luminosas.

Estas lámparas, al igual que otros objetos tales como ceniceros u de uso relativo, están contruidas de cristal hueco y en su interior llevan inyectado un líquido nocivo.

Este líquido suele ser derivado del cloro de etileno o del metano.

En el caso de que el objeto se rompa y el líquido se derrame, se producen emanaciones nocivas para las personas que pueden producir, incluso la muerte.

Hace cuatro meses, y por iniciativa del Ministerio de Sanidad, fue prohibida la venta de un tipo de pijamas infantiles de gran éxito en el consumo, tratados con una sustancia nociva para la salud.

EL MINISTRO DE TRANSPORTES PERNOCTA EN NUESTRA CIUDAD

Posada Cacho en Burgos

Anoche llegó a nuestra ciudad, procedente de San Sebastián, el ministro de Transportes y Comunicaciones don Salvador Sánchez de Terán que procedía de San Sebastián donde asistió al acto de clausura de la asamblea provincial de UCD y tomó contacto con los pescadores donostiarres.

El ilustre viajero se alojó en el «Landa Palace» donde fue saludado por el secretario general del Gobierno civil don Castro Pérez de Arévalo que le dio la bienvenida en nombre de la primera autoridad civil de la provincia don Antón de Santiago y Juárez que se había ausentado, momentáneamente de Burgos.

El señor Sánchez de Terán, tras pernoctar en nuestra ciudad, proseguirá hoy su viaje.

POSADA CACHO, EN BURGOS

El ex-gobernador civil de nuestra provincia don Jesús Posada Cacho, miembro del tribunal de Cuentas del Reino llegó ayer a Burgos con su familia, procedente de Santander, alojándose en el hotel Condestable.

Hoy continuará viaje en dirección a Madrid.

El señor Posada Cacho mostró su satisfacción por volver, siquiera unas breves horas, a nuestra tierra a la que se halla vinculado por lazos de amistad. Uno de sus hijos nació en Burgos.

TRABAJOS DE CALIDAD

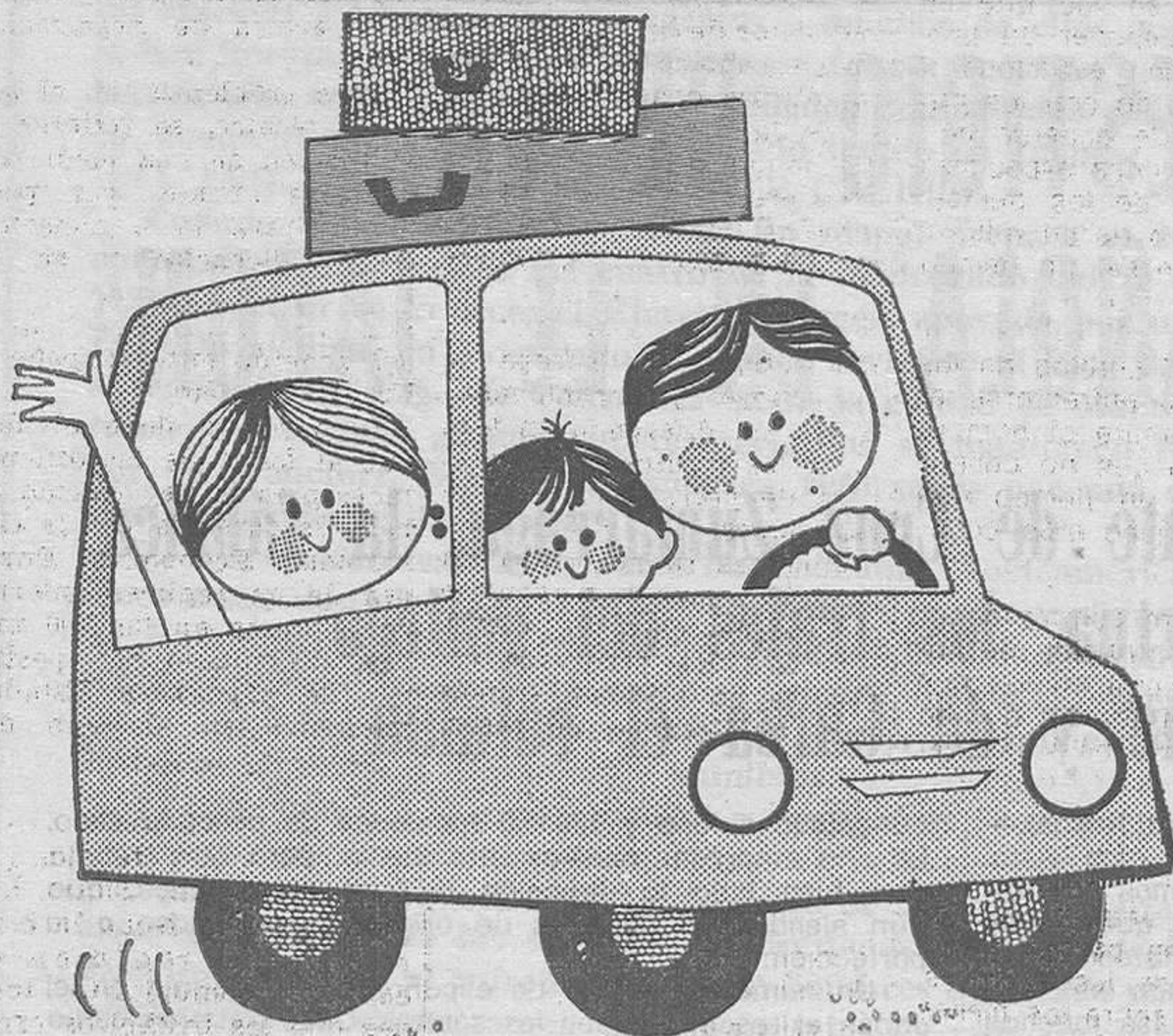
TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS
San Pedro de Cardena 34
Teléfono: 217358

MIENTRAS VD. ESTABA DE VACACIONES

Simeón

PENSO EN SU HOGAR



VUELTA AL HOGAR

Simeón

- TODO PARA EL HOGAR A LOS MEJORES PRECIOS.
- GRANDES SURTIDOS ALTAMENTE SELECCIONADOS.
- COLOCACION GRATUITA DE CORTINAS.
- LE GUSTARA VER NUESTROS ESCAPARATES DE LA PLAZA JOSE ANTONIO Y PASEO DEL ESPOLON.
- UTILICE NUESTROS SISTEMAS CHEQUES COMPRA.

Simeón

Mantén en carretera la velocidad reglamentaria Por tu bien y por el de los demás.

HACIA UNA CULTURA POPULAR

Discurso del gobernador civil de la provincia don Antolín Santiago y Juárez, en Salas de los Infantes

Con ocasión de la clausura de la segunda edición del mes cultural en Salas de los Infantes, el gobernador civil se trasladó a dicha localidad, donde después de agradecer al alcalde y a sus colaboradores, el desarrollo de esta importante operación Cultural celebrada durante todos los días del mes de Agosto y, donde además de concursos de fotografía, floricultura, actuaciones musicales, representaciones teatrales, conferencias, exposiciones y un largo etc., culminaron con la entrega de premios, a cuyos ganadores también felicitó y a cuantos habían tomado parte en los mismos, así como a los vecinos de esta Villa que habían participado, llenando totalmente el teatro o lugares donde tuvieron lugar las diferentes actividades.

Como aportación del Sr. Santiago Juárez a esta jornada cultural, en breves palabras se refirió a la importancia de la Cultura popular, diciendo...

«A nadie se le oculta la importancia que ha adquirido en España la promoción de la cultura popular. El Estado, consciente de su responsabilidad en esta materia como en todas, y al margen o paralela a toda la gran política de educación ha creado un movimiento importante en el que el pueblo especialmente participa, no sólo como mero espectador, sino también como protagonista. Los afanes de cultura hace tiempo que dejaron de ser privativos de una minoría. Las comunidades de hoy, tanto en las ciudades como en las zonas rurales se manifiestan decididamente por la cultura y se muestran extraordinariamente bien dispuestas a recibirla y hasta a crearla, a través de las vertientes más variadas y en los medios que pudieran parecer más insólitos.

A un nuevo nivel de vida, ganado con el esfuerzo general, a un nuevo nivel de vida que incluye el disfrute de unos medios materiales que parecían reservados a unas clases privilegiadas, se corresponde, igualmente, otro nivel de bienes por los que nunca parece que sintiera ningún atractivo la masa trabajadora de otros períodos de la historia de España. El pueblo, que sin darse cuenta de ello ha mantenido siempre unos valores espirituales que definieron y definen a toda una raza, pareciera no sentir más necesidades que las del propio sustento de cada día. El pueblo, que siempre lleva en sí mismo la herencia cultural de siglos, que es la misma cultura, se mantenía alejado de un mundo que consideraba reservado a unas minorías.

Pero las cosas han cambiado mucho. A un nuevo nivel de vida se corresponde ya, también un nuevo sentido de la existencia. Los nuevos medios han despertado sentimientos dormidos, y de una manera especial, las campañas que el Estado está llevando a cabo para eliminar el analfabetismo, han logrado abrir nuevos horizontes a todos.

El movimiento cultural es evidente en España, pero lo es sobre todo el movimiento hacia una cultura popular. Y en este aspecto el Ministerio de Cultura ha sentido la necesidad de crear avanzadillas que están alcanzando a todos o a casi todos los puntos del país. Sus campañas culturales no sólo han llegado a los hombres que viven en las ciudades sino que ha puesto un particular interés en los hombres de nuestras comunidades rurales, creando centros de convivencia que han cambiado de una manera definitiva la vida de esas comunidades. A través de estos centros se está impulsando la cultura popular, poniendo a prueba la capacidad de vida comunitaria en los mismos, forzándoles a una existencia de relación que estaban esperando sin saberlo quizá. Desde la llegada de la Televisión y la puesta en marcha del Teleclub fue el principio de una nueva época. A partir de ese momento las estructuras rurales se vieron seriamente y eficazmente afectadas. A la Televisión siguieron luego los programas de actos culturales, unas veces relacionados con las mismas emisiones televisadas, y otras con otras actividades llevadas a cabo mediante el empleo de medios audiovisuales, que permitieron la realización de no pocos actos en los que la cultura fue el principio y el fin de todo. Libros, discos, coloquios, conferencias se multiplican sobre los Centros Culturales, que es como decir sobre los pueblos, y a la actividad creadora del Ministerio de Cultura hay que añadir en esta promoción de la cultura popular los programas llevados a cabo, y en plena vigencia en la actualidad, por los servicios de Extensión Agraria, Ordenación Rural, los medios facilitados por el Ministerio de Educación y Ciencia, las bibliotecas ambulantes de las Diputaciones y los Ayuntamientos, y también las realizadas por Partidos Políticos, Centrales Sindicales, y Asociaciones de vecinos. Y otros muchos elementos que ponen las citadas entidades y corporaciones al servicio de una mayor cultura popular.

De esta preocupación constante por lograr que en todas partes se compartan los conocimientos de siempre y los nuevos, y de este interés porque se desarrolle la vida comunitaria en los pueblos y en las zonas suburbanas de las grandes ciudades, han surgido asambleas de cultura a nivel local y provincial en las que se ha estudiado todo aquello que puede suponer un problema en determinadas zonas, y se han estudiado y se estudian, también soluciones de acuerdo con las características especiales de cada lugar, de acuerdo con sus costumbres, nivel medio, etc. Comisiones especiales se ocupan, no de reglamentar el ocio de las gentes, sino de darle un sentido práctico, dentro de su natural aspecto recreativo. El ocio ha dejado de ser un tiempo muerto, un tiempo de descanso exclusivamente sin ninguna otra significación o preocupación. Hay ya, afortunadamente una nueva filosofía del ocio, surgida de las nuevas horas libres con las que ha de enfrentarse el hombre de hoy. Esa nueva filosofía permite al hombre libre organizarse su descanso de forma que no constituya para él un tiempo perdido, sino un tiempo que le ayude a completarse, a disfrutar incluso más conscientemente de su vacación.

Hay ya una amplísima literatura sobre cultura popular y sobre el ocio. Existen numerosos trabajos de sociólogos, educadores y expertos en general en los que se manifiesta una preocupación concreta por dar a cada hora, y de acuerdo con los gustos y posibilidades del hombre en su período de descanso, un sentido de formación y de creación. Y hay —ya lo hemos dicho antes— una serie de organismos y entidades que han incluido en sus presupuestos cantidades destinadas a la adquisición de material que permita unas campañas culturales, unos presupuestos que hacen posible llevar a los más apartados rincones la voz de los expertos, en las más variadas asignaturas, poner sobre las mesas de una escuela, de un Teleclub, de un salón de juventudes e, incluso, del bar de un pueblo o de una zona suburbial los temas de mayor actualidad, en abierta y libre discusión.

Existen, sí, muchos medios para transmitir ese formidable mensaje cultural, pero deseo hacer notar lo interesante que sería no unificar criterios —que el criterio en esta materia está bien definido— sino en sumar estas ayudas, estos programas, nacidos en cada Ministerio, en cada Entidad o en cada Organismo con el mismo fin. Considero que en muchos casos esta división de fuerzas viene resultando excesiva y contraproducente. Teniendo en cuenta, como decimos, que el fin es el mismo, convendría canalizar todos los programas en uno solo, simplificando los trámites y aumentando, así, la eficacia de los resultados. La falta de coordinación entre los distintos organismos y entidades que contribuyen con su acción a la promoción cultural viene mostrándose cada día de una manera más evidente y debe ser un signo de preocupación. La falta de coordinación repercute luego en una pérdida considerable de rentabilidad del esfuerzo desarrollado, a la vez que puede provocar situaciones de desorientación en los destinatarios, por cuanto mientras unas zonas quizá reciben masivamente el impacto cultural otros núcleos se ven desatendidos lamentablemente. ¿Qué puede hacerse en este sentido? Desde luego unificar las fuerzas, para lo cual podrían ser creadas comisiones provinciales en las cuales estuvieran representados todos aquellos estamentos participantes en esa promoción de cultura, todos los organismos, todas las entidades, todo lo que pueda servir a una acción eficiente y justa. Estas Comisiones podrían tener como misión fundamental el planteamiento y ejecución de los programas de promoción cultural bajo criterios de aprovechamiento coordinado de medios de todas clases, aportados por los diferentes miembros. No cabe duda que de esta manera cualquier campaña

alcanzaría objetivos más amplios y, sobre todo, resultaría de una eficacia total.

Por eso considero que el actual sistema de promoción cultural —que es uno, pero con muchas subdivisiones— requiere una estructuración a fondo, los Consejos provinciales de Cultura en mi opinión tendrán como una de sus altas misiones la coordinación de todos los esfuerzos y el planteamiento de los programas, de acuerdo con las características de cada zona o pueblo, para ahorrar esfuerzos, al tiempo que hacer más intenso el impacto de la cultura, y permitir ver generalizada esta convivencia social, que permita ver en marcha esos afanes comunitarios ya nacidos en muchos, muchísimos puntos de nuestra geografía y que sea el trampolín que despierte inquietudes, y el camino por el que discurren en esta etapa de España, todos los caudales culturales que servirán para enriquecer los conocimientos de los españoles que, sin duda, será también una contribución a un mejor entendimiento de todos en tareas tan comunes como el enriquecimiento cultural de nuestro pueblo.

España y la C. E. E. reanudarán el martes sus negociaciones sobre el tema de la pesca

Bruselas (Efe).— Cuando el próximo martes, día 5, los negociadores de España y las Comunidades Europeas se sienten en torno a la mesa para solucionar el tema de la pesca, examinarán los datos de los expertos y verán así el alcance de la gravedad del problema.

En medios diplomáticos españoles de la capital belga, se explicó que uno de los obstáculos técnicos que la negociación del acuerdo regulador de la pesca de buques españoles en aguas comunitarias conserva aún es el de la fijación de la media anual de capturas por pesquero.

Desde que en 1976 la Comunidad Económica Europea extendió sus aguas jurisdiccionales a las 200 millas actuales, la Europa de los «nueve» y España mantienen un diferendo en torno a los tradicionales derechos de pesca españoles en esas aguas.

Mientras se negociaba un acuerdo marco que regulase tales derechos, la C.E.E. acordó a los pesqueros españoles un régimen transitorio de licencias de pesca, que para la pesca de altura se cifró inicialmente en 202 licencias.

En Febrero de este año,

LOS REYES VISITARON AL CANCELLER AUSTRIACO

Palma de Mallorca (Efe). Sus Majestades los Reyes de España visitaron ayer, por espacio de dos horas, al canciller austriaco, Bruno Kreisky, y a su esposa en la residencia de éstos, devolviendo así la visita de cortesía que la familia Kreisky realizó la semana pasada al palacio de Marivent.

La familia Kreisky se encuentra pasando sus vacaciones estivales en Mallorca desde finales de Julio, en la residencia que Bruno Kreisky, vicepresidente de la Internacional socialista, hizo construir el año pasado en las colinas de la urbanización de la costa, en Blanes, cerca de Palma.

Cada día hay un Mañana aquí en el mismo Burgos No esperes a ver la tragedia. Su encuentro y evítala. Hazte donante de sangre.

en lo que se interpretó como un «endurecimiento» de la postura comunitaria, esas licencias se redujeron a 121, con lo que la situación —si bien ya era insuficiente— se agravó para los pescadores españoles.

La última reunión para negociar el acuerdo marco hispano-comunitario data del 24 de Marzo de este año y en ella subsistieron los problemas técnicos y jurídicos que se arrastran desde la apertura de negociaciones.

Esos problemas, en el aspecto técnico, se refieren a la fijación de una media de capturas anuales por pesquero, para la negociación de las licencias y en el plano jurídico, a la inclusión en el acuerdo marco del acuerdo entre España y Francia de 1967.

Pero no se debe olvidar que al fondo de las dificultades para la negociación se halla la carencia por la Comunidad Económica Europea de un régimen interno de capturas en las 200 millas, dificultado por posturas de algunos Estados miembros en el seno del Consejo de ministros de los «nueve».

Así se señala que la postura británica, defendida por su ministro John Silkin, impidió hasta la fecha la consecución del régimen de capturas comunitario, toda vez que los británicos ofrecen dos alternativas que los otros miembros no están dispuestos a admitir.

Gran Bretaña propugna la creación de una zona «nacional» de aguas en las 50 millas —según expertos las más ricas en pesca— o en otro caso, mientras los demás Estados autolimiten un 30 por 100 de sus actuales capturas, ellos seguirán pescando el mismo porcentaje que en la actualidad.

Los otros países comunitarios que admitieron el que Irlanda aumente un 10 por 100 sus capturas para paliar sus dificultades económicas, se niegan a admitir un régimen especial para los británicos y también la creación de un mar «nacional» en lo que son «aguas comunitarias».

Según medios comunitarios, un eventual acuerdo entre España y la C.E.E., caso de conseguirse de modo inmediato, no sería aplicable hasta la creación del régimen general comunitario de pesca; pero, se estimó, se aplicaría hasta la consecución de aquél con carácter transitorio.

CALEFACCION INDIVIDUAL EN 48 HORAS

Con nuestro sistema de instalación, Vd. no tendrá que levantar suelos ni derribar tabiques.

Con posible financiación a plazos en 1, 2 y 3 años.

Sin ningún compromiso por su parte, consúltenos, y muy gustosos le visitaremos para dar más amplia información al respecto.

REPARHOGAR HNOS. PRADA

CALLE ALHONDIGA, 11 BAJOS. — BURGOS
TELEFONOS: 22 58 90 Y 20 33 35

VICENTE GARCIA LARA

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA:

QUE A PARTIR DEL DIA 1.º DE SEPTIEMBRE, RIGE COMO DISTRIBUIDOR PARA BURGOS Y PROVINCIA DEL CRIADERO VASCONGADO DE CODORNICES (VERGARA)

PEDIDOS AL TELEFONO 229471 (BURGOS)

nuestra PROVINCIA

LERMA PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES

PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS QUE ORGANIZA EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LERMA, CON LA COLABORACION DE LAS PEÑAS LOCALES CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DURANTE LOS DIAS 2 AL 18 DE SEPTIEMBRE DE 1978.

En la plaza porticada de Santa Clara, y en instalaciones montadas al efecto, tuvo lugar ayer sábado, la proclamación de la «Reina» de las fiestas y de su corte de honor, acto al que siguió una animada verbena.

DIA, 3, DOMINGO

Desde las diez de la mañana en las pistas del polideportivo, desarrollo de las eliminatorias en las modalidades de baloncesto, atletismo y natación.

A las cinco de la tarde en la plaza de toros de Vista-Alegre, Festival taurino.

DIAS, 4, 5, 6 y 7

Se celebrarán las eliminatorias del Campeonato de mus; eliminatorias de tenis para la Copa Ayuntamiento de Lerma.

El jueves a la una de la tarde, Inauguración oficial de las fiestas, con el disparo del tradicional «chupinazo», y seguidamente pasacalles, a cargo de una agrupación musical precedida por cabezudos, con repique general de campanas y disparo de cohetes.

A las ocho y media de la tarde, concentración de las Peñas locales para su presentación ante la Reina de fiestas y su Corte de honor para optar a los premios establecidos en el «Concurso de Peñas».

Seguidamente en la Colegiata de San Pedro Apóstol, ofrenda floral, a cargo de la Reina de fiestas y su corte de honor que lucirán el tradicional traje regional castellano.

Desde las diez de la noche en la Plaza de José Antonio, verbena popular.

DIA, 8

Desde las primeras horas de la mañana, dianas. A las nueve, pasacalles y dianas en honor de la Reina de fiestas y su corte de honor, como asimismo de las autoridades locales.

A las doce horas, en la Colegiata de San Pedro

Apóstol, misa concelebrada, con asistencia de la Reina de fiestas y su corte de honor, autoridades locales, ocupando la sagrada cátedra un elocuente orador.

A las trece horas, en los salones del teleclub piloto cedidos al efecto, recepción oficial de autoridades en honor de la Reina de las fiestas y su corte de honor.

A la misma hora en la Plaza de José Antonio, concierto musical a cargo de la banda de música de Peñafiel.

A las seis de la tarde, en la plaza de toros de Vista-Alegre, monumental novillada en la que se lidiarán cuatro novillos de la ganadería de Hermanos Caminero de «El Espinar» (Palencia) para Manolito González (de Sevilla) y Pedro-José López (joven promesa burgalesa).

A continuación en la plaza de José Antonio Bailes públicos.

De doce a tres de la madrugada, en la plaza de José Antonio, gran verbena y fuegos artificiales a cargo de la «pirrotécnia burgalesa» de Huerta de Rey, corriéndose en su final el tradicional toro de fuego.

DIA 9

Desde las ocho de la mañana y a cargo de la agrupación musical de las Peñas locales, dianas y pasacalles.

Desde las once de la mañana en el complejo polideportivo, diversas pruebas deportivas y juegos recreativos. A la misma hora en el campo de tiro de Vista-Alegre, tiro al plato.

A las doce, en la Plaza Mayor, gimkana.

Y desde la una y media de la tarde en la plaza de José Antonio segundo concierto musical.

A las seis de la tarde en la plaza de toros, gran becerrada, para aficionados locales lidiándose tres becerras. A continuación en la plaza de José Antonio

bailes públicos, a cargo de la banda de música de Peñafiel que se despedirá con alegres pasacalles.

De doce a tres de la madrugada, en la plaza de José Antonio y amenizada por la agrupación músico-vocal Yambo gran verbena y fuegos artificiales.

DIA, 10

A las once y media en el campo de tiro de Vista-Alegre, gran tirada al plato.

A las doce horas, en el campo del complejo polideportivo, fútbol, disputándose los equipos vencedores de las eliminatorias anteriores el Trofeo villa de Lerma.

A las trece horas, en la plaza de Santa Clara, sesión de marionetas con disparo de fuegos japoneses y organizado por las Peñas, gran festival folklórico.

A las seis de la tarde, en la plaza de toros de Vista-Alegre: gran novillada, en la que se lidiarán cuatro ejemplares de la ganadería Hermanos Caminero de El Espinar (Palencia) por los novilleros Joaquín de Faura «Faurita» (de Albacete) y Luis María Concepción (de Córdoba).

A continuación bailes públicos y de doce a tres de la madrugada, gran verbena en la plaza de José Antonio en cuyo intermedio se correrá un toro de fuego, concluyendo con una gran traca.

DIA, 17

Tradicional romería a la ermita de Manciles, con asistencia de autoridades locales, Reina de fiestas y su corte de honor que lucirán el traje regional castellano con misa solemne.

A continuación en la pradera de la ermita comida de hermandad, organizada por las Peñas locales.

A las cinco de la tarde, santo rosario y seguidamente procesión solemne, con ejecución por parte de la juventud comarcal de la tradicional danza castellana, ante la Virgen de Manciles y en su continuación en la pradera de la ermita bailes públicos.

DIA, 18.

A las once de la mañana y organizada por la cofradía, misa solemne en honor de los hermanos difuntos de la cofradía.

A las cinco de la tarde, rosario y procesión en la pradera de la ermita.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos



$$\begin{array}{r} 2 \\ + 2 \\ \hline 4 \end{array}$$

¿PORQUE SEGUIMOS EN CUELLAR?

Porqué tenemos las cuentas fáciles y claras en beneficio del cliente.

muebles

LASHERAS

estamos en Cuéllar, lo que rebaja nuestros gastos generales...

● EN BENEFICIO DEL CLIENTE

marcamos con menos margen...

● EN BENEFICIO DEL CLIENTE

por su compra, regalamos gasolina.

● EN BENEFICIO DEL CLIENTE

muebles

LASHERAS
Cuéllar

Para su desplazamiento le obsequiamos con un bidón de gasolina.

VENTA ESPECIAL*

Artículos para el Colegio

- JERSEY 325 Pts.
- CHANDAL 550 Pts.
- CHAQUETA 299 Pts.
- CAMISA 350 Pts.
- FALDA 399 Pts.
- PANTALON 490 Pts.

TODO PARA EL COLEGIAL
Blusas, Zapatos
Uniformes, Pantalones, Calcetines, Polos, Skijamas,
Y TAMBIEN PRECIOS DE OFERTA EN OTROS ARTICULOS Albornoces, Interiores, Mantas, Sabanas

GALERIAS **MARVI NATI** ALMACENES
C/ Miranda, C/ Santander, San Lorenzo,
Avda. del Cid * Gamonal

PASO SUBTERRANEO EN LA LINEA DEL FERROCARRIL RIOJA - BILBAO

¿Podrá jugar aún la Copa el Deportivo Mirandés?

Hoy empieza la Liga en Anduva con la visita del Bilbao At.

Ya es sabido que se han iniciado trabajos de replanteo de las obras que van a realizarse en el paso a nivel de la línea férrea de Rioja-Bilbao-Barcelona, en nuestra Avenida General Franco. Pues bien, la obra que puede durar cuatro meses, se iniciará después de consumidas las fiestas patronales setembrinas y consistirán en un solo paso peatonal por el lado izquierdo de la avenida que une el cruce de Almacenes y Vitoria con la misma avenida, lo que supone un adentro de veintitrés metros en la acera de la última y dieciséis por la parte opuesta, es decir, treinta y nueve de largura total. Más que escaleras, serán trampas lo que tengamos con una altura del gábillo de dos metros y medio. A especie de cantones de ocho centímetros de altura en el pedañón, una semitrampa o escalera suave. La zanja con tuberías y tendidos eléctricos será realizada pasada la mitad de Septiembre.

ARRECHO LO DAN POR ALAVESISTA Y NO CEDIBLE

En «Norte Expres» del último miércoles 30 se comentaba que el Deportivo Alavés no estaba dispuesto a ceder a Urrecho al Mirandés como en principio se había pensado. Según el firmante nuestro compañero y amigo Jesús Escanarro, el Alavés está muy merchado de efectivos en el ataque y por ende, precisa de los servicios del joven y fino extremo nacido en Miranda. Ante la noticia nos comentó ayer Aguirrebeña que el Alavés puede decidir lo expuesto porque

el jugador es suyo, pero tendrá que soltar el medio kilo de pasetas que según creemos era cláusula compensatoria puesto que la cesión de José Luis Urrecho al Mirandés venía en tanto condicionada por pase de Alava y de Urdaci al club bazorro. Otra mala noticia para el seno del equipo rojinegro.

OFRENDA DEPORTIVA A LA VIRGEN DE ALTAMIRA

El próximo domingo, como ya es tradicional, el Deportivo Mirandés, directiva, técnicos, jugadores, ex-presidentes, etc., etc., oírán misa en la parroquia de Santa María, con motivo de iniciarse la Liga. La «Reina» del Club Srta. Almudena Guinea González, hará la ofrenda de flores a Nuestra Señora de Altamira, Excelsa Patrona de la ciudad.

¿ALCALA-MIRANDES EN LA COPA DEL REY?

Parece ser que el despiste directivo del Club Deportivo Mirandés puede tener arreglo. Nos referimos al problema surgido al no haber cursado en el plazo previsto la inscripción del equipo para jugar la Copa del Rey. Según noticias recibidas, desde Madrid se le ha ofrecido al Mirandés la posibilidad de jugar la primera eliminatoria del citado torneo contra el Tercera Alcalá. De confirmarse la noticia, quedaría solucionado el problema, que planteaba la no participación en la competición liguera, que si de una parte incidía en la economía del club, se prestaba a no pocas suspicacias por parte de los aficionados y, en particular, entre los socios especiales del club, que al haber abonado sus cónets con derecho a todos los partidos oficiales, se sentían expoliados al desaparecer aquellos que precisamente les compensaban de su desembolso.

Así que a esperar que se confirme el partido contra el titular de Alcalá de Henares, que se gane la eliminatoria y las cosas vuelvan a su cauce normal.

HOY, MIRANDES BILBAO ATHLETIC

Al margen de lo anterior, hay que hacer una referencia al partido Deportivo Mirandés - Bilbao Athletic que sirve para abrir la Liga, en Anduva.

El simple enunciado del rival lo dice todo. Corresponde visitarnos la Bilbao Athletic o, lo que es lo mismo, el conjunto filial del Athletic de Bilbao y por tanto donde se agrupan las más destacadas promesas del fútbol vizcaíno, que aspiran un día a vestir la camiseta de los «leones» de San Mamés.

Encuentro, en definitiva, pleno de interés. Enfrente hay un rival de la máxima categoría, mientras que por otro lado se ofrece el aliciente de ver debutar al Mirandés con su nuevo equipo, en el cual hará su presentación del central Blach, cedido por el Burgos y del que se tienen excelentes referencias.

CONCIERTOS DURANTE LAS FIESTAS

Programa de los conciertos extraordinarios de la banda de música durante las fiestas patronales.

Hoy, día 3. — «¡Bando por Miranda!» pasodoble D. Díez Sáez; «Desván» vals de concierto, D. Díez

Sáez; «La del soto del Parrral», fantasía, Soutullo y Vert; «La rapacina», fantasía asturiana, E. Refe y «Rosamunda», obertura, Franz Schubert.

Día 9, sábado. — «Gran peón de ajedrez», marcha, D. Díez Sáez; «Kresaletán», preludio, G. Solabarrieta; «El barberillo de Lavapiés», gran fantasía, Barbieri; «Messidor», obertura, F. Andrieu.

Día 10, domingo. — «Certamen levantino», pasodoble, P. Marquina; «La pícara molinera», intermedio, P. Luna; «Katuska», primera fantasía, P. Sorozábal; «Zoraya», danza árabe, C. Flores; «Katuska», segunda fantasía, P. Sorozábal y «Si yo fuera rey», obertura, A. Adam.

Día 11, lunes. — «Haro costa del vino» pasodoble, D. Díez Sáez; «Tierra llanana», baile castellano, M. y V. Romero; «La alegría de la huerta», selección, Chueca y «La zingara», obertura, Balfe.

Día 12, martes (Festividad de Nuestra Señora de Altamira). — «Gloria al pueblo», pasodoble, P. Artola; «El anillo de hierro», preludio, M. Marqués; «El caserío», fantasía, J. Guridi; «El baile de Luis Alonso», intermedio, G. Giménez; «Los gaviñanes», selección, J. Guerrero y «La bella Galatea», obertura, F. Von Suppe.

Día 13, lunes. — «Jesús Asenjo», pasodoble, D. Díez Sáez; «La rosa del azafrán», jota castellana, J. Guerrero; «La Gran Vía», selección, Chueca y Valverde y «Clotilde de Nevers», obertura, Matra.

Director: Dionisio Díez Sáez.

DEFINITIVAMENTE EL CAMPEONATO DE EUROPA DE BOXEO EN LA PLAZA DE TOROS

El intento de llevar la velada de boxeo del próximo día nueve al estadio municipal de Anduva, ha quedado en eso, en intento, porque los promotores han comprendido que las desventajas son superiores a las ventajas, técnicamente hablando. Claro que se trataba de buscar un mayor aforo que permitiera una mayor cobertura económica, pero primero por tener que cubrir el césped del estadio y después por la excesiva distancia a que quedaría el ring de las tribunas, ha hecho desistir de la idea.

En la noche del pasado jueves, mantuvimos una conversación con Julio César Bernal de una parte, como promotor de la velada y de otra con el propietario de la plaza de toros y empresario taurino, el medinense Pedro López Rueda, por lo que definitivamente acordaron que la velada en la que el británico Colin Powers campeón continental y el mirandés Fernando Sánchez «Chino» disputarán el título de los superligeros que ostenta el primero se celebre en dicho recinto.

Por parte del Sr. López Rueda, todo han sido facilidades y cede la plaza desinteresadamente, además de comprometerse a montar algunas gradas más, que la den mayor aforo, que daría unas cuatro mil localidades, número suficiente para cubrir el elevado presupuesto de la velada, que se acerca a los cuatro millones de pesetas, suponiendo que dado el gancho de la reunión se dé el lleno, en esta memorable ocasión deportiva en que Miranda será escenario de un campeonato europeo de boxeo profesional y teniendo como protagonista a un mirandés, el campeón nacional de la categoría, el bravo Fernando Sánchez «Chino».

Ya en otro aspecto, el púgil mirandés, está en plena forma y con unas ilusiones enormes de ofrecer a Miranda, a Burgos y a España el cetro continental, cuidando al detalle su preparación. Todas las mañanas muy temprano, acompañado de su manager Félix Pico y del cam-

peón nacional de los superwelters, Andonj Amaña, nos lo encontramos camino de los montes cercanos a entrenar, para después hacerlo en el gimnasio

teniendo como «sparring» al citado Amaña. Chino está seguro de sus fuerzas y consiga o no el título, hará una extraordinaria pelea.

CENTRO HOMOLOGADO DE BACHILLERATO FEMENINO «SANTA MARIA LA MAYOR» GAMONAL - BURGOS

Está abierto el plazo de matrícula para el próximo curso 1978-1979, para los estudios de:

1.º, 2.º y 3.º de BACHILLERATO UNIFICADO POLIVALENTE (B.U.P.) - Diurno.

Camino Casa la Vega, s./n. Telf: 224789.

VIII TROFEO DEOBRIGA DE FUTBOL JUVENIL

Participan el Madrid, Barcelona Real Sociedad y Athletic de Bilbao

Ya está organizado y prácticamente en marcha el tradicional y magnífico Trofeo Deobriga de fútbol juvenil, que cada año concentra a los más afortunados equipos de la categoría.

El programa organizado a este respecto es como sigue:

Día 10. — A las cuatro de la tarde, presentación de los cuatro equipos en el estadio municipal de Anduva. Entrega de regalos.

A las cuatro y cuarto de la tarde. — Primera eliminatoria entre los equipos Real Madrid Club de Fútbol y Real Sociedad de Fútbol.

A continuación segunda eliminatoria, Fútbol Club Barcelona - Athletic Club de Bilbao.

A las ocho y media de la tarde, cena con que la organización obsequia a los equipos participantes con asistencia de autoridades y reinas de las fiestas.

Día 11. — A las cuatro de la tarde. Homenaje de la Organización del VIII Trofeo Deobriga de fútbol juvenil a «Chus Pereda», seleccionador nacional juvenil.

A Juan E. González, miembro de la Asociación Internacional de Prensa deportiva por su colaboración para el mayor éxito del torneo.

A Luis Alcalde Recio, gran jugador de Miranda.

A las Peñas sanjuaneras.

A las cuatro y cuarto de la tarde partido para los puestos tercero y cuarto y a continuación la gran final y entrega de trofeos con despedida de los participantes.

HISTORIAL DEL TROFEO DEOBRIGA DE FUTBOL JUVENIL

Año 1971. — Primero, Athletic de Bilbao; segundo G. D. Deobriga y tercero S. D. Eibar. Mejor jugador: Badiola del Athletic Club de Bilbao. Mejor jugador local: Ventosa.

Año 1972. — Primero Athletic Club de Bilbao; segundo G. D. Deobriga y tercero, C. A. Osasuna. Mejor jugador Vidal, del Athletic Club de Bilbao. Mejor jugador local: Medina.

Año 1973. — Primero C. de F. Barcelona; segundo Athletic Club de Bilbao; tercero, G. D. Deobriga y cuarto Real Racing de Santander. Mejor jugador: Durán del F. C. Barcelona y mejor jugador local: Zonzunegu.

Año 1974. — Primero, Sport Lisboa e Benfica de Portugal; segundo F. C. Barcelona; tercero, G. D. Deobriga y cuarto Atlético de Madrid. Mejor jugador: Manuel Francisco del Benfica de Portugal y mejor jugador local: Pachí.

Año 1975. — Primero, Athletic Club de Bilbao; segundo, Madrid C. de F.; tercero Sport Lisboa e Benfica de Portugal y cuarto G. D. Deobriga. Mejor jugador: De Andres, del Athletic Club de Bilbao, mejores jugadores locales: Aurelio y Cueva.

Año 1976. — Primero Real Madrid C. de F.; segundo Athletic Club de Bilbao; tercero, Real Sociedad de Fútbol y cuarto Selección Juvenil de Navarra. Mejor jugador: Ramírez, del Real Madrid y mejor jugador local: Tomé.

Año 1977. — Primero F. C. Barcelona; segundo Club Deportivo Mirandés; tercero Real Sociedad de Fútbol y cuarto B. Madrid C. de F. Mejor jugador: Arrilucea, de la Real Sociedad, mejor jugador local: Alberto.

FINCA REGADIO

Extensión 13 hectáreas, terreno inmejorable, mejor clima de Burgos, mínimo coste de riego, posible todo cultivo.

SANTOS

Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º 5

El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

Procure no cometer imprudencias. Una simple coilla puede producir una catástrofe. Sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con ICONA

pidan FERTIBERIA el abono del sacco rojo

es un producto ERT

BOCCARD ESPAÑOLA, S. A.

SOLICITA TUBEROS Y SOLDADORES

OFICIALES DE PRIMERA, BIEN RETRIBUIDOS

LOS INTERESADOS LLAMAR EN HORAS DE OFICINA A LOS

TELEFONOS: 944-471100 Y 944-471104

(Referencia SEAF/PP.O. 1.378)

nuestra PROVINCIA

ARANDA HOY, FIESTA DE LA BANDERITA

LOS NUBLADOS DEL VIERNES

En el número de ayer, dábamos cuenta de haberse producido un nublado a mediodía del viernes, pero resultó que ese fue el primero de la cadena de nublados de la tarde del citado día.

El segundo tuvo lugar a las seis y cuarto, éste con abundante aparato eléctrico pero sin lluvia, no así los que a ambos sucedieron, que fueron pródigos en aparato eléctrico y lluvia.

En el día de ayer ha disminuido la temperatura mostrándose más asequible a los cuerpos y por lo tanto más llevadera.

HOY, FIESTA DE LA BANDERITA

Conforme indicábamos en el número de ayer, hoy se celebra en nuestra población la fiesta de la banderita, la petición o postula-

ción anual que cada año, haciéndola coincidir con el domingo anterior a Nuestra Señora de las Viñas, se pide a los arandinos su óbolo para contribuir a los gastos de la benéfica Institución de la Cruz Roja, origina a lo largo del año, siendo sus principales ingresos los prove-

nientes de esta postulación.

La Cruz Roja da todo a cualquier hora del día o de la noche que sea y durante todo el año y sólo pide un óbolo una vez al año, el día de hoy.

De once de la mañana a tres de la tarde, estarán constituidas mesas petitorias, situadas en lugares estratégicos de la población, atendidas por señoras y señoritas de nuestra población, en las que los vecinos podrán depositar su donativo y en cada una de ellas se encontrarán soldados o camilleros de la Cruz Roja, debidamente uniformados.

También niños y jóvenes portando huchas deambularán por nuestras calles y plazas en solicitud del óbolo voluntario que no dudamos que el humanitario pueblo de Aranda, que tan desprendido suele ser en todas y principalmente en estas ocasiones, no regateen.

Tan sólo una vez al año y de forma voluntaria, la Cruz Roja implora de los vecinos su aportación para el mantenimiento de obra tan grandiosa y benéfica que acude presto a donde sean necesarios sus servicios, sin discriminación alguna pues así lo exige su carácter humanitario.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo, señora viuda de don Luis Berdugo, en avenida de Carlos Miralles 64 y doña María de los Angeles de Zúñiga, en Obispo Acosta, 4.

Mañana, lunes, señora hija de don Julio Mira, en Plaza del Caudillo, 13.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

TEATRO - CINE ARANDA.— "Cosas de papá y mamá".

TEATRO PRINCIPAL — "Suspiria".

HOY, EN SANTA CRUZ DE TENERIFE, PARTIDO LIGUERO DE LA GIMNASTICA "A"

Esta tarde, a las cinco hora canaria (seis hora española), la Gimnástica Arandina celebrará su primer partido de competición frente al nuevo equipo en categoría nacional, el San Andrés de dicha capital insular. Si nos atenemos a la novatada del oponente al conjunto ribereño comparada con la veterana de los blanquiazules, la victoria ha de ser de los visitantes.

Si por el contrario, lo miramos bajo otro punto de vista, teniendo en cuenta que los canarios, en esta ocasión, son los propietarios del terreno de juego, que se encuentran entre su público y la euforia de sus jugadores, que lógicamente ha de ser grande, al menos por su reciente ascenso y la novedad de militar en categoría nacional, las esperanzas para la Arandina, son francamente desoladoras.

Si, por añadidura, tenemos en cuenta el poco entrenamiento que ha tenido el conjunto ribereño y la poca conjunción de jugadores y líneas, después del partido del 27 del pasado, se hicieron algunos fichajes, el optimismo que pudiéramos albergar sobre el resultado de hoy, no resultará todo lo aceptable que sería de esperar.

Habiendo llegado el equipo de Santa Cruz de Tenerife a primeras horas de la tarde del viernes, como se puede deducir del horario de salida de la Península que tenemos publicado, lógicamente ha de estar descansado para la hora del comienzo del partido e incluso haberse informado de los mejores elementos que pueda tener su oponente de

la tarde de hoy. Restamos tan sólo esperar que las noticias que se reciban del resultado del partido, sean todo lo más satisfactorias para este primer partido de la temporada liguera.

SASAMON EN FIESTAS

Me han sido encomendada una labor: redactar un artículo sobre Sasamón y sus fiestas. En realidad uno no está muy ducho en estos menesteres, pero vamos a intentarlo.

Sasamón está de gala. Celebra sus fiestas, Fiestas patronales de Santa María la Real. Es como un tributo a nuestra Patrona tras las labores del año. Un agradecerle el trabajo realizado y la cosecha obtenida. Es un pedirle por la próxima, porque nos dé fuerzas y ayuda para la venidera, seguro de que ella, nuestra querida Patrona, no nos falla.

Son días de alegría, de reencuentros con personas conocidas. De hijos del pueblo que vuelven a sus fiestas, a estar con sus familiares. Son días de volver a estar y compartir nuestra alegría con la de aquellos verdaderos y desinteresados amigos que lo son «Los Veteranos» de Miranda de Ebro. Que solo Dios y nosotros sabemos cuánto de verdad agradecemos esa amistad que nos brindaron ya el año pasado y que guardamos en nosotros como preciado recuerdo.

Son días de belleza, como todos los que nuestro Señor nos permite vivir. Más en éstos, esa belleza se incrementa con la de tres flores, tres hermosas flores: Isabel Rillova, nuestra «Reina» de las fiestas, Blanca González y Esther González, sus damas de honor. Uno podría caer en el manido recurso de la entrevista. En hacer las típicas preguntas para obtener las no menos típicas respuestas. Eso no va con nosotros. Uno pretende sencillamente, hacer una reseña de nuestras fiestas, a las que desde aquí quedan invitadas todas aquellas personas de buen talante que busquen unos ratos de alegría, hermandad, amistad y esparcimiento. Y como reza el refrán que «lo bueno si breve, dos veces bueno», nos contentamos con no pecar de malos y terminados el escrito.

BLANE

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía vascular. San Ildefonso, 3, 2.º - Teléfono 338873 VALLADOLID.

TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 21 73 58
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52

Guía médica

S. IÑIGO

OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
RAYOS X
Avenida del Cid, 8, 1.º
Teléfono 202254

JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X
Del Igualatorio M. Colegial
Juan XXIII, 10, 1.º. Consultas,
de 6 a 7. Horas convenidas,
al teléfono 220611.
Avenida Reyes Católicos
Edificio Moysa, Escalera primera,
5.º. A.

J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato
Respiratorio
Sanjurjo, 15, 2.º. D.
Tels. 202032 - 202297

Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO
MEDICO
Especialista en partos
Ginecología
Consulta Clínica Cruz Roja
Vitoria, 31 - Teléfono 203591

José M.º de Sebastián

MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio
Gasset). Teléfono 203789.

V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL
Traumatología y Ortopedia
Consulta, de 4 a 6 y horas
concertadas excepto sábados
Avenida del Cid, 8, 2.º
Teléfono 206453

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS
Medicina y Cirugía de los
ojos.
Espalón, 2. Teléfono 209349

F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha
Teléfono 228617

JUAN M. SOTO PARDO

RADIOLOGO
C/. Sanz Pastor, 12, 1.º izda.
Tardes, previa cita
Teléfono 22 98 67

L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7
General Yagüe, 10, 5.º C - Teléfono: 21 29 46

OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas
Técnicas modernas
LAIN CALVO, 28

OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA
Avenida del Cid, 14. - Teléfono 22 26 08
y Plaza Mayor, 7. - Teléfono 20 53 44

Clínica CRUZ ROJA

Servicio de chequeos médicos
Director médico:
DON MATEO MARGARIT SALAGUE

DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo
Plaza de la Cruzada, 1
Teléfono 227523

DR. BAÑUELOS

OCULISTA
Plaza Mayor, 2. - Tlf. 201088

EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS
Plaza de la Cruzada, 6-11.º
Telf. 205413

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrancos
y Cruz Roja
Vitoria, 31. Telf. 203591

Antonio Alfaro

CIRUGIA ESTETICA
Teléfono 94-414233
(Horas convenidas)
Gran Vía, 81-1.º. BILBAO-11

L. MATA DIEGO

PODOLOGO
ORTOPEDIA DEL PIE
Avenida del Cid, 46, 1.º
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.
Teléfono 227297

EDUARDO CORDERO

RADIOLOGO
San Pablo, 22
Telfs: 20 60 27 y 21 20 96

José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS
Horas de consulta, de 10 a 12
ANALISIS CLINICOS
ELECTROFORESIS
BACTERIOLOGIA
Avenida Reyes Católicos, 10
Teléfono 221166
Edificio Estudio, 2.º B
Sábados, de 10 a 12

JAIME ESPARZA

R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA
Director médico de los
Servicios Psiquiátricos de la
Exema. Diputación Provincial
Horas concertadas
Avenida Reyes Católicos, 18
Escalera III, 1.º C.
Teléfono 229552

Papelería TAGRA

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina. Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 Burgos

Sancho Gracia (Curro Jiménez)

«LO MAS IMPORTANTE DE MI VIDA ES MI FAMILIA»

«La película «Vuelve Curro Jiménez» será la más taquillera de todos los tiempos en Madrid»

Por Roberto CAZORLA

«Vuelve Curro Jiménez»: Título del largo metraje que acaba de protagonizar ese joven actor llamado Sancho Gracia. Ello equivale a alargarle la ilusión a millones de niños de España y de Hispanoamérica: su película también se proyectará en el Nuevo Mundo donde Sancho Gracia también es un verdadero ídolo.

Sancho Gracia es uno de nuestros actores más populares. (Yo diría que el más popular de todos). Gracias a su «millonaria» serie televisiva «Curro Jiménez», este actor que llevaba varios años haciendo teatro y también televisión, es ahora cuando ha tenido su mejor momento.

«VUELVE CURRO JIMENEZ» SERA LA PELICULA MAS TAQUILLERA DE TODOS LOS TIEMPOS EN MADRID

Visité el plató donde se filmaba una de las últimas escenas de «Vuelve Curro Jiménez». Allí pude respirar ese olor especial a pintura y ese movimiento contagioso y de gran confraternidad que suele encontrarse en una filmación del cine español. Voces que reclamaban. Actores por los incógnitos repasando la letra de lo que tenían que decir delante de la cámara. Y, como derramando humildad, compañerismo y optimismo por todos sus poros Sancho Gracia: Curro Jiménez. Había quedado con la productora en acercarme para hacerle algunas preguntas a Sancho Gracia. Cuando me descubrió extendió su mano amiga y fue como si nos hubiésemos tratado de toda la vida.

—¿Qué tal, Cazorla?

—¿Cómo va esa filmación, Sancho?

—Bien, todo va perfectamente.

Fueron nuestras primeras palabras al encontrarnos.

—¿Existe alguna diferencia entre el ambiente que grababa la serie de televisión y este, el de la película del largometraje?

—No, casi ninguna. Todo nos es familiar.

—¿Te parece bueno el guión de «Vuelve Curro Jiménez»?

—Me parece fenomenal. «Vuelve Curro Jiménez» será la película más taquillera de todos los tiempos en Madrid.

«AHORA QUIERO HACER MUCHO CINE»

Sancho Gracia tiene quizá, lo que le falta a muchos actores: virilidad. Tiene además, ese ángel para caer bien. Su personalidad es arrogante. Proyecta en todo momento bondad y cierta ternura contagiosa.

—Sancho, ¿tú sabes que tienes ángel que gusta a todo el mundo?

—No... Bueno, yo sé que donde quiera que llevo las gentes me reciben, me escriben pidiéndome el autógrafo en fin, que si eso se llama lo que tú dices pues sí, estoy de acuerdo contigo.

—Tú eres modesto y todos los que te conocen personalmente



Sancho Gracia en su interpretación de «Curro Jiménez», que le ha hecho famoso. — (Foto EFE)

lo afirman, ¿estás consciente de ello?

—¡Oye, que yo no soy quien para hablar de mí mismo!

Se sonrió con esa bondad que lo ha caracterizado siempre. Y continuó diciéndome:

—Mira, vamos a hablar de «Vuelve Curro Jiménez», ¿te parece bien?

—Alvaró de Luna trabaja contigo, todos lo consideran un primer actor, ¿cómo lo ves tú?

—Excelente, como a todos los compañeros actores que colaboran en esta película.

—¿Crees en el trabajo de conjunto? ¿Es una película eso precisamente?

—Por supuesto que sí. Tanto una obra de teatro, como un programa de televisión, etc., donde tomen parte varios individuos, funciona mucho más interesante si se tiene ese concepto: el de una labor de conjunto.

—¿Te interesa mucho el cine?

—Sí, como todo lo relacionado con mi trabajo. Ahora quiero hacer mucho cine.

«AGATA LYS ES UNA EXCELENTE COMPANERA Y UNA PROFESIONAL TOTAL»

Quizá Izaro Filme una de nuestras más prestigiosas productoras cinematográficas, esté ante la producción más costosa del momento.

Para «Vuelve Curro Jiménez» no se ha escatimado dinero alguno para los trajes, la ambientación y todo lo que sea necesario para conseguir una película excelente.

—Sancho, tú bien sabes que en los primeros capítulos de la serie de «Curro Jiménez» hubo

muchas violencias, ¿está también en esta película?

—No, nada de eso, si una de las cosas que más se ha tenido en cuenta ha sido precisamente el filmar una película, para todos los públicos.

—¿Qué tal Agata Lys?

—Agata Lys es una excelente compañera y una profesional total.

Una de las cosas que más ama en su vida este actor, es su familia. «Sí, mis hijos... mi mujer y toda mi familia, es algo muy importante para mí... Es todo en mi vida» dijo con un acento cargado de emoción.

—¿Cómo es fuera del ambiente artístico Sancho Gracia?

—Un hombre normal. Un padre de familia... un esposo que cuando está trabajando no hace nada más que pensar en la hora para regresar a su casa y reunirse con los suyos.

—¿Te gusta divertirse de noche...? ¿Eres bohemio?

—Hombre... me gusta como a todo el mundo. Lo paso muy bien cuando estoy rodeado de amigos y con mi mujer.

Así es Sancho (Curro Jiménez) Gracia. Así piensa y vive este primer actor, quizá el único o el que más puede conseguir series en nuestra televisión a nivel de las más importantes de Estados Unidos que aunque lo discutan muchos, es donde mejor televisión en serie se hace hasta el momento. Aun nos acordamos de aquella fenomenal serie de Sancho Gracia titulada «Los Camioneros». ¿Verdad que sería agradable volver a verla en nuestra pequeña pantalla?

(Una exclusiva para Fiel, Servicios Especiales EFE).

STEPHANE AUDRAN, INTERPRETE CASI EXCLUSIVA DE CLAUDE CHABROL

- ★ Casada con el excelente director francés ha trabajado muy pocas veces a las órdenes de otros directores
- ★ «Cada vez que quise rodar en el extranjero para liberarme un poco de la tutela de Claude los resultados defraudaron», declara la actriz
- ★ Ahora va a ser «infiel» a su marido, pues intervendrá en la próxima película del norteamericano Sam Fullet

Por Claude LE GENTIL

Con el rostro crispado, atormentado y su esbelta silueta vestida de luto, una mujer declara como testigo de cargo en el proceso de su hija Violette Noziera, la célebre envenenadora de los años 30 (Isabelle Hupert)... Y la angustiada madre es Stéphane Audran, de vuelta a la pantalla en la última película de su marido, Claude Chabrol. Desde hace unos quince años, la excelente actriz es la intérprete casi exclusiva de Chabrol: «Violette Noziera» es el decimocuarto filme que rueda con su marido.

Mujer de elegantes y estilizadas líneas y de presencia extraordinariamente equilibrada, Stéphane nació en Versalles. Hija de familia acomodada, pronto sintió la vocación de actriz y se matriculó en el Conservatorio. Sus comienzos en las tablas, los «sets» y la televisión fueron harto discretos. En 1959, apareció en «Le signe du Lion», primer «cuento moral» de Eric Rohmer, «Saint Tropez Blues», de Marcel Moussy, «Les durs a cuire», y, sobre todo, «Les bonnes femmes», de Chabrol, que le resultó un doble éxito, profesional y sentimental, puesto que se casó con el realizador.

SOLIDEZ Y VARIEDAD

—Se lo debo todo a Claude —reconoce la artista—. Cuando terminé mis estudios de arte dramático, no encontraba papeles y pasaba la mayor parte del tiempo en Saint-Germain-des-Prés, afortunadamente, conocía a Gérard Balin y a Jean-Claude Brialy. Fueron ellos quienes me presentaron a Chabrol, que los estaba dirigiendo en «Les cousins». Le dije que quería trabajar y me prometió enseguida que se acordaría de mí...

Con el joven director, Stéphane Audran aprendió verdaderamente su profesión y adquirió seguridad en sí misma: «No tener miedo a la cámara, a los focos, despreocuparme de la gente, del contorno de técnicos constantemente atareados». Año tras año, asumía papeles más distintos enriqueciendo su estilo interpretativo.

«Claude me convenció de que podía acometerlo todo: farsa, comedia, drama, lo que fuera...» Y fue la fantasía satírica de «Les godemulleux», el humor negro de «Landré», la crueldad de «Scandale» y, por fin, el papel de Frederique en «Les biches», que le valió un «Oso de Plata» en el Festival de Berlín de 1968.

Stéphane Audran ha trabajado con los mejores actores del cine francés: Jean-Claude Brialy, Jean-Louis Trintignant, Maurice Ronet, Jacques Cha-

rier, Michel Bouquet... Y sabe adaptarse perfectamente a cada uno de ellos: «Trato de comprender su estilo y mi propia respuesta sale sola, en el rodaje, sobre todo si es un filme de Chabrol, que da verdadera libertad a sus intérpretes».

Después de su importante actuación en «La femme infidèle» junto a Michel Bouquet, la actriz aceptó su primera «infidelidad» profesional a su marido y rodó «La peau de Torpedo», de Jean Delannoy, y «La dame dans l'auto» de Anatole Litvak. Luego protagonizó «Le boucher», una vez más con Chabrol, y en 1971, «La rupture», junto a Jean-Pierre Cassel.

Luego siguieron otros seis filmes que confirmaron, por si hiciera falta, su solidez y variedad interpretativa. Citemos «Aussi loin que l'amour», de Frederic Rossif; «Juste avant la nuit» de Chabrol; «Sans mobile apparent», de Philippe Labro y con Jean-Louis Trintignant, y «Un meurtre est un meurtre», de Etienne Perier y con Jean-Claude Brialy.

LA PROFESION DE ACTRIZ «Les folies bourgeoises», que interpretó en 1976, contaba la historia de una pareja en plena disgregación. Para Stéphane Audran fue un personaje nuevo, de comicidad rayana en la tragedia.

—Se trataba de una excelente burguesa que lo ambicionaba todo para su marido, autor dramático norteamericano. Cuando éste se impone y se hace famoso, la pareja empieza a disgregarse y la mujer a destruirse, porque ya no sabe dónde está la verdad. Para interpretar ese papel tuve que entregarme a fondo. Era fatigoso, había que poner doble energía. Durante todo el rodaje, me sentía deprimida y, al final, ya no veía de modo muy optimista mi vida personal y profesional.

Estaba taciturna, alicaída. Había perdido mi presencia de

ánimo. Después de llorar una jornada bajo la luz de los focos, era imposible regresar a casa de buen humor y descansar. Fue un rodaje angustioso...

Luego, Chabrol volvió a dirigirla en «Les nocces rouges», con Michel Piccoli. Por otra parte, había protagonizado «François, Vicent, Paul et les autres», de Claude Sautet.

—Cada vez que quise filmar en el extranjero para liberarme un poco de la tutela de Claude, los resultados defraudaron —declaró la actriz en una reciente entrevista a «Unifrance Film». Llegué a sentirme desdichada. Mi profesión no admite bromas ni rutinas. Hay que ejercerla con pasión, con todo el corazón. Y luego hay que progresar, lo que no siempre es posible. Luchar contra la inercia, moverse, vivir, entusiasmarse, seguir adelante.

«REVOLOTEOS»

Acercó de su marido, esbozó una protesta: «Todos alaban su trabajo. Pero a mí me parece que, en lo que a mí se refiere, me deja «revolotear» más de la cuenta. A veces, me gustaría que me diera más consejos, que me dirigiera más. Pero, naturalmente, mi dueño y señor prefiere que «revolotee». Cree que así doy lo mejor y más verdadero de mí misma».

Dentro de poco, Stéphane Audran «engañará» de nuevo a Claude Chabrol con el director norteamericano Samuel Fuller («Shock Corridor»). «Yo maté a Jesse James». «El Juicio de las flechas», «Violencia en Park Row». Su próxima cinta «The big red one» será, según dijo, «una visión de la vida, desde la realidad de la muerte. Porque, en la guerra, no sólo matan las balas, sino también el miedo. Y, aunque no sea tan frecuente, puede que sea más humano».

(FIEL-Servicios Especiales de EFE-AFP).

CALMANTE VITAMINADO

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

- dolores de cabeza
- dolores reumáticos
- enfriamientos
- neuralgias





CONTIENE VITAMINA B1

CONSULTE A SU MEDICO

P.V.P. 50 Ptas. — c.p.s. 1176/5689

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A seis de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cinco pesetas.

Alquileres

ALQUILU máquinas escribir «Crespo» Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 200520.

ALQUILU entreplanta comercial calle Madrid, 28 1º Izqda.

ALQUILU lonja 225 m., altura 6,30; puerta 5 m. Razón: teléfono 223218, de 8 a 1 y de 3 a 6.

SE ALQUILA a veraneantes, piso, mes de Septiembre, amueblado, muy céntrico, comodidades. Teléfono: 226431.

NECESITO piso, en alquiler, céntrico amueblado, calefacción; teléfono 200045. Llamar mañanas, preguntar por María Jesús.

RITORT. — Alquila su piso, administra, asesora, contratos, tengo clientes esperando alquiler, Reyes Católicos, 4.

RITORT. — Alquila casa Olmos Atapuerca, dos plantas, huerta, Reyes Católicos, 4.

ALQUILU piso céntrico, económico, matrimonio o 4 estudiantas. Avda. Cid, 19-4.º A. 5 a 7.

SE NECESITA almacén de nueva construcción de 150 a 200 m.º. Interesados llamar Teléfono 204150 de 10 a 2 y 5 a 8.

EN SANTANDEE alquiler piso de Septiembre a Agosto, centro ciudad, siete camas, teléfono, ascensor, dos baños. 25.000 pesetas mensuales. Informarán: teléfono 205054. — Burgos.

PISO con muebles, Gamonal. Temporada curso escolar. Vitoria, 175, 1-F.

SE NECESITA piso en alquiler Llamar al teléfono 222988.

ALQUILU piso amueblado, todo a estrenar, calefacción central, Francisco Grandmontagne, informes Reyes Católicos, 6 portería.

SE ALQUILA piso amueblado, 3 habitaciones. Teléfonos 209924 y 209468.

SE ALQUILA piso amueblado a estudiantes, junto colegio Saldaña. Informes, Teléfono no 209053.

SE ALQUILA piso amueblado por temporada. Telf. 224579.

ALQUILU piso de 182 m.º, sin amueblar. Reyes Católicos, 16, Edificio Meysa; informes: Calzadas, 1, 1.º, derecha, Carlos González.

ALQUILU piso amueblado, muy céntrico, servicios centrales; informes. Telf. 202520.

ALQUILU piso amueblado, en Benidorm. — Teléfono 221919.

ALQUILU piso amueblado céntrico. Informes 228070.

SE ALQUILA piso amueblado, calle Vitoria, 171-172, 3.º, A. Informes en el mismo, de 4 a 6.

Automóviles y accesorios

EUROCASION R-12, 3 meses garantía.

EUROCASION R-7, 6 meses garantía.
EUROCASION 132 - 1.800 impecable 6 meses garantía.

EN EUROCASION encontrará todo tipo de vehículos de ocasión revisados y garantizados.
AVIA 8.500 carnet 2.º; Avia 2.500; Avia 1.250 y varios más. Ruera Vitoria, 19.

DUCAR Automóviles vendo las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. Telf. 229107.

EUROCASION Simca 1.200. Varios 6 y 3 meses garantía.

TRACTORES de ocasión revisados. magníficos precios. facilidades de pago. «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid 73 Teléfono 220350

ANTES DE COMPRAR su vehículo de ocasión, veálos y compruébelos si nocompromiso en Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

EUROCASION R-5, 3 meses garantía.

EUROCASION Oportunidad C-8. 60.000 Ptas Garantizado Facilidades

ALQUILER sin conductor. Fien-Auto Avenida General Vigón, Edificio Otamendi Telf. 223803

AUTOMOVILES PEDROSA Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados. Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227767.

MERCADO NACIONAL OCA-SION Vehículos usados todas las marcas tipos Revisados, garantizados. Facilidades. Visítenos en Autovicián. Sábados abierto

EUROCASION Varios Dyan-6, C-8 y C-3 F 6 y 3 meses garantía.

AUTOMOVILES G. MONAL vende R-5, GTL, R-7, R-12S, R-12 familiar, 4-L, 4-F, R-6, Seats 600, 850, 124, 127, 1430, 1600, 1800, 132; Simcas 900, 1000, 1200-L5, 1200-E Citroens C-8, Dyane 6, 2 CV, G Furgonetas, Minis 1000, 850 varios modelos más Facilidades. Garantizados. Mínimo entrada Pedro Alfaro, 2 y Vitoria 235.

EUROCASION, G-8 Club familiar, 6 meses garantía.

GRANDMONTAGNE. Automóviles bien revisados a un precio justo, garantía firmada, facilidades, abierto incluso sábados hasta las nueve. Francisco Grandmontagne, 22. Telf. 215050

AUTOMOVILES Vidal. Compra venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid, 91. Teléfono 203461.

EUROCASION Oportunidad R-3. 75.000 pesetas

EUROCASION Trabado S.L. Carretera Madrid Km 234 Teléfono 200542

ALQUILER sin conductor. coches nuevos todas las marcas «Serv. vi-Auto» Sanjurjo 8. Teléfono 222713

EUROCASION G.S. Club 8 meses garantía
AITOR. — Compra cambia su turismo, tasación alta, pago contado. Madrid 69

AUTOMOVILES 200 (Garaje 200) seleccionados lo mejor del mercado y ofrecemos 50 vehículos para elegir: Ford Fiesta, Citroen GS Familiar, Meharl, Dodge Diesel, R-12 F, R-12, R-5 GTL, R-5, R-6, Seat 1.430 F, 1.430, 124 F, 124, 127, 128, 850, 600 E, 600 D, Mini 1.300 Simca 1.200, 1.000 y 900 Garantía formada por mano de obra y materiales Vitoria. 200 Teléfono 220733. Nuestra lema es garantía y seriedad.

AUTOCID, S. A. Concesionario de Ford, vende: Seat 300 D y E, 850 N y E, 133, 127, 124 N y Familiar, 1.430 N y Diesel Renault 4 F 4 L, R-6, R-8 Simca 900, 1.000, 1.200 N y Familiar. Citroen Diane 6, C-8 Morris mini 850 1.100 y 1.300, Ebro 108 de viajeros, Mercedes 220-D y 60 vehículos más para que usted elija el suyo, totalmente revisados en nuestros talleres, con garantía de 8 y 6 meses, entrada mínima y resto en los plazos que usted elija. Visítenos en Vitoria, 54. Tel 224854.

AITOR. — Turismos todas las marcas, todos los precios, amplias facilidades, sin recargo. Madrid 69.

AITOR. — Vende turismos, precios verdadera ocasión, al comprar visítenos. Calle Madrid 69.

OCA-SION, vende Seat 127, 600-E, R-8, Simca 1.200. Min 850, 1.430, 1.800 sport, con garantía. Entrada mínima Garaje Arnáiz Lealtad. 1. Teléfono 208768

AUTOMOVILES Pedro, vendo todos los turismos, nacionales; revisados, garantizados, facilidades pago Barriada Illera. C/ C, núm. 7; teléfono 214756.

FUNDAS para su coche, confección y montaje en el día. Arahueta. San Isidro, 13. — Teléfono 207327.

VENDO Seat 127, en perfecto estado; teléfono 212643.

OCA-SION Seat 600, como nuevo, barato. Teléfono 209214.

VENDO Bultaco M-K-8 todo terreno, como nueva; teléfono 209214.

VENDO R-8. Teléfono 217934.

SE VENDE de particular a particular R-5, GTL. Informes: teléfono 223809.

2 CV. turismo, vendo, baratos. Llamar Teléfono 206055.

OCA-SION particular vende coche 124 Sport 1.800. Telf. 225014.

VENDO moto pequeña. C/ Fernán González, n.º 35-2.º.

SE VENDE Bultaco, 155 c. c. Telf. 211850.

VENDO furgón Ebro F-108 BU-0990-C. Como nuevo. 38.000 kms. Telf. 590945, Briesca.

VENDO Citroen GS. Palas, 2 años. Para ver llamar 207247, de particular a particular.

PARTICULAR vende 127 Burgos-C. Informes Telf. 227554.

VENDO maletero de fibra para motocicleta a estrenar, completamente nuevo. Llamar de 2 a 6. Telf. 229946. Preguntar por Román.

SE VENDE coche 1.500 en muy buen estado, llamar al Telf. 206972, de 9 a 12.

SE VENDE moto Derbi Cros, en buen estado. Barriada Inugara, J-3-4.º izda. Gamonal.

VENDO R-12, familiar, muy bien de todo. Teléfono 218426.

AUTOMOVILES VARONA Compra venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 8.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses, Madrid, 22. Teléfono 207087.

SE VENDE camión Ebro D-550, ganadero, teléfono 223011.

SE VENDE Land Rover, con motor de gasolina, para acoplar Diesel. Pineda de la Sierra, teléfono 5.

PARTICULAR vende coche pequeño, pocos kilómetros. Verdadera oportunidad. Teléfono: 204728.

Colocaciones

SE NECESITA chica fija, buen sueldo. Razón La Orensana, calle San Juan n.º 5, Teléfono 205532.

PROPONEMOS trabajo casero manual. Direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

SE NECESITA chica fija preferible informes buen sueldo, acudir de 9 a 1 Julio Sáez de la Hoya, 6-7.º E.

NECESITO obreros para vaquería. Informes: Ventorro Madre. Juana. Angel Güemes. SEAF-PPO, Número 6.580.

SE NECESITA asistente, de 9 a 7, con informes, en Avda del Vena, Edificio Perú, 11-E.

SE NECESITA empleada de hogar para Alicante, con dos viajes a Burgos, en Navidad y verano; informes: Timoteo Arnaiz, núm. 1 y Lán Calvo, 19. farmacia.

OFICIALES mecánicos de primera y segunda, presta empresa servicio oficial de vehículos industriales (camiones) Interesados, teléfono 209725 (SEAF-PPO, 6470).

SE NECESITA chica fija. Llamar teléfono: 207153.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Restaurante Castilla, Plaza Vega, 8. (PPO 6.615).

SE NECESITA chica fija o asistente de 8 mañana a 7 tarde. Suelo a convenir. C/ Zamora, n.º 6-8.º A.

SE NECESITA chica fija. Teléfonos 203302 o 202121.

SI DISPONE de horas libres y desea mayores ingresos pasesse por Avda. del Vena, 9. Entreplanta Izquierda. Todos los días de lunes a viernes a las 20 horas, preguntar Sr. Garrido.

SE NECESITA barman, interesados dirigirse SEAF-PPO n.º 5.679.

SE NECESITA empleada de hogar fija y asistente, informes, calle Vitoria, 109-2.º

SE NECESITA chica externa, poca familia, Avda. del Cid, 91-5.º A.

SE NECESITA chica fija, trato familiar, avisos, de 9,30 a 3,30 y de 8,30 en adelante; Vitoria, 46, 4.º, C.

TRACTORISTA se necesita Finca Coto de Gallo. Los Balbases. — (Burgos). Dirigirse: al encargado en la misma finca. En Burgos: teléfono 203064.

SE NECESITAN camareras, ayudantes camareras, aprendiz, barman y limpiadoras. Informes: SEAF-PPO, núm. 8.581.

SE NECESITA chica fija, con informes. Espolón, 28, principal.

NECESITAMOS chica interna, con experiencia, habitualmente dos personas. Imprescindible informes. Teléfono 225173 ó 205656. Reyes Católicos, 16, 9.º, D, escalera 1.

SE NECESITA chica, sabiendo sus obligaciones. Interesadas: dirigirse a Carmen, 2, 9.º, C, de 2 a 5 y de 8 a 10.

NECESITO asistente. General Dávila, número 30, 2.º, B, 2, tratar de 3,30 a 5,30.

SE NECESITA chica fija o asistente de 8,30 a 6. Telf. 225223.

30.000 mensuales, trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir: Alba. Enamorados, 23. Barcelona, 13.

SE NECESITA asistente, de 9 a 5, con algún conocimiento cocina. — General Mola, 1, 1.º, izqda. teléfono 204590.

MATRIMONIO trabajando ambos, necesita chica interna para atender casa y niño. Fines de semana libres. Teléfono 4356994.

SE NECESITA chica externa. Paseo de la Isla, 8-3.º D. Pasar lunes y martes de 12 a 6.

MATRIMONIO con un niño necesita chica externa. Todo el día. Avenida General Yagüe, 8-5.º A. Mañanas.

SE NECESITA chica interna con informes, que sepa algo de cocina. Buen sueldo. Reyes Católicos, 10-9.º, A.

NECESITO señora para limpieza escalera, a cambio de vivienda gratis. Con informes. — Teléfono 203623.

SE NECESITA familia, para labores de tractorista y ganadera, para vivir en finca El Plantío. Telf. 186187. Villahoz, Burgos (SEAF-PPO 5.867).

PARA el departamento comercial de una importante Compañía, necesito cubrir 4 puestos de responsabilidad. Imprescindible de 21 a 35 años. Don de gentes. Se establecerá selección en entrevista personal de conocimiento mutuo. Sr. García. Pasar directamente 10,30-13,30 16,00. 20,00. Concepción, 4, 1.º, izquierda. (SEAF-PPO, 6.116).

SE NECESITA conductor de primera, experiencia en la misma. No presentarse si no se conoce carretera. — Interesados S. E. A. F. P.P.O. núm. 6.385.

SE NECESITA chica fija. Sanjurjo, 38-4.º derecha.

ASISTENTA necesito tardes, 4-6,30. Llamar Telf. 224877 Tardes.

SE NECESITA chica fija, Vitoria, 35, 4.º.

SE NECESITA chica para bar y casa. Teléfono 205983.

SE NECESITA familia, para labores de tractorista y ganadera, para vivir en finca «El Plantío», Telf. 186187, Villahoz (Burgos). — (SEAF-PPO. 5867).

MATRIMONIO con un niño, necesita chica externa, todo el día. Avenida General Yagüe, 8, 5.º, A. Mañanas.

NECESITO empleada de hogar para dos personas. Buen sueldo. — Presentarse 5 a 8 tarde en Reyes Católicos, 16, primera escalera, 7.º, E.

SE NECESITA chica fija, Reyes Católicos, 16, segunda escalera, 2.º, E. Telf. 228361.

DE LINEANTE y/o técnico de Organización, por horas o media jornada, se ofrece, 225581.

SE OFRECE bordadora, Calzadas, 5, 1.º, 4.

SE NECESITA chica, calle Cardenal Benlloch, núm. 1, 4.º, izquierda (Junto Comisaría).

NECESITO empleada de hogar; Colón; San Pablo, 9.

SE NECESITA chica, Avda. Cid, 40, 8.º, E.

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas. Dexion montaje inmediato. Ruera Vitoria, 19. Telf. 203837.

COMPRO colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374

PIANOS venta reparación, afinación Teléfono no 234131 Logroño

SE VENDEN sacos parras cereales e hilo sintético empacar. Razón: Lavaderos, n.º 11 Telf. 221739.

VENDO 4 tinos nuevos, dos de 1.000 y dos de 500 kilos. — Verles Bar Calixto, Avda. del Cid 95.

VENDO báscula para 100 kilos como nueva; teléfono 209214.

VENDO balanza, como nueva; barata. Teléfono 209214.

VENDO cámara frigorífica, 40 m.º; como nueva; teléfono 209214.

VENDO conejos padres, conejas preñadas. Hospital del Rey. Bar Gloria.

VENDO perra caza Pointe, 20 meses. Teléfono 209228. Casa Párruco, Zael.

VENDO perro de caza Pointer. Parque de las Avdas, núm. 14, 3.º, A. Teléfono 225647.

SE VENDEN 2 cachorros caza, de 7 meses, interesados: dirigirse: Alfareros, 9, 2.º, D.

VENDO maleteros, de fibra, para motocicletas; a estrenar. Llamar al 229946, de 2 a 6, preguntar por Ramón.

PARTICULAR vende paja y alfalfa empacada, avena y cevada. Teléfono 186187, Burgos.

VENDO silla Jane, nueva y calentador grande butano. Telf. 224877 Tardes.

VENDO máquinas tejer, gg. 5 y 10 remalladoras, gg. 5 y 10, remalladora plancha y bobinadora, razón 224732.

Enseñanzas

IN LINGUA Preparación exámenes inglés, francés. Plaza Alonso Martínez, 7. Telf. 206851.

MAESTRA con informes y libre de Seguros Sociales, trabajaría colegio o guardería. Teléfono 217910

INGLES, preparación, primero y segundo curso, escuela oficial de idiomas. Telf. 22 54 34.

PROFESORA da clases de inglés y EGB, llamar al 228546 de 3 a 5.

FORMACION profesional rama administrativa, ciencias empresariales, oposiciones a Ministerios, inglés, BUP, general básica 7 y 8.º. Academia el Cid. Camino de la Plata n.º 1. Telf. 223107. Fente iglesia Anunciación.

GRADUADO escolar, mecanografía, taquigrafía, contabilidad general, secretariado, Banca y Cajas de Ahorros, secretariado, cultura general, Academia el Cid.

SE VENDEN aves industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Jalle Legión Española Telf. 201543

APARTAMENTO Reyes Católicos, muy soleado. Económico Facilidades de pago Teléfono 220043

SANTOS. Precioso piso. General Dávila, 6 habitaciones 2 servicios. Visítele.

SANTOS. Piso Barriada Inugara 4 habitaciones todo exterior 600.000 de entrada

SANTOS Piso construcción Gamonal 1.º transmisión servicios centrales muy baratos

SANTOS. Piso 80 m.º. Lavaderos muy soleado con o sin muebles.

SANTOS 1.º planta hasta 400 m.º. Avda Cid. Servicios centrales a 2 calles precio muy interesante.

SANTOS. Precioso piso. General Dávila, 6 habitaciones 2 servicios. Visítele.

SANTOS. Piso Barriada Inugara 4 habitaciones todo exterior 600.000 de entrada

SANTOS Piso construcción Gamonal 1.º transmisión servicios centrales muy baratos

SANTOS. Piso 80 m.º. Lavaderos muy soleado con o sin muebles.

SANTOS 1.º planta hasta 400 m.º. Avda Cid. Servicios centrales a 2 calles precio muy interesante.

EMPIEZA EL CAMPEONATO MUNDIAL DE PELOTA

España perdió ante Chile en paleta de goma y ganó en mano por parejas

Bayona Francia (Efe). — Se iniciaron esta mañana los octavos campeonatos mundiales de pelota en Bayona, jugándose dos especialidades de trinquete y que supusieron victorias para Francia, Chile y España.

Resultados:
Paleta con pelota de goma. — Francia (Elduayen-Dibarrart) 30, EE. UU (Body-P. Erro) 25.

España (Erro-Lersundi) 28 Chile (Jiménez-Sáez) 30.
Mano parejas. — España (Echandi-Echeveste) 50. Uruguay (Castillo-Duarte) 14.

PRIMERA SORPRESA: VICTORIA CHILENA SOBRE ESPAÑA

Mayona (Efe). — Por primera vez en la historia de los mundiales de pelota Chile ha vencido a España. De ahí el justo júbilo de los chilenos al finalizar el encuentro de paleta goma.

España fue por delante 4-1 y 8-5, pero los chilenos igualaron a 13 y cobraron una corta ventaja (22-24). España remontó el tanteo

adverso con 28-26, se produjo la igualada a 28 y finalmente Jiménez, un delantero zurdo experto y habilidoso, con el respaldo del joven Sáez, concedieron el triunfo a Chile (28-30), con el consiguiente chasco de los federativos y seguidores españoles. En verdad, ni Erro ni Lersundi estuvieron bien. Sus errores e infantilismos supusieron la primera derrota española.

Con anterioridad, también en paleta goma, los franceses Elduayen y Dibarrart encontraron seria oposición para vencer a Budy y Pierre Erro, que jugaron por Estados Unidos.

Finalmente, en trinquete mano parejas, España arrolló a Uruguay. Los pelotaris sudamericanos comparecieron al trinquete con las manos muy dañadas, especialmente el zaguero Duarte, Castillo, el delantero, estuvo voluntarioso en exceso, pero no remató bien. Los españoles, que jugaron con fuerza y ganas, fueron fáciles vencedores en función de su superioridad técnica.

OTROS RESULTADOS

Bayona (Francia) (Efe). — Esta tarde se han jugado tres encuentros de trinquete «moderno» dentro de los campeonatos mundiales de pelota que se disputan en Bayona, en los que vencieron, sin sorpresas, Francia, Uruguay y Argentina.

En manos por parejas, España jugó contra Uruguay, un difícil rival. Aunque los españoles Portu y Alcora fueron por delante en el marcador, al final del partido los uruguayos Bernal e Iroldi se impusieron por 40 a 30.

PARTIDOS EN FRONTÓN CORTO

Biarritz (Efe). — España ha vencido a Argentina y los franceses sumaron una victoria y una derrota con Méjico, esta vez en frontón corto, en diferentes encuentros jugados esta tarde en el frontón «Plaza-Berri», de Biarritz.

Resultados:

Pala corta. — Francia (Labat-Talgorn). 32; Méjico (Iniestra-Musi). 35.

Argentina (Leyenda-Bizzozero). 4; España (Ancizu-Esponda). 35.

GRAN TRIUNFO EN CESTA-PUNTA

Biarritz (Francia) (Efe). — España ha batido por 40-28 a Méjico en un partido de trascendental importancia para sus aspiraciones a la medalla de oro en cesta-punta.

Millar y medio de espectadores despidieron con una gran ovación a los cuatro jugadores. Méjico estuvo por debajo de lo esperado, especialmente por el nerviosismo generalizado en sus filas. Los campeones españoles, Aperribay y Totorica, durangueses, estuvieron colosales.

SE NECESITA

Dependiente de mostrador y ayudante. Informes, CAFETERIA DOLAR, de 1 a 4 y de 7 en adelante.

(SEAF/PPO. 6.338)

Con recorrido para escaladores

MAÑANA COMIENZA EL TOUR DEL PORVENIR

Madrid (Colpisa). — Hoy, domingo, parte desde el aeropuerto de Barajas con destino a Ginebra el equipo español que participará en la decimosexta edición del Tour del Porvenir, la carrera más importante para aficionados. Esta carrera comenzará el próximo lunes en el circuito de Dovonne Les-Bains, para finalizar el día 17. En total se correrán doce etapas para totalizar un recorrido de 1.630 kilómetros.

Integran el equipo español que viajará a Ginebra ocho corredores: Jesús Guzmán, José Antonio Cabrero, Juan Fernández, Faustino Rupérez, Carlos Machín, Francisco Albelda, Mariano Lejarreta y Manuel Martín Conde. Los cuatro primeros ciclistas de esta relación, estuvieron con el equipo nacional que participó en el pasado Campeonato del Mundo, mientras que los dos siguientes estuvieron preseleccionados.

El seleccionador nacional, Ramón Mendiburu, tendrá que descartar a un corredor, ya que en esta prueba francesa sólo se permiten equipos formados por siete corredores. Mendiburu es-

pera que el equipo español obtenga buenos resultados, sobre todo después de la confianza que da la aceptable actuación en el pasado Campeonato del Mundo. En cuanto al recorrido el seleccionador nacional estima que es propio para los escaladores.

En este Tour del Porvenir estarán representados todos los países con más solera dentro del ciclismo aficionado, salvo Italia. Por el contrario, estarán presentes los países del este de Europa, con corredores potentes y experimentados ya que en ellos no existe el ciclismo profesional. Los franceses pondrán en carrera a tres equipos con lo que serán quince los participantes para totalizar 105 corredores.

España tiene un buen palmarés en el Tour del Porvenir, con tres victorias absolutas en la general, a cargo de Antonio Gómez del Moral (1962), Mariano Díaz (1965) y Enrique Martínez Heredia (1974). Además consiguió seis veces el premio de la montaña y en cinco ocasiones imponerse por equipos.

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

SANTOS, local planta baja, céntrico, 90 m², no acceso de coches, muy barato.

MODISTAS, tricotadoras, local magnífico de 75 m² céntrico. Muy barato. Puede comprarlo todo crédito. — Santos.

SANTOS Preciso piso 4 habitaciones, calefacción individual, calle Manuel de la Cuesta

PARTICULAR vende piso totalmente reformado cocina equipada en C/ Calvario Interesados llamar 214092

VENDO piso carretera Logroño n.º 5-8.º E

SANTOS. Pisos Luis Alberdi servicios centrales 4 habitaciones soleados Plaza Garaje

SANTOS. Piso muy amplio Reyes Católicos, muy soleado con plaza de garaje Visítele

SE VENDE piso, grande, económico. Teléfonos 229580 y 203967.

VENDO casa tipo chalet, con almacén, garaje huerta, casco urbano Burgos. Precio oportunidad. Entrada un millón Telf 226153.

SE VENDE piso, calle Madrid 64 5.º A.

SE VENDEN tierras cultivo en Pedrosa de Muñío. Telf. 207810.

RITORT. — Vende piso amueblado, teléfono. Camino Plata económico. Reyes Católicos. 4.

RITORT. — Vende pisos Plaza Lavaderos reformados, nuevos, exteriores entrada 700.000

RITORT. — Vende pisos Carr. Poza Grandmontagne, Santiago, económicos. Facilidades Reyes Católicos. 4.

RITORT. — Vende pisos nuevos. General Mola 5 habitaciones, garaje. Reyes Católicos 4.

RITORT — Vende pisos zona Gamonal nuevos y usados mínima entrada

RITORT. — Vende pisos Avda. Cid. 3, 4, 5, habitaciones servicios centrales.

RITORT — Vende piso lujo General Yagüe nuevo garaje, 5 habitaciones Exterior.

RITORT. — Vende pisos Puente Gasset Reformados, nuevos. Reyes Católicos. 4

RITORT. — Vende piso Calle Madrid, 3 habitaciones, económico, facilidades. Reyes Católicos 4.

RITORT. — Vende pisos nuevos, Alfonso Sabio 4 habitaciones Servicios centrales

RITORT. — Vende mesón 200 metros mucha clientela, cambia por piso o local. Reyes Católicos 4

SE VENDE finca 1.500 m. a 7 km. de Burgos, zona edificable cerca de garaje, piscina con árboles Barata. Teléfono 226841.

RITORT. — Vende piso Isla Beyre, 5 habitaciones, exterior, servicios centrales.

RITORT. — Vende locales comerciales, centro capital a 50.000 pesetas. Reyes Católicos. 4.

SE VENDE piso calle Valentín Jalón. Llave en mano Telf 217425.

SE VENDE piso y local calle Cervantes. Informes calle Miranda, n.º 20-1.º

VENDO chalet a falta repartimiento interiores con huerta; cerca Cardenadijo. Teléfono: 222923

VENDO alquiler locales comerciales, pisos San Pablo, 12. Razón Teléfono 201942. Comercio.

PARTICULAR vendo piso en General Mola, y paseo de la Isla, y nave, en carretera Madrid, desde 325 m². Teléfono 201724.

ZONA Ubierna, a 20 Km. Burgos vendo coto redondo. Teléfono: 227044. Llamadas once noche.

VENDO piso 5 habitaciones, comfortable. — Servicios centrales Avda del Vena, 13 6.º B. ó razón: portería.

PARTICULAR vende piso libre con muebles si interesa. 6 habitaciones, calefacción y agua central Bien soleado construcción immejorable muy céntrico. Teléfono 202934.

SE VENDE piso muy económico Telf 223488

VENDO parcelas, con agua y luz, también 12 hectáreas cultivo, buen precio, en Santaolalla de Bureba. Informes: Gloria Arnáiz o Teléfono: 976-881022.

VENDO finca cercada situada a la misma entrada de Villamiel de Muñío, unos 2.500 m² independencia total junto a ríos y chalets aislamiento total de ruidos. Telf 524239. Zamora.

VENDO plaza garaje. Lealtad, n.º 1-2.º A

VENDO piso C/ Vitoria 259-7.º D. Tratar en portería.

VENDO finca edificable. Arcos de la Llaná. Informes, Juan XXIII, n.º 1-8.º 2.º horas de 9 a 2.

VENDO o arriendo un año, piso amueblado, cinco habitaciones y cocina, exteriores; teléfono 224432.

VENDO piso grande, comfortable, calefacción sin gastos. Vadillos. Teléfono 228952.

SE VENDE piso exterior, calefacción central. Telf. 211691. Llamar tardes.

SE VENDE piso con plaza garaje calle Eladio Perlado, informes. Telf. 266 Pradolenguero.

PRIGO. — Buhardilla, Pisones, muy económica tres habitaciones, aseo, cocina

PRIGO. — Enrique III, tres dormitorios, salón, baño aseo, calefacción exterior.

PRIGO. — Lealtad, cuatro habitaciones, terraza cubierta parquet, trastero, calefacción individual.

PRIGO. — Calle Madrid, junto Plaza Vega, seis habitaciones, baño aseo, calefacción.

PRIGO. — Aparicio Ruiz cinco dormitorios, salón baño, aseo terraza Calefacción

PRIGO. — Edificio Gasset, cinco dormitorios dos baños, aseo, dos terrazas.

PRIGO. — Locales: Trinidad, Jesús M Ordoño, Avenida Cid Reyes Católicos, varias superficies.

PRIGO. — Moneda 13; Aparicio Ruiz, 5; Vitoria, 175.

PRIGO. — San Francisco, cuatro habitaciones, baño, terraza parquet, totalmente exterior.

PRIGO. — Alhóndiga, cuatro habitaciones salón calefacción, terraza, exterior, muy soleado.

PRIGO. — Carmen, tres dormitorios, salón, baño, aseo, servicios centrales. Exterior

PRIGO. — Alfonso X Sabio cuatro dormitorios, salón baño aseo, servicios centrales.

VENDO apartamento Playa San Juan, 3 habitaciones, terraza grande; teléfono, garaje jardín, parque infantil. Teléfono 208997

SE VENDE piso céntrico, reúne todas las cualidades; 5 habitaciones, calefacción central y agua caliente, todo exterior. Facilidades. Verle de 4 a 7 tarde. Mesón Prudens. Pl. Alonso Martínez, teléfono 209053 y 221867.

PARTICULAR vendo piso, calle San Bruno, Servicios centrales, teléfono 229165.

COSTA DEL SOL, apartamento 50 m², pesetas 800.000, llave en mano, amueblado; facilidades 14-223160.

VENDO piso 4 habitaciones calefacción, calle Vitoria, Gamonal. — 204811.

SANTOS piso, Paseo Isla (Beyre), 6 habitaciones, 2 servicios plaza de garaje, trastero. Precio interesante.

SANTOS, Agencia Inmobiliaria calle Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º.

SANTOS, apartamentos distintas zonas y precios. Visítenos

SE VENDE 2 vacas, recién paridas en Villatoro. Tratar con Jesús Duque

VENDO tractor Masey Ferguson 65, de 60 HP y Masey Ferguson 35, de 38 HP Revisado Razón: Fidel Martínez. — Quintanilla del Agua.

Ganados y aperos

SE VENDEN 2 vacas, recién paridas en Villatoro. Tratar con Jesús Duque

VENDO remolques usados Sinfín 6 y 8 metros; barra de corte, carga pacas, arado tridisco irreversible Ortega Castrillo de Murcia; teléfono 370081.

VENDO cosechadora Massey Ferguson, 527, 4,20 metros corte. Informes teléfonos 530168 y 530017 Lerín (Navarra)

VENDO remolque de 6.000 kilos. Geminiano Burgos en Iglesias

SE VENDEN 310 ovejas, 50 corderos, Eloy Gil. — Las Cabañas de Castilla (Palencia).

Huéspedes

PENSION completa o dormir Plaza Vega, 27, 2.º, Drcha 216507.

DOY pensión a chicos teléfono 223456

DOY pensión completa o sólo dormir a dos compañeros Reyes Católicos 21-5.º Izqda.

ALQUILO habitación con derecho a cocina, Madrid 9, 6.º, D.

COJERIA a 2 chicas con derecho cocina. Reyes Católicos. Teléfono 223228.

CAMAS 130 ptas.; pensión completa y cama, 210. Puebla, 2, 1.º.

Traspos

TRASPASO comercio en Plaza Mayor céntrico, por edad Razón: teléfono 202421, de 5 a 7 tarde.

PRIGO traspasa fruterías, supermercados, pescaderías, bares. Varias zonas.

SANTOS, traspasa locales desde 30 m², en adelante, distintas zonas y precios.

SANTOS, piso Fernán González, muy grande, buen estado. Muy barato.

Muebles

VENDO muebles de oficina, como nuevos, baratos; teléf 209214.

VENDO mesas y sillas para bar o mesón; teléfono 209214.

VENDO tresillo cama, informes Telf 215172.

Varios

SE OTRUCE pintor empapelador especialidad en pasta callada Teléfono 226131 (de 8 a 6).

REPARO puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio. Tel 200321.

TRONIC Sistemas electrónicos contra robo, atraco, detección incendios. A su servicio. Teléfono 201207.

PISOS acuchillados y barnizados. Telf 225647. Llamar de 1 a 4.

PISOS acuchillados, barnizados «Limpieza Pulidor» Lain Calvo 7. Teléfono 203699

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 Teléfono 202852.

UESTROS TELEFS.:
Redacción: 217280
Administración: 211511 y 211590

DEPORTES

PLANTILLA DEL BURGOS C. DE F. PARA LA TEMPORADA 1978 - 79

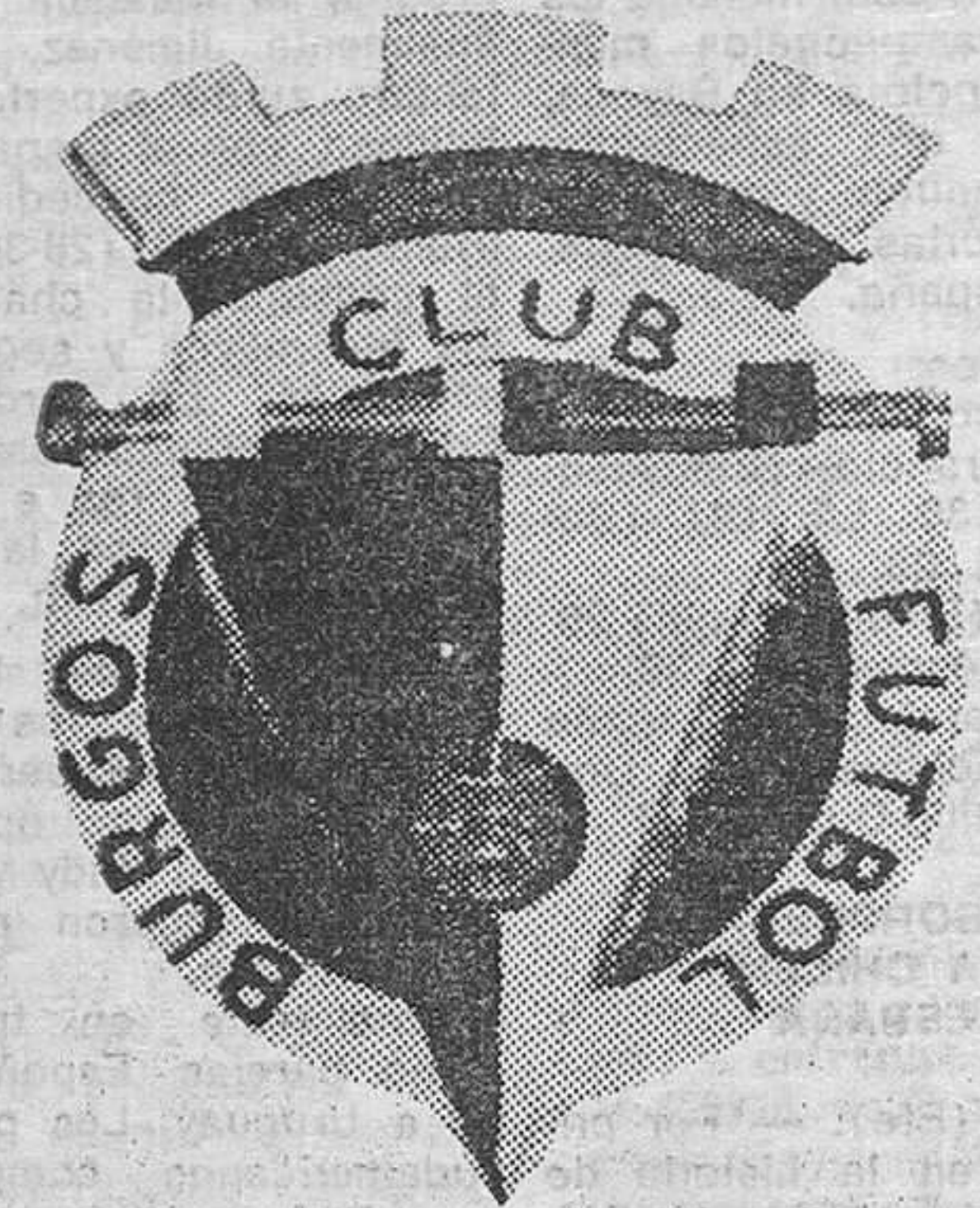


ARSENIO

He aquí la plantilla actual del Burgos en el momento de iniciar la temporada 1978-79. Son veinticuatro hombres, sobre los cuales aún puede producirse algún descarte y también alguna posible incorporación; pero, evidentemente, aquí se encuentra el núcleo central de los que habrán de defender los colores del equipo local cada domingo y a lo largo de la Liga, que hoy levanta oficialmente su telón, aunque ayer se disputaran algunos partidos anticipados.

Nuestro deseo es de máximo éxito para todos y cada uno de ellos, pues ocioso resulta afirmar que su triunfo será también el del Burgos, este Club que tiene legítimamente conquistado un puesto en la División de Honor y que aspira a mantenerle. A este fin será preciso no sólo el esfuerzo de los jugadores, sino el apoyo incondicional de la afición, llamada a apretar filas y también a nutrir el exiguo censo de socios existentes.

En nuestra tribuna de grabados aparece en primer lugar Arsenio (entrenador) y a continuación, por orden alfabético, todos los integrantes de la plantilla. — (Foto FEDE).



ADORNO



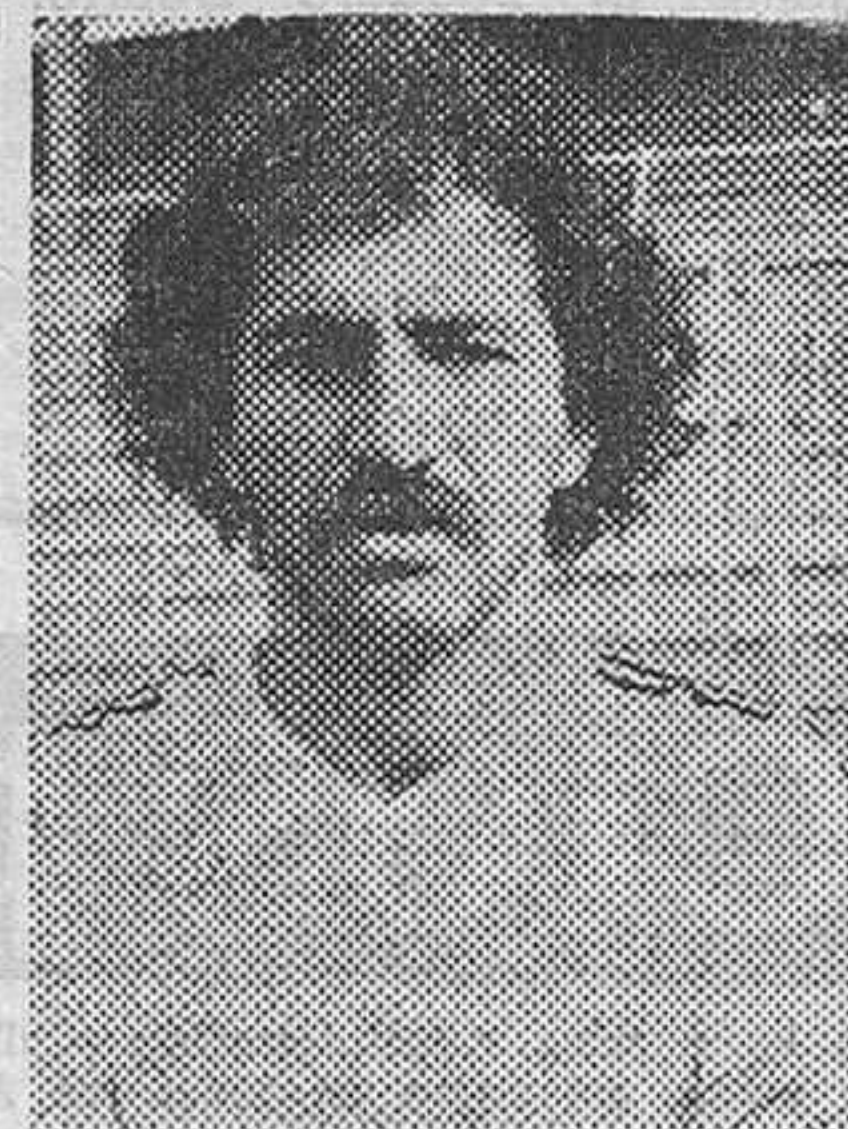
AGUILERA



BENEGAS



CARREÑO



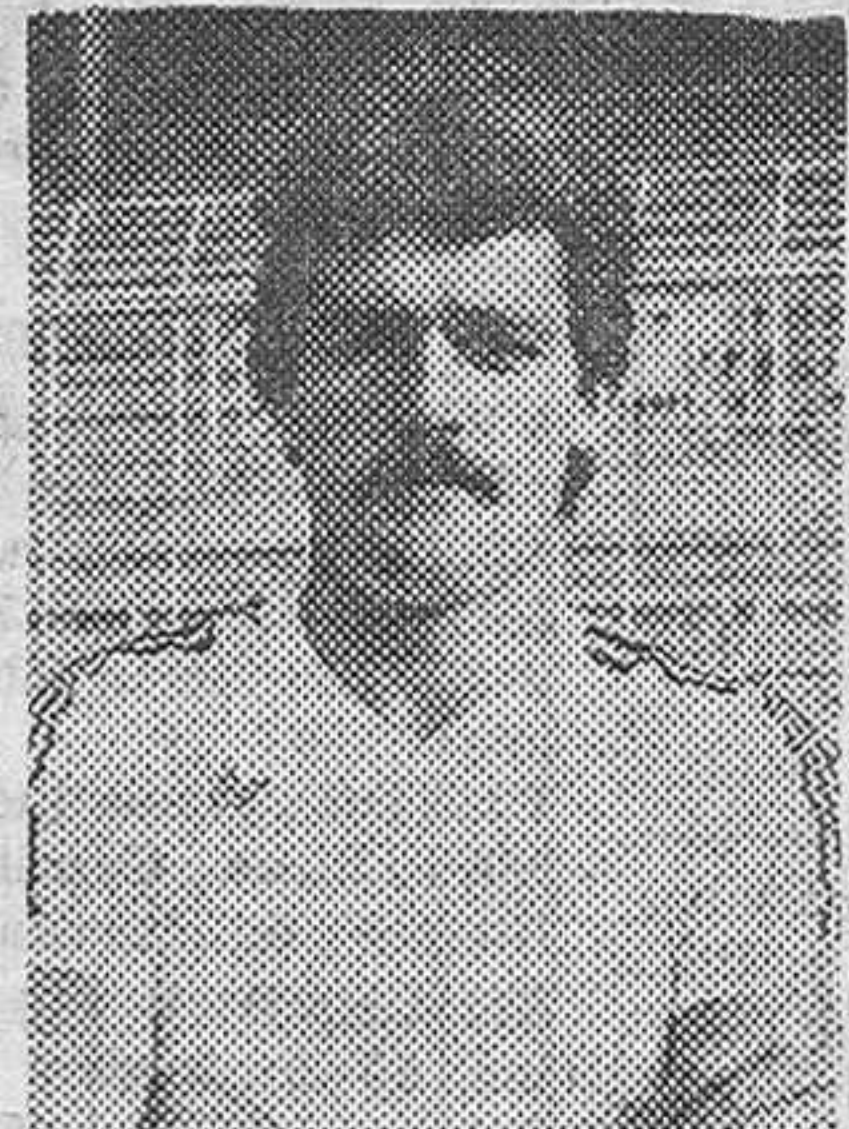
CIOFFI



CHAZARRETA



FAUBEL



G. NAVAJAS



GOMEZ



GOROSPE



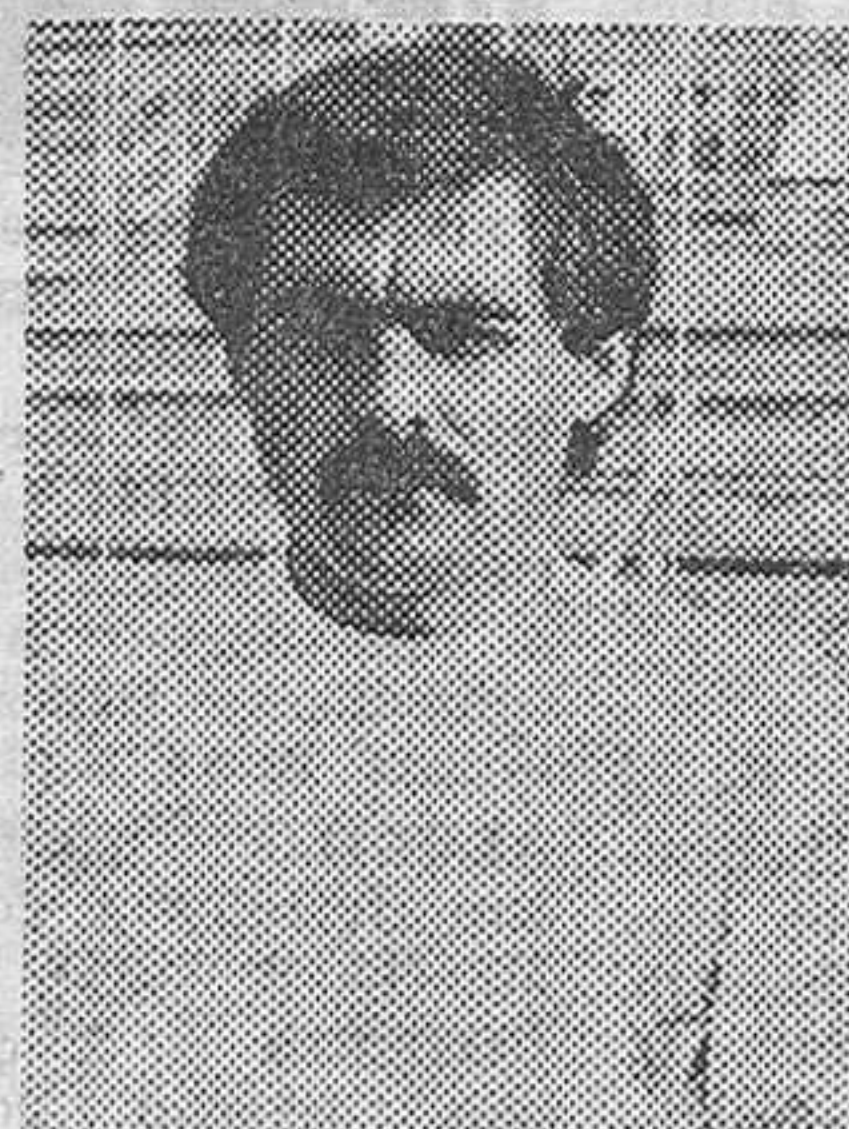
LOPEZ



MORET



NAVARRO



PACHIN



PORTUGAL



QUINI



RUBIÁN



RUIZ IGARTUA



SALAS



TECA



TINAJERO



TIRAPU



VALDES



VITERI

COMIENZO OFICIAL DEL TORNEO DE LIGA

En «El Plantío» la jornada inaugural enfrenta al Burgos y a la Real Sociedad

Adorno hará su presentación en el vértice del ataque

«La Real Sociedad es un equipo siempre temible y muy puesto pero confío en la victoria propia», declara Arsenio

La Real Sociedad es el equipo que al enfrentarse con el Burgos inaugura hoy la temporada oficial en «El Plantío». Y obligado resulta subrayar que el conjunto donostiarra es siempre enemigo temible, pues con independencia del juego más o menos inspirado que asista a cada uno de sus hombres, lo cierto es que el equipo está permanentemente asistido de un extraordinario espíritu de lucha. Esa ha sido su característica de siempre, a la que suponemos que seguirá fiel, pues por otra parte en la Real no se han operado grandes cambios.

El más significativo es el correspondiente a su preparador. Cesó Irulegui y hoy hace su debut, en encuentro oficial, Ormaechea. Se trata de un relevo que no quiebra la línea del cuadro, dado que tanto uno como el otro figuraron como jugadores en la Real y luego han sido discípulos de Andoni Elizondo, con el que estuvieron de «segundos». En consecuencia, la escuela donostiarra y su estilo de lucha y de hacer están debidamente preservados.

En cuanto a incorporaciones de jugadores, ha llevado a efecto solamente tres. Se trata de Celayeta y Ochotorena, incorporados de su equipo vivero, al «Sanse» y Amiano, un veterano que ya está de vuelta. Pero aunque sus refuerzos no son muchos, mantiene la base de su formación de temporadas anteriores, con la que acudirá a Burgos. La única novedad aparece constituida por el debut de Celayeta. En los demás puestos están los Arconada, Cortabarría, su trió central (Diego, Zamora e Iriarte) y sobre todo sus «tres mosqueteros» de ataque, como son Idigoras, Satrustegui y López Ufarte.

En definitiva, la alineación que tiene anunciada para «El Plantío» es la siguiente:

Arconada; Murillo II, Cortabarría, Celayeta, Olaizola; Diego, Zamora, Iriarte; Idigoras, Satrustegui y López Ufarte.

Desde San Sebastián anuncian el desplazamiento de algunos seguidores y no ocultan que su propósito es el de iniciar la Liga 78-79 puntuando en «El Plantío».

ENTRENAMIENTO Y CONCENTRACION

El Burgos realizó ayer un ligero entrenamiento matinal en «El Plantío», tras el cual los quince jugadores citados en esta primera convocatoria quedaron concentrados en el Hotel Condestable. Existía el propósito de haberse trasladado a un lugar más tranquilo, fuera del casco de la capital, pero en este primer domingo de Septiembre todas las plazas hoteleras se encuentran ocupadas y únicamente pudo hallarse el recurso de hallar un «hueco» —lo que también resultó difícil— en el referido hotel.

AL HABLA CON ARSENIO

Una vez finalizada esa breve sesión preparatoria, charlamos con Arsenio, quien nos facilitó la lista de los quince convocados. Son los siguientes: Tirapu, Gorospe, Gómez, García Navajas, Benegas, Salas, Carreño, Valdés, Chazarreta, Moret, López, Adorno, Viteri, Teca y Navarro. También nos dio a conocer los que jugarán inicialmente, que son los que aparecen en el recuadro adjunto, por lo que en principio quedarán en la banda Gorospe, Moret, Navarro y Viteri.

Charlamos rápidamente con el técnico burgalés, a quien dijimos:

—¿Nervioso o preocupado ante este comienzo de temporada?

—En estas ocasiones, siempre se acusa un poco la incertidumbre de todo inicio.

—El hecho de que sea la Real el visitante, ¿añade más preocupación de lo habitual al lance?

—Debo reconocer que es un equipo bien puesto y muy conjunto, pues cuenta con gente que lleva varios años jugando junta. Son hombres en posesión de extraordinaria condición física y de gran envergadura en el ataque, como Idigoras y Satrustegui, junto a otros de clase innegable. En definitiva, ya he dicho un equipo bien puesto y siempre temible por su espíritu de lucha.

—Hacer pronósticos es algo que siempre rehusan los entrenadores, ¿pero qué espera Arsenio?

—Yo espero ganar. Jugamos en casa, ante nuestra «hinchada». Y ese es un factor a nuestro favor, pues ayuda a crecerse.

—¿Jugar en casa obliga más al equipo?

—La obligación ha de ser permanente. Un equipo profesional siempre debe estar dispuesto a crecerse, tanto en casa como fuera. Lo que sucede es que en casa se vuelve más agresivo en el ataque. Mi opinión es de que un equipo no puede jugar encogido en ningún campo.

—Aunque sea de forma indirecta, por haber estado en otros bandos, usted ya conoce al público de Burgos. ¿qué espera de él?

—Es público generoso y entusiasta con su equipo. Por mi parte le pido que no quiebre esa línea de apoyo. Confío que el equipo le dará satisfacciones y si contamos con su aliento, ese será el mejor síntoma de que todo marcha bien.

En definitiva, las palabras del «mister» pueden resumirse como un compendio de prudencia y respeto hacia el rival, con confianza asimismo en las posibilidades propias. El partido por lo demás, presenta una novedad, cual es la aportada por el debut de Adorno. Arsenio le ha probado y el citado jugador ha acreditado condición física. La cuestión, si acaso puede radicar en adaptación, aunque hay que formular votos, porque no se produzca desajustes y que por el contrario, todo marche convenientemente.

Hay que partir del hecho de que teniendo a la Real Sociedad enfrente, no va a encontrarse facilidades. Por el contrario, los problemas pueden ser muchos y para resolverlos será preciso la entrega total en el campo y el aliento constan-

te de los graderíos por parte del público.

El balón, señores, comienza hoy a rodar con carácter oficial y definitivo. ¡Que haya suertel!

ARQUERO

BURGOS

Gómez — García Navajas — Benegas — Salas
Carreño — Valdés — Chazarreta
López — Adorno — Teca

López Ufarte — Satrustegui — Idigoras
Zamora — Alonso — Diego
Olaizola — Celayeta — Cortabarría — Murillo II
Arconada

REAL SOCIEDAD

Campo: «El Plantío».

Hora: 8 tarde.

Arbitro: Sr. Tomeo Palenques (catalán).

ANTES DE COMPRAR CUALQUIER TIPO DE VEHICULO CONSULTENOS

LE OFRECEMOS LAS MAXIMAS FACILIDADES
Y UN COMPLETO SERVICIO POST-VENTA.

SEAT

Peugeot

SAVA

MICHELIN

AUTOMOBVA S.A.

TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO

EMPIEZA LA TEMPORADA EN «EL PLANTIO»

Llegó la Real Sociedad con nuevo entrenador y la duda de Satrustegui en la delantera

Ormaechea manifestó: «Jugaremos a nuestro aire frente a un rival con pocas referencias»

Vuelve la Liga. La huelga no se llevó a efecto pero quedan muchos temas sobre la mesa de la AFE. El balón empieza a rodar y esta tarde en «El Plantío» se abre la temporada oficial 1978-79. Todo un cúmulo de esperanzas e ilusiones. La prettemporada, los torneos veraniegos, fichajes y rumores ya son historia. La Liga ha vuelto.

Y la Real Sociedad también. Es el primer rival del equipo que entrena Arsenio Iglesias. La expedición guipuzcoana, sobre las nueve, arribaba en un céntrico hotel de la ciudad. La Real con algunas novedades. Nuevo «mister» y con chavales de la cantera. Veintitrés componen la plantilla. El más «veterano», Gaztelu con 32 años y, el más joven López Ufarte con veinte años.

La Real viene a «El Plantío» con estos jugadores: Arconada, Ochotorena, Gaztelu, Celayeta, Murillo II, Cortabarría, Olaizola, Alonso, Diego, Zamora Iriarte, Satrustegui, Heras, Idigoras y López Ufarte. El nuevo entrenador, Alberto Ormaechea estuvo en el club catorce años como jugador, cinco como segundo «mister» y en esta temporada ha dado el salto a responsable máximo.

—La directiva me lo pro-

puso. Había confianza y total acuerdo y espero realizar una buena temporada porque confío en el equipo.

—¿Más dinero y más responsabilidad?

—Lo primero vamos a dejarlo y lo segundo hay que saber afrontarlo.

Ormaechea, siempre estuvo en un segundo plano. Ahora es el máximo responsable. Esta tarde hace su debut en «El Plantío».

—En efecto, y venimos a por algo positivo. Ya veremos lo que ocurre a lo largo de los noventa minutos.

Tranquilo en sus respuestas. Sencillez en todos sus ademanes. Entiende de fútbol y no hay secretos en la alineación.

—Tengo la única duda de Satrustegui. El chico tiene un golpe en la cintura y continúa con molestias. El equipo inicial será el siguiente: Arconada; Murillo II, Celayeta, Cortabarría, Olaizola; Diego Alonso; Zamora, Idigoras, Satrustegui o Heras y López Ufarte.

—¿Cómo espera la Real la temporada 1978-79?

—Con gran ilusión y confianza. Ya sabemos que por los tres primeros puestos lucharán los de siempre pero nosotros, nuestro equipo, espera lograr un puesto para jugar la Copa de la UEFA.

—¿Cómo espera jugar al rival, al Burgos?

—Jugaremos a nuestro aire y como sabemos hacerlo para intentar sacar puntos e iniciar la temporada con buen pie.

—¿Qué sabe Ormaechea del Burgos?

—Únicamente sé que tiene un gran entrenador. Lo demás tengo pocas referencias. ¿Sabe usted algunas?

—Dicen que se ha reforzado.

—Bien, bien. Está en su derecho.

—Oiga ¿la Real tiene «oriundos»?

—Pero qué dice!

—Un buen día saltó un jugador diciendo que sus padres eran argentinos ¡Vaya lío que organizó!

—Era todo falso y así lo indicó el presidente.

—¿Qué nos dice de la pretendida huelga?

—Las cosas se han arreglado por el momento.

El «mister» quita importancia a algunos interrogantes. Sólo piensa en el partido. En su «hut como técnico del primer equipo de la bella Easo. Llegó la Real Sociedad con la ilusión de siempre y la incógnita de cada temporada en «El Plantío». La Liga vuelve a la ribera del Arlanzón. La Real, primer rival para ese Burgos reforzado que juega ante su afición. El trabajo empezó y la cosecha empieza su proceso. Suerte Burgos ante la temporada 1978-79. El partido de esta tarde abre el camino de la ilusión, la fe y la esperanza.

1-X-2

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas Regulatorias de los concursos, se ha procedido a la anulación del boleto 8 apuestas de la Jornada 1.ª que pudiera tener unido el sello número 650.005.

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudiera contener el citado boleto no han sido formalizadas y, en su consecuencia, el apostante que tuviera en su poder el resguardo correspondiente al boleto reseñado anteriormente, puede solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Burgos, 2 de Septiembre de 1978.

EL DELEGADO

López Ochoa

AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

Se pone en conocimiento del público a quien pueda interesar que la Comisión Municipal Permanente en sesión celebrada el día 11 de Agosto de 1978, acordó la contratación directa para la adquisición e instalación de un sistema de riego por aspersión para las obras de ajardinamiento de la mediana de la Avda. del General Yagüe.

El tipo de licitación es de 454.336 pesetas a la baja.

El plazo de presentación de proposiciones terminará el día 7 de Septiembre, a las trece horas y deberán entregarse en el Negociado de Contratación de este Excmo. Ayuntamiento.

Las bases se hallan de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 31 de Agosto de 1978.

EL ALCALDE,

P. D.

El teniente de alcalde,

R. Cardona

VICTORIAS CASERAS EN TODOS LOS PARTIDOS DE I DIVISION

El Atlético de Madrid perdió en Gijón por 4-1 tras llegar al descanso con ventaja de 0-1

Derrota del Rayo en San Mamés y del Sevilla en Las Palmas

Bilbao (Efe). — Por dos veces a cero ha vencido esta noche el Athletic de Bilbao, al Rayo Vallecano, en el primer partido de la 48 edición del campeonato nacional de Liga de Primera División, disputado en San Mamés. Al descanso se llegó con el tanteo de uno a cero.

Ath. Bilbao. — Iribar; Tirapu, Escalza, Núñez, Astrain, Alexanco; Dani, Villar, Carlos, Churrua, Rojo.

Rayo. — Alcázar, Aneru, Uceda, Tanco, Nieto, Fermín, Francisco, Landáburu, Astegiano, Mariano y Alvarito. A la media hora de la segunda mitad Rocamora reemplazó a Francisco.

Arbitró el colegiado gallego Carreira Abad, bien. Goles: 1-0. Lo consiguió Rojo en el minuto 13 al lanzar una falta cometida a Churrua fuera del área.

2-0. El segundo se produjo en el minuto 24 de la continuación como consecuencia de una serie de rechaces, lo que originó que Churrua, de fuerte disparo acertara en el tiro.

El Athletic de Bilbao llevó la iniciativa durante todo el primer tiempo. En la segunda parte el Rayo se creció e hizo que Iribar se luciera en el minuto 11 y en el 44. Cuando faltaban escasos segundos para terminar el partido, Astrain tuvo la gran oportunidad de la noche y desperdició un gol cantado a puerta vacía y tras driblar al portero.

En el segundo tiempo el Athletic jugó a ráfagas, pero en general el partido puede considerarse como bueno, tratándose de la iniciación de la temporada. Por el Athletic destacaron Villar y Dani, mientras que por los madrileños lo hicieron Alcázar, Fermín y Alvarito.

TRIUNFO DEL SPORTING Gijón (Efe). — El Sporting de Gijón ha vencido al Atlético de Madrid por cuatro goles a uno, en el primer partido de Liga jugado en el estadio "El Molinón", que registró un gran lleno. Al descanso se llegó con ventaja madrileña por uno a cero. Arbitró el encuentro el colegiado de la Oeste, señor Ausocua Sanz, con un primer tiempo verdaderamente calamitoso, en el que se produjo un gran escándalo, con lanzamiento de almohadillas, a) no señalar un claro penalty de Pereira a Quini. Cometió errores, permitiendo el juego brusco de los madrileños. En la segunda parte, el partido ya fue fácil y lo llevó bien. Mostró tarjeta a Julio Alberto por entrada dura a un contrario.

45 minutos. Córner que saca el Sporting y Rezza cabecea a media altura.

50 m. Quini marca de disparo muy duro, a centro de Morán.

60 m. Nuevamente Quini suelta un tiro durísimo y por alto que bate a Reina.

65 m. Ferrero, a centro de Uria, remata de cabeza hacia abajo y bate a Reina.

El partido ha sido verdaderamente bonito e interesante. La primera media hora fue de ligera superioridad atlética, porque el once del Manzanares se asentó bien en el campo, reforzó la zaga lanzando contraataques en balones profundos sobre las alas que creaban peligro.

El Sporting, en este periodo estuvo un tanto nervioso e impreciso, sobre todo al adelantarse los madrileños en el marcador con un gol muy bonito. Pero a partir de los 20 minutos reaccionó el Sporting, que ya hasta el descanso obligó al Atlético a batirse a la defensiva.

La segunda parte registró una actuación sensacional del Sporting, que anuló y barrió por completo a los madrileños. Estos acusaron cierto cansancio y no pudieron mantener el ritmo inicial.

LAS PALMAS, 2; SEVILLA, 1

Las Palmas (Efe). — La Unión Deportiva Las Palmas ha vencido al Sevilla por dos tantos a uno en partido inaugural de la Liga, disputado esta noche en el estadio Insular, con poco más de tres cuartos de entrada. Al descanso se llegó con empate a cero.

Dirigió el encuentro el co-

legiado castellano Díez Frías, que en líneas generales cuajó buen arbitraje. Cuatro tarjetas amarillas a Rubio en el minuto 12, a Gustavo en el 35, a Bertoni en el 17 y a Félix en el 85.

Las Palmas: Carnevali; Estevez, Felipe, Hernández, Roque, Félix, Maciel, Brindisi, Morete, Jorge y Felo. En el segundo tiempo Marrero entró por Roque y en el minuto 73 Noly por Felo.

Sevilla: Gustavo; Juanito, Gallego, San José, Rivas, Blanco, Scotta, Juan Carlos, Montero, Rubio y Alberto. En el minuto 83 Sánchez Barrios entró por Juan Carlos.

Minuto 50, tras error en la cobertura Insular, Scotta dispara a meta vacía, 0-1.

Minuto 53 y medio, arrancada desde atrás de Jorge con extraordinario lanzamiento que deja sólo a Brindisi ante Gustavo, para batirle en su salida.

Minuto 50, córner que saca Brindisi y Morete remata a la red.

La Unión Deportiva las Palmas ha vencido con Justicia al Sevilla en el primer partido de la temporada liguera.

Los andaluces, que marcaron muy bien y aguantaron en el primer tiempo no pudieron en el segundo a pesar de adelantarse en el marcador con la fuerza y velocidad que imprimió Las Palmas a su juego.

En el minuto 74 se produjo un penalty para el Sevilla, lanzó Scotta y paró Carnevali. A partir de ahí sólo dos coladas de Brindisi que estuvieron a punto de convertirse en gol.

SORPRESAS EN II DIVISION

El Algeciras ganó en el campo del Cádiz (1-2) y el Granada en el del Ferrol (0-1)

Empate del Sabadell en Tarrasa y triunfo del Málaga

El Ferrol del Caudillo (Efe). — El Racing del Ferrol ha perdido, por uno a cero ante el Granada, en el primer partido de la Liga 78-79.

Racing de El Ferrol: Jo-lo Andrés, Collazo II, Otero, Vidal; Silvano, Segun-

do, Méndez; Marcelo, Collazo I y Garrido. Granada: Izcoa; Gerardo, Edison, Francis, Santi; Antonio, Jorgoso, Angulo, Serano, González y Benítez.

El tanto se produjo en el minuto 57 en un pase en profundidad de Angulo a

Jorgoso que se cuele en el área y bate por bajo a Jolo.

Ha sido un encuentro muy disputado por ambas partes, en el que los ferrolanos disfrutaron más ocasiones para marcar. En el minuto 20, un cabezazo de Marcelo da en el poste. Ya en el segundo tiempo, Garrido y Segundo, también tuvieron su oportunidad de hacer gol. Sin embargo, los granadinos, en un contrataque dieron al traste con las ilusiones locales.

MALAGA, 2; ELCHE, 0

Málaga (Efe). — Por 2 a 0, el C. D. Málaga ha vencido esta noche, en el estadio de La Rosaleda, al Elche Club de Fútbol, en el primer partido correspondiente al grupo «A» de la Segunda División de Liga. Se llegó al final del primer tiempo con el resultado de 1 a 0.

En el minuto 44, centro de Nacho y remate de Búa.

Minuto 63, Santi se interna en el área ilicitana y aprovecha un fallo de Esteban para marcar.

Durante la primera parte, el Elche se cerró dentro de su área, costándole bastante trabajo al Málaga penetrar en ella.

Sin embargo, en la continuación, ya con un gol en contra, tuvo que abrir algo sus líneas, facilitando el dominio de los malagueños.

DERROTA DEL CADIZ, EN SU CAMPO

Cádiz (Efe). — El Cádiz ha perdido por un gol a dos ante el Algeciras en el primer encuentro de la temporada de Liga de Segunda División «A» de fútbol. Al descanso se llegó con el resultado de un gol a cero favorable al equipo local.

Cádiz: Santamaría; Cuiñas, Rosado, Blanco, Caro, Do Santos, Modigo, Ramón, Hernández, Mejías (José Antonio), Baena (Mané).

Algeciras: Nemesio; Rivas, Biri, Manolo, Saavedra, Hita, Gallego (Plaza), Quindejo, Ventura, Galleguito, Villaba (Romero).

Arbitró el señor Merino González, del Colegio Canario, bien.

1-0. Minuto 12. Blanco de tiro cruzado desde lejos, aprovechando un rechace de la defensa albirroja.

1-1. Minuto 50. En una buena jugada del Algeciras, Ventura de fuerte tiro con la derecha.

1-2. Minuto 58. Falta contra el Cádiz. El mismo Ventura chuta directamente a gol.

En el primer tiempo, juego insulso por ambas partes sin jugadas dignas de mención. Se aburrirían los aficionados por que el juego fue muy flojo por ambos conjuntos.

En la segunda parte, formidable reacción del Algeciras, viendo la pérdida del centro del campo por el Cádiz, aprovechó esta coyuntura para ser total y absoluto dominador de la situación.

Ningún jugador merece destacarse en el Cádiz. En el Algeciras Biri y Ventura.

OTROS RESULTADOS (Segunda División)

Tarrasa, 0; Sabadell, 0.

Segunda División «B»

Ath. Madrileño, 1; Pegasus, 0. Córdoba, 0; Gerona, 0. Levante, 1; Barcelona Atlético, 0. Sevilla At., 2; Badajoz, 0. Ceuta, 1; Jerez, 0.

En la cilindrada de 500 c.c.

EL PROXIMO DOMINGO CAMPEONATO NACIONAL DE MOTO - CROSS

Organizado por el Real Moto Club Buralés

Tras el paréntesis de las vacaciones veraniegas, en el seno del Real Club Buralés ha vuelto la intensa actividad que caracteriza a los componentes de la Sociedad motorista burgalesa. Con renovado brío el Real Moto Club Buralés ha iniciado la preparación intensiva de una prueba de gran trascendencia deportiva a nivel nacional. Se trata del Campeonato de España de Moto Cross de 500 c.c. que, por vez primera, se disputa este año con la participación exclusiva de los más calificados pilotos de la categoría «Super». Ni qué decir tiene que el aficionado burgalés ha de acoger esta información con la natural alegría ya que a todos nos va a caer la satisfacción de ver de nuevo en San Isidro a esos grandes ases del Moto-Cross nacional como son los Tony Elias, Fernando Muñoz, Alberto Ribó, Ignacio Bultó, Juan Cros, Domingo Gris, Domingo Ila, José Luis Mendoza, Luis Sánchez, Narciso Roca, José María Sáinz, Pedro Luis Rulz Larrad, Antonio Pérez Alvaro, Manuel Martínez Rubio y todo el gran conjunto de corredores de la categoría máxima del moto cross nacional. Junto a estos grandes ases consagrados veremos a la «nueva ola» que viene «pegando»

como son los grandes pilotos Arcarons, Olmedo, Ramón, Saborit, Ricardo López, Juan Navarro, etc.

La competición tiene suficientes alicientes como para que el aficionado goce intensamente de las fuertes emociones que nos puedan deparar estos grandes ases en noble y dura competencia. Se espera que una vez más, la afición apoye al Real Moto Club Buralés acudiendo a San Isidro el próximo día 10.

Por otro lado, en la misma competición, se disputarán dos mangas adicionales en las que intervendrán pilotos Junior en la cilindrada de 75 c.c., prueba ésta en la que compiten varios pilotos burgaleses que están disputando como futuras promesas del Moto Cross.

Para finalizar esta información diremos que el Real Moto Club Buralés sigue haciendo activas gestiones para lograr que una de sus máximas aspiraciones, el Campeonato de España de Velocidad, sea una realidad y Burgos pueda disfrutar del mayor espectáculo deportivo que se pueda ofrecer a los aficionados burgaleses, con la presencia de los campeones del Mundo Angel Nieto, Ricardo Tormo y Víctor Palomo.

RICARDO ZAMORA CONTINUA GRAVISIMO

Dentro de la gravedad que hace esperar una fatal desenlace el estado del gran exportero internacional Ricardo Zamora, continúa estacionario. El ex-jugador se encuentra ingresado en la clínica de San José, aquejado de una insuficiencia hepática y trombosis cerebral.

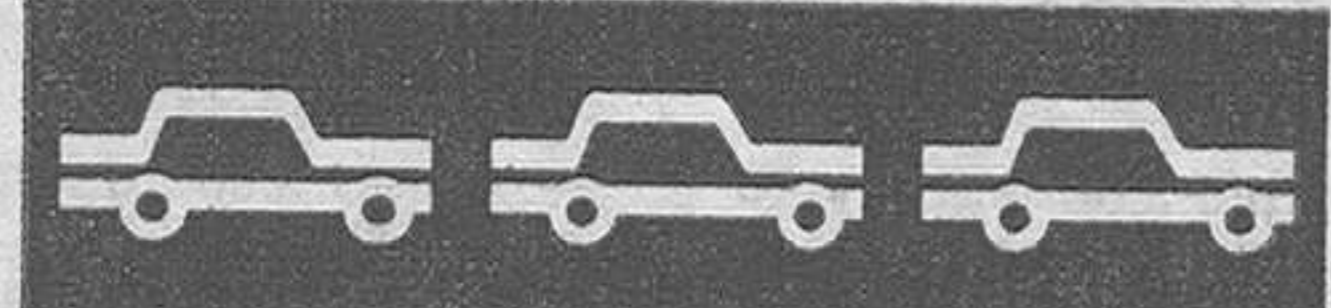
Esta mañana los médicos que le atienden, los doctores Roberto Tormos y García Campos, tras un nuevo reconocimiento, ha facilitado un parte médico en el que se señala que «Ricardo Zamora se encuentra en estado de suma gravedad, en coma de primer grado por su trombosis y bronconeumonía. Sus constantes endodinámicas, se mantienen correctas». Zamora fue ingresado en la

clínica de San José hace unos ocho días a fin de ser observado por el doctor Gil Vernet que ha venido tratándole a lo largo de los últimos años y conoce al detalle su historial clínico.

Según parece, Zamora experimentó un recaimiento en su domicilio, lo cual alarmó a su esposa Pilar. Tras ponerse en contacto con el doctor Gil Vernet, se decidió ingresarle en la clínica San José. Superada inicialmente la crisis, se produjo una nueva recaída con un empeoramiento general, que en estos momentos hace temer lo peor.

Ricardo Zamora cuenta en la actualidad setenta y siete años de edad.

Sólo la ignorancia ve cosas malas en la donación de sangre. Tú no eres ignorante. Dónala.



mercado nacional de ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

OFERTA DE LA SEMANA			
COCHE		AÑO ENTRADA	
Seat-131-1.430	...	1975	145.000
Seat-127	...	1976	95.000
Renault-5-TS	...	1976	150.000
Renault-8	...	1970	45.000

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA



AUTOVICAN, S. A. CONCESIONARIO RENAULT Alcalde Martín Cobos s/n

CIENTO DOS JUGADORES DE PRIMERA NO PERTENECEN A LA «AFE»

Del Burgos, hay cinco no inscritos

Según Informaba «Marca» de ayer, después de haber llevado a cabo las correspondientes averiguaciones, resulta que un total de 102 jugadores de Primera no pertenecen a «AFE». El Hércules el club que menos afiliados tiene —16 futbolistas no están inscritos—, mientras que el Atlético representa el más fidedigno ejemplo de filiación: la plantilla en pleno pertenece a la citada Asociación. Otros conjuntos a los que les falta un número considerable de inscritos son el Racing y Las Palmas con diez y nueve jugadores respectivamente. Los extranjeros por regla general, no han confiado excesivamente en la adscripción a la AFE. Sin embargo, sí que hay algunos, seis en concreto que están afiliados: los rojiblancos Pereira y Leiviña, el burgalesista Chazarreta, el canario Brindisi, el valencianista Felman y el salmantino Báez. En la relación a continuación insertada se puede captar con claridad y por club, los elementos de Primera que no pertenecen a la Asociación de Futbolistas Españoles.

Athletic. — Rojo I.
Atlético. — Todos están afiliados.
Barcelona. — Heredia, Bío, Mir, Esteban y Krankl.
Burgos. — Rubián, Carreño, Teca, López y Faubel.
Celta. — Alemany, Jorge, Gelo, Ademar, Carlos, Nani, Toledo, Paco II y García Senra.
Español. — Ayfuch, Pavón, Angel, Orejuela, Abad, Cayuela y Marín.
Hércules. — Deusto, Albino, Saías, José Antonio, Rivera, Ernesto, Aracil, Carcelén, Lalo, Saccardi, Cobos, Lattuada, Juan, Verde, Aguilar y Kustudic.
Huelva. — Cillazán, Zambrano I, Zambrano II, Machete y Ramírez.
Las Palmas. — Carnevall, Estévez, Noly, Jorge, Noda, Jua-

ni, Maciel, Antonio-Jorge y Felio.
Madrid. — Benito, Stielike, Gyerinl y Jensen.
Racing. — Damas, Monchi, Rojo II, Barrero, Stefan, Mantilla, Jiménez, Marcos y Piru.
Rayo. — Mariano, Astegiano, Marian y Lastra.
Real. — Ochotorena, Gajate, Gaztelu, Murillo II y Celayeta.

Salamanca. — Chaparro, Pifío y Félix.
Sevilla. — Scotta, Bertoni y Joaquín.
Sporting. — Gonzalo, Uría, Abel, Quini y Ferrero.
Valencia. — Sampere, Lleida, Bonhof, Timor, Kempes, Garrido, Villarrodona y Recatalá.
Zaragoza. — Antich y Mendieta.

AJEDREZ

KARPOV CON MEJOR POSICION EN LA PARTIDA DECIMOCTAVA

Fue suspendida, sin llegar a término

Baguio (Filipinas) (Efe). — El campeón mundial de ajedrez, Anatoly Karpov, tiene mejor posición en la décimo octava partida del match por el título máximo, que se disputó hoy en Baguio. El juego se continuará mañana, a las 17,00 horas (09,00 Gmt).

DECIMO OCTAVA PARTIDA

Blancas: A. Karpov
Negras: V. Korchnoi
1. P4R, P3D (la primera sorpresa, hasta ahora Korchnoi había aceptado la apertura Ruy López, con la defensa abierta y en un solo juego utilizó la defensa francesa, de la cual es el primer especialista del Mundo). 2. P4D, C3AR. 3. C3AD, P3CR (defensa Pirc, que el gran maestro yugoslavo Vasja Pirc estudió y popularizó hace más de 30 años; los soviéticos la denominan defensa Ufimtzev, pese a que Pirc fue el primero que analizó esta línea de juego). 4. C3A, A2C. 5. A2R, 0-0. 6. 0-0, A5C. 7. A3R, C3A. 8. D3D (8, D2D es lo corriente, como jugó varias veces Karpov). 8... P4R. 9. P5D, C5CD. 10. D2D (una prueba de que D3D fue un sondeo para observar si Korchnoi se apartaba del plan normal en esta estructura), 10... P4TD (primer paso de la maniobra para ins-

tal un caballo fuerte en la casilla 4AD). 11. P3TR, A2D. 12. A5CR, D1R. 13. C2T, R1T. 14. P3T, C3T. 15. A6T (maniobra típica para eliminar el alfil rey cuya ausencia dejará débiles las casillas negras), 15... AxA. 16. DxA, C1CR (en este momento, Korchnoi había pensado 59 minutos y Karpov, 40). 17. D3R, P4AR. 18. PXP AXP. 19. TD1A, C3A. 20. P4CR (excelente contrarréplica para desarmar la acción negra en el flanco de rey e iniciar el ataque en esta zona), 20... A2D. 21. P4AR, PXP. 22. DXP, C4A. 23. TD1R, C3-5R. 24. D3R, D4R. 25. CXC, CXC. 26. A3A, C4C. 27. DxD, PxD (primera victoria de Karpov que ha logrado aislar al peón rey, lo cual le ofrece un interesante tema de trabajo; tiene además una posición preferible, más limpia y sin «agujeros»). 28. A2C, TXT + 29. CXT. T1R. 30. C2D, P5T. 31. T3R, R2C. 32. R2A, T2R. 33. P4A, P3C. 34. T3AD, P4T. 35. R3C, PXP. 36. PXP, A1R. 37. P5A, PXP. 38. C4R, CXC. 39. AXC, R3A. 40. TXP, A4C, y quedó suspendida.
La posición es levemente favorable a las blancas, pero el negro ha montado una correcta disposición defensiva. El juego proseguirá mañana por la tarde.

ATLETISMO

ORO PARA ESPAÑA

Jorge Llopart ganó la prueba de 50 kilómetros marcha, en Praga

Es la primera vez que un atleta español alcanza el título de campeón de Europa

Praga (Efe). — El español Jorge Llopart se proclamó hoy campeón de Europa de 50 kilómetros marcha, y conquistó la medalla de oro, en los Campeonatos de Europa de Atletismo que se disputan en Praga.
Llopart invirtió en el recorrido 3 horas, 53 minutos, 29 segundos.

CLARA VENTAJA DE JORGE LLOPART

Praga (Efe). — Jorge Llopart ha conseguido para España la primera medalla de oro en unos campeonatos de Europa de atletismo, al vencer hoy en la prueba de 50 kilómetros marcha, de los que se celebran en Praga.
El triunfo de Llopart ha sorprendido no sólo a los críticos deportivos, que no le consideraban entre los favoritos, sino al propio atleta.

Jorge Llopart, que cubrió el recorrido en 3 horas, 53 minutos, 23 segundos y 33-199, manifestó con modestia al final de la carrera: «Soy el primer sorprendido de mi éxito. Efectivamente, me había preparado muy bien para estos campeonatos europeos y confiaba en terminar entre los primeros, pero de eso a vencer...»

Y añadió: «Sin embargo, cuando ví que mis rivales empezaban a ceder en su marcha hacia los 35 kilómetros, comencé a pensar que tenía posibilidades de triunfo. Temía a los soviéticos, considerados como los mejores marchadores europeos por la gran cantidad de atletas que compiten en estas pruebas, pero yo me encontraba con fuerzas y al ver que me despegaba, ví más cercana la victoria».
Jorge Llopart, funcionario de Barcelona, de 26 años de edad, logró el segundo mejor tiempo del año y el quinto en la historia de los 50 kilómetros marcha.

La clasificación de la prueba es la siguiente:

1. Jorge Llopart (España), 3 horas, 53 minutos, 29 segundos, 93-100, medalla de oro.
2. Benjamín Soldatenko (Unión Soviética), 3-55-12.1, medalla de plata.
3. Jan Ornoch (Polonia) 3-55-15.9.
4. Otto Bare (Unión Soviética), 3-57-23.7.
5. Viktor Dorovskij (Unión Soviética), 3-57-26.7.
6. Vittorio Visini (Italia) 3-57-42.8.

RECORD MUNDIAL

Praga (Efe). — La soviética Tattiana Zelencova, batió hoy el record del Mundo, femenino, de los 400 metros vallas, en los campeonatos de Europa de Atletismo, que se disputan en Praga.

El anterior record había sido logrado por la atleta hace meses, en Podolsk, situándolo en 55.31 y rebajó hoy la marca a 54.89.

400 metros vallas femeninos (final):

- 1.—Tattiana Zelencova, de la U.R.S.S., 54-89 (record del Mundo).
- 2.—Silvia Hollmann (A. Federal), 55-14.

3.—Karin Rossley (A. Este), 55-38.

OTRAS FINALES

5.000 metros masculinos, (final):

- 1.º, Venenzio Ortis (Italia), 13-28-5.
- 2.º, Marcus Ryffel (Suiza), 13-28-6.
- 3.º, Alexander Fedotkin (U.R.S.S.), 13-28-6.
- 4.º, John Treacy (Irlanda), 13-28-7.
- 5.º, Ilie Florolu (Rumanía), 13-29-3.
- 6.º, Martti Vainio (Finlandia), 13-29-7.

100 metros vallas, femeninos (final):

- 1.—Johanna Klier (A. Este), 12-62.
- 2.—Tatiana Anisimova (U.R.S.S.), 12-67.
- 3.—Gudrun Berend (A. Este), 12-73.
- 4.—Nina Margulina de la U.R.S.S., 12-86.

Solamente tomaron la salida siete atletas pues la poseedora del record del Mundo, la polaca Grazina Rabsztyn fue descalificada por una falta en la primera carrera de ayer, viernes.

Lanzamiento de martillo (final):

- 1.º, Youri Sedykh (URSS), 77,28.
- 2.º, Roland Steuk (A. Este), 77,24.
- 3.º, Karl-Hans Riehm (A. Federal), 77,82.
- 4.º, Detlef Gerstenberg (A. Este), 76,70.

Salto de altura, masculino:

- 1.º, Vladimir Yatchenko (U.R.S.S.), 2,38 metros.
- 2.º, Alexandre Grigoriev, (U.R.S.S.), 2,30.
- 3.º, Rolf Beilschmidt, (A. Oriental), 2,28.

BOXEO

Durán, "mano de piedra" noqueó al nicaraguense Obando

Antes de su retirada peleará en Nueva York

Panamá (Efe). — El campeón mundial de los pesos ligeros, el panameño Roberto «Mano de piedra» Durán, noqueó anoche aquí al nicaraguense con residencia en Costa Rica, Ezequiel Obando.

El K.O. se registró al minuto y nueve segundos del segundo asalto, de un combate no titular pactado a diez.

Adán Machado no fichará por el Zaragoza

A causa de sus fuertes exigencias

Zaragoza (Efe). — El defensa del Nacional de Montevideo Adán Machado no será jugador zaragozista y emprendió hoy viaje de regreso a su país.

Su fichaje se había dado ya como hecho y las condiciones se habían fijado con el presidente del equipo uruguayo, con quien hubo acuerdo. El propio presidente del club Nacional fijó las condiciones de jugador, que fueron aceptadas por el Zaragoza.

Pero al llegar éste ayer a Madrid pidió cobrar unos doce millones por las tres temporadas además de un cheque, un apartamento cuyo alquiler correría a cargo del Zaragoza el pago por adelantado de la prima de fichaje de la primera temporada y otras condiciones que los directivos zaragozistas no quisieron aceptar.

El presidente del Zaragoza ha manifestado que no puede salirse de la política de austeridad que se ha trazado en los fichajes.

Obando cayó a la lona a consecuencia de fuertes golpes que le propinó el panameño al hígado.

Durán disputó su última pelea en cuadriláteros panameños, ya que viajará próximamente a los Estados Unidos para realizar unos tres combates titulares antes de retirarse.

El monarca panameño posiblemente se enfrente en pelea titular al dominicano Violmar Fernández en el mes de Octubre próximo, en Nueva York.

Carlos Eleta, apoderado de Durán, dijo que viajará el próximo día 6 a Nueva York para gestionar con el empresario norteamericano Don King y los dirigentes del «Madison Square Garden» los futuros combates del panameño.

Agregó Eleta que si Ramiro Machado, apoderado de Antonio Cervantes, campeón mundial welter junior (Asociación Mundial de Boxeo), desea que su pupilo se enfrente a Durán sería por una bolsa de medio millón de dólares.

De ahora en adelante Durán sólo peleará por una bolsa de quinientos mil dólares», afirmó Eleta.

Posiblemente —añadió el apoderado de Durán— se gestione un combate titular entre «Mano de piedra» y el campeón mundial welter (C.M.B.), el mejicano Carlos Palomino.

Finalmente dijo Eleta que cree que la pelea Durán-Cervantes no se realizaría en Estados Unidos, porque en el país del Norte no conocen al colombiano y no invertirán la suma de medio millón de dólares para pelear con «Mano de piedra».

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

Slips cañamás
Gijón At. Madrid

FINISTERRE
SEGUROS GENERALES
Celta Español

Cerveza SKOL
Huelva Zaragoza

IKE 3 largos de manga por talla
Burgos Real Sdad.

deportivos PAREDES
At. Bilbao Rayo V.

muebles palau
Las Palmas Sevilla

WINNER Aire Acondicionado
Barcelona Santander

BANCO INTERNACIONAL DE COMERCIO
Real Madrid Valencia

Chivite GRANDES VINOS
Hércules Salamanca

2.ª DIVISION

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

B Tarrasa Sabadell

H Castellón Valladolid

J Cádiz Algeciras

N Córdoba Gerona

S Levante Barcelona At

T Málaga Elche

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

POCOS CAMBIOS

Madrid (Colpisa). — SITUACION ATMOSFERICA ACTUAL Y EVOLUCION PROBABLE

Pocos cambios, en efecto, se prevén en el estado del tiempo porque la situación es muy estacionaria con respecto a la que ayer les contábamos. Como verán en el adjunto grabado, las altas presiones se sitúan muy al Norte de la Península Ibérica, prácticamente sobre las islas británicas. Y las bajas, por el contrario, sobre las regiones mediterráneas. Los vientos en conjunto siguen de componente Este por la mayor parte de España.

EL TIEMPO PARA HOY

En Galicia, y en el Cantábrico, nubes y nieblas. Estas fundamentalmente matinales pudiéndose extender, también, a las cabeceras del Duero y Ebro. En las regiones mediterráneas, en los sistemas montañosos del interior y en sus estribaciones, intervalos nubosos con riesgo de algunos chubascos más o menos tormentosos y ocasionales. Pero advirtiendo que de modo muy aislado y absolutamente local, podrían ser fuertes en algún punto del litoral Mediterráneo. En las demás regiones españolas el tiempo será seco y durante las horas del día, predominantemente soleado. Las temperaturas ligeramente más bajas, sobre todo en las regiones más septentrionales.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, Pamplona y Logroño, 22, Santander y San Sebastián, 21, Vitoria y Burgos, 20; La Coruña, 19, Valladolid y Madrid, 25, Avila y Sorja 23, Zaragoza, Barcelona y Las Palmas 24, Valencia y Sevilla 30, Málaga 31 y Palma de Mallorca 28.

NOTICIAS AL CIERRE

● POPULARIDAD DE LOS POLITICOS: FRAGA, EL QUE MAS SUBE

Madrid (Logos). — Los líderes de los partidos que más votos obtuvieron en las pasadas elecciones son los políticos españoles más importantes en la actualidad, según una encuesta realizada por «ICSA-Gallup», para «Informaciones», entre una muestra de 2.070 entrevistas a personas mayores de 18 años. En el pasado mes de Julio, los españoles consideraban que Adolfo Suárez era el político más importante: el 59 por 100 de los consultados, lo que supone que el líder de UCD ha aumentado diez puntos en relación con Diciembre pasado. Según los datos de la encuesta figura a continuación el secretario general del PSOE, Felipe González, que del 45 por ciento pasa al 50. Santiago Carrillo, líder del PCE, mantiene idéntico nivel que en Mayo último —29 por ciento—, Fraga sube con fuerza, desde el 9 por ciento obtenido en Octubre pasado hasta el 23 por ciento actual. Sin embargo, Tierno Galván, desciende desde el 26 por ciento al 19 por ciento.

● LOS PRESUPUESTOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid (Logos). — «Los presupuestos de la Seguridad Social para 1979 no están confeccionados, y no puedo precisar cuál va a ser su cuantía», ha manifestado el ministro de Sanidad y Seguridad Social, Sánchez de León. Sin embargo, y según ha podido saber «Logos», al Ministerio de Hacienda llegaron los presupuestos de todos los Departamentos ministeriales en la Primavera pasada, observándose que todos ellos se pasaban, con mucho, de las posibilidades financieras del país, por lo que fueron devueltos a sus respectivos Departamentos para que los reelaborasen. Según las mismas fuentes, los presupuestos, ya reelaborados, han sido enviados al Ministerio de Hacienda en su totalidad, y están pendientes del último examen por la Subsecretaría de Presupuestos, por lo que el de Seguridad Social está terminado, a falta, solamente, de los retoques que estime oportuno hacerles Hacienda. Los presupuestos de la Seguridad Social, para el año 1979 se pueden estimar que estarán en torno al billón quinientos mil millones de pesetas, lo que representa un incremento del 20 por ciento sobre los del año pasado. Estas cifras, lógicamente, están pendientes de la revisión de Hacienda y de la posterior aprobación del Consejo de Ministros para el envío del correspondiente proyecto de Ley a las Cortes.

● DOS NUEVOS MISILES NUCLEARES PARA «USA»

Washington (Efe). — «El secretario norteamericano de Defensa, Harold Brown, ha autorizado la fabricación de dos nuevos proyectiles nucleares ante la escalada soviética de las armas atómicas en Europa oriental» informan fuentes gubernamentales de Washington. Las dos nuevas armas nucleares aprobadas por el secretario de Defensa son: para el Ejército de Tierra un proyectil de ojiva nuclear, el «Pershing II» de 1.500 Km. de alcance, y para la fuerza aérea, un proyectil balístico móvil de alcance medio. Estos dos nuevos misiles podrían levantar fricciones entre los dos ejércitos, acerca de sus respectivas potencialidades nucleares en Europa. Las expresadas fuentes añaden que éstas dos nuevas armas van a ser desarrolladas para neutralizar el reciente despliegue armamentístico nuclear de la URSS en Europa oriental con su nuevo proyectil nuclear móvil «SS-20».

● PREPARANDO EL REGRESO A TIERRA

Moscú (Efe). — La agencia oficial de noticias «Tass» informó hoy que el equipo espacial internacional que se halla a bordo de la estación orbital «Salyut 6» está haciendo el equipaje para volver a Tierra. «Tass» señala que el soviético Valery Bykovsky y el germano-oriental Sigmund Jaehn, comenzaron a primera hora de hoy a trasladar equipos y datos obtenidos en sus experimentos al interior de la cápsula espacial «Soyuz 29». Los rusos Vladimir Kovalenok y Alexander Ivanchenkov permanecerán en la estación espacial. Según «Tass», los cosmonautas iniciaron su trabajo a las siete de la mañana de hoy y esperan concluirlo a las once de la noche. La agencia dice que Bykovsky y Jaehn traerán a Tierra películas, cápsulas con el resultado de varios experimentos y unidades especiales que contienen objetos biológicos.

● «WATERGATE» BRITANICO

Londres (Efe). — El diputado laborista Michael Flannery ha pedido hoy al primer ministro, James Callaghan, que lleve a cabo una investigación inmediata sobre el escándalo del quebrantamiento de las sanciones a Rhodesia, al que calificó de «nuevo Watergate». El diputado basa su petición en las informaciones aparecidas en la Prensa de hoy, según las cuales las compañías acusadas de suministrar petróleo a Rhodesia en desprecio a las sanciones impuestas por las Naciones Unidas, mantuvieron en la ignorancia a los Gobiernos laborista y conservador de Harold Wilson y Edward Heath, respectivamente. «Es una triste situación que exige una investigación profunda de los hechos, habida cuenta de que el mantenimiento de las sanciones resultó completamente inútil, además de muy caro», agregó el diputado. Entre las campañas citadas en el informe, se incluyen «British Petroleum», en la que el Gobierno controla un 51 por ciento de las acciones, y la multinacional «Shell». El documento se encuentra en manos del Fiscal general del Reino quien decidirá si procede llevar ante los Tribunales a los responsables del quebrantamiento de las sanciones y, por orden del Gobierno, será publicado íntegramente a la mayor brevedad posible.

● IAN SMITH Y JOSHUA NKOMO SE REUNIERON EN SECRETO

Lusaka (Efe). — El líder guerrillero nacionalista Joshua Nkomo dijo hoy que durante unas conversaciones secretas el actual primer ministro rhodesiano, Ian Smith, se mostró de acuerdo con la idea de que la alianza guerrillera del Frente Patriótico ocupe el poder en Rhodesia. La bomba periodística estalló en Lusaka cuando Joshua Nkomo admitió ante la conferencia de presidentes de «la línea del frente» allí reunidos, que en la noche del 14 de Agosto, en una entrevista secreta que celebró con Ian Smith, se discutieron «temas muy significativos». Nkomo y Smith podrían volver a reunirse el próximo fin de semana. A la conferencia de Lusaka hoy concluida asistieron los presidentes de Tanzania, de Botswana, de Angola y de Mozambique. También participaron en ella los dos líderes del «Frente Patriótico Rhodesiano», Joshua Nkomo y Robert Mugabe.

El Gobierno subvencionará a las empresas que empleen a trabajadores en paro

Obras Públicas necesita un crédito «extra» para pagar 30.000 millones de deudas

Santander (Efe). — Cinco horas permaneció hoy en Santander el ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, que presidió la asamblea de la U.C.D. de Cantabria, celebrada en la capital montañesa con el fin de elegir los veinte compromisarios que asistirán al congreso nacional de dicho partido.

El señor Calvo Ortega, mantuvo en el aeropuerto santanderino un diálogo con los informadores, en el que pasó revista a algunos asuntos relacionados con su departamento.

Respecto al paro, indicó el ministro que su volumen en España está dentro de la media europea. Es superior al de Alemania y Francia, pero inferior al de Italia, Bélgica y Gran Bretaña, aunque ello —concretó— no debe servirnos de consuelo. «Tratamos por todos los medios de reducir el nivel de parados», expuso el señor Calvo Ortega.

Más adelante dijo que se estudia actualmente la creación de un organismo autónomo que agilice todas las medidas que luchan contra el paro. La filosofía que quiere aplicar su Ministerio es la de propiciar una política de empleo, más que el mantener los subsidios a los parados. En esta línea manifestó que se trabaja para subvencionar a las empresas y organismos que proporcionen trabajo a los parados. Pudiera llegarse —adelan-

tó— al ofrecimiento de 10.000 pesetas mensuales por cada trabajador que pase del seguro de paro a una empresa o participe en cualquier obra iniciada por un Ayuntamiento o Diputación.

Respecto a los rumores existentes, sobre una posible crisis de Gobierno, así como su posible nombramiento como vicepresidente para asuntos políticos, el señor Calvo Ortega dijo: «Yo no sé nada de crisis de Gobierno. Lógicamente, no descarto que dentro de cierto tiempo se produzca; pero ahora mismo, no creo que haya tal crisis».

LA INFLACION Y OTROS TEMAS

Alcalá de Henares (Madrid) (Efe). — La inflación será del nueve por ciento en 1979, aproximadamente, según se afirmó en una cena-coloquio organizada por UCD y en la que intervinieron los ministros Garrigues Walker, Sánchez de León y Rodríguez Sahagún, junto con otras personalidades del partido gubernamental.

Al acto asistieron también los señores Camuñas y Jiménez Blanco, personajes del cine y la pequeña pantalla y gran número de miembros de UCD de Alcalá, y fue precedido por un encuentro del titular de Industria con empresarios de la localidad.

A este encuentro Rodríguez Sahagún —empresarios había sido invitada la Prensa, que tuvo que abandonar

la sala a petición de un representante de la UCD local.

El titular de Obras Públicas y Urbanismo anunció que el presupuesto de su Ministerio estará en torno a los 108.000 millones en 1979, cifra similar a la de 1977 y 1978.

Co ndicho presupuesto —dijo el señor Garrigues— no se podrá abordar el pago de la deuda del Ministerio a los constructores, que es del orden de los 30.000 millones (más de lo que el Departamento dedica al apartado carreteras). Esta deuda podría solucionarse por vía del crédito extraordinario.

La autopista Guadalajara-Madrid comenzará a construirse en el segundo semestre del año que viene, y el plazo para llevarla a término será de seis años.

Respecto a la manifestación de UCD que pidió en esta localidad la dimisión de Garrigues, éste dijo que era de las primeras veces en la Historia que un partido pide por aclamación la dimisión de uno de sus ministros.

El titular de Industria dijo que España perdió hace años oportunidad de tener su propia industria del automóvil y que no se deben mantener utopías ni triunfalismos respecto al sector automovilístico.

«Palabra de honor —precisó— que no va a subir la gasolina, por lo menos en las próximas 48 horas». El señor Sahagún se mostró partidario de la libre em-

presa y afirmó, respecto a la negociación colectiva, que ha de basarse en la abolición de la normativa anterior, libertad entre las partes y, en caso de falta de acuerdo, el arbitraje.

El titular de Sanidad y Seguridad Social dijo que la Medicina hospitalaria en España es bastante buena, lo contrario de la extrahospitalaria. «Necesitamos —afirmó— no tanto una reforma hospitalaria como un cambio de modelo sanitario e nla primera asistencia».

Respecto a la postura de U.G.T., solicitando una encuesta sobre la corrupción en la Seguridad Social, dijo que era una «acción que agradezco». Destacó que los controles jurídicos sobre las cuentas de la Seguridad Social son muy grandes, aunque no se puede decir lo mismo de los controles democráticos.

Anticipó que en 1977 la Seguridad Social registró unos impagos de 50.000 millones de pesetas, lo que atribuyó al reflejo de la crisis económica».

CABANILLAS EN ZAMORA

Zamora (Logos). — El ministro de Cultura, Pio Cabanillas Gallas, acompañado del subsecretario del Departamento, ha visitado esta provincia.

Esta noche emprendió viaje a Orense, donde mañana estará presente en la asamblea de la Unión de Centro Democrático de aquella ciudad gallega.



COMENTARISTA POLITICO, CESADO «POR FEO»

Sao Paulo (Efe). — El comentarista político Newton Carlos se le ha impedido aparecer en el telediario de una emisora de televisión privada brasileña «porque es feo».

Esta explicación fue dada ayer por un nuevo dirigente de la emisora, que desea implantar un «patrón estético» en el programa.

Newton Carlos hacía diariamente un espacio dedicado a la política iberoamericana, en el programa informativo del canal «Bandeirantes», de televisión. Considerado uno de los pa-

principales analistas de política internacional del país y el principal especialista en temas iberoamericanos, Newton Carlos colabora en varios periódicos y revistas de todo el continente.

Newton Carlos obtuvo el «Premio Efe» a la mejor labor periodística del año, otorgado en Marzo pasado por un jurado de los países de habla hispano-portuguesa.

En algunos medios se comenta que el tono crítico e incisivo de su espacio habitual era objeto de preocupación en un sector de la administración de la emisora.

LAS CAPITALS DE BULGARIA A TRAVÉS DE LOS SIGLOS

La primera de las capitales búlgaras fue Pliska, creada en el año 681 por el fundador del Estado búlgaro, Kan Asparuj (681-702), debido a su importante situación estratégica en la parte oriental de la llanura del Danubio. En este lugar precisamente Asparuj clavó su jabalina pronunciando las siguientes palabras: «Aquí estará el centro del Estado búlgaro, aquí y alrededor vivirá un pueblo».

En Pliska fue creado un campamento fortificado para la caballería del Kan, inmediatamente rodeada por varios cinturones de defensa. Quedó construida asimismo la primera fortificación con un terraplén y un foso. De esta manera surgió el cinturón amurallado en torno a la primera capital búlgara que adquirió la forma de un cuadrángulo irregular. El cinturón interior ceñía la ciudad, protegida además por tapias de piedra de una anchura de 2,5 metros. En cada ángulo había una torre en forma redonda, y en cada muro un portalón sólido, claveteado defendido por dos torres pentagonales. Al lado oriental, llevaba un amplio camino al gran palacio. En los muros del tercer cinturón de la fortaleza se hallaba el pequeño palacio con las dependencias destinadas a ritos paganos, cerca de las cuales fueron construidas más tarde varias iglesias.

LA «AVENIDA DE LAS VICTORIAS»

Los Kanes que gobernaron con posterioridad a Asparuj, estimularon la edificación en la ciudad de imponentes edificios magníficamente adornados. Todo debía ser rico y sólido para que simbolizara la fuerza del Estado y el prestigio del Kan. Conducía al gran palacio la «Avenida de las Victorias» con obeliscos de mármol en los cuales había inscripciones sobre las victorias en las batallas más grandes y los nombres de las ciudades conquistadas.

Pliska perdió su significación como capital después del ataque de los magiares y del emperador bizantino Juan Zimiscés en el año 972, pero fueron los pechenegas los que le causaron la más tremenda devastación y ruina en el siglo XI.

La segunda capital búlgara, Veliki Preslav, quedó edificada en las inmediaciones de Pliska, comprendiendo palacios, una iglesia de forma circular, edificios de viviendas y de comercio, por encargo del Rey Simeón (893-927), educado en la Magna Escuela de Constantinopla. En la ciudad abundaban los talleres de orfebres, caldereros y herreros.

La estructura de esta capital fue semejante a la de Pliska. En la parte exterior de la ciudad vivía su población, mientras que la parte céntrica estaba destinada al Rey y los boyardos. Creada durante la época de Omurtag (814-831) para servir de escudo contra las invasiones desde el Sur, Veliki Preslav se convirtió en una de las más hermosas ciudades de aquel entonces en la Península Balcánica.

Se elaboraron en ella iconos de cerámica, uno de los cuales fue conocido como la «Gioconda Búlgara». Fueron escritos muchos libros, y otros, traducidos del griego. Este fue el «siglo de oro de la literatura búlgara». Después de convertida la ciudad en ruinas, gran parte de ellos fueron trasladados a los monasterios rusos. Durante las excavaciones efectuadas en Veliki Preslav fue-

ron localizados antiguos vasos, brazaletes, collares de oro, sortijas, incrustaciones y otros objetos de gran valor. En las postrimerías del siglo XIV, los esclavizadores osmaníes destruyeron todo, asolaron la ciudad, y de las columnatas de mármol edificaron mezquitas.

EL REINO DE TIRNOVO

Veliko Tirnovo fue la capital del Segundo Estado búlgaro (1018-1396), ciudad en que cada época ha dejado su impronta. Las colinas Tzarevetz y Trapezitza, fueron fortificadas aún por los romanos, seguidos por los bizantinos y, más tarde, por los esclavos que ampliaron las fortalezas existentes. También quedaron reestructuradas por el Kan Krum (803-814), para servirle de punto de partida en su marcha hacia Constantinopla en el año 813. En el curso de cuatro siglos después, la historia de Veliko Tirnovo siguió sumida en las tinieblas.

La ciudad recobró su popularidad en el año 1185 a raíz de la rebelión de los boyardos Peter y Asen. Dos años más tarde, el Imperio Bizantino reconoció la independencia del reino de Tirnovo. Independencia que continuó durante 208 años y período en el cual subieron al trono 19 reyes búlgaros. Algunos de ellos regresaron triunfalmente de batallas gloriosas. El Rey Asen (1186-1196), venció al sebastocrátor bizantino Isaac. El Rey Kaloyan (1197-1207), aprisionó al emperador latino Balduino, y el Rey Ivan Asen II (1218-1241), adquirió una victoria sobre el emperador bizantino Teodoro Comneno cerca de Klokotnizza.

El sistema fortificado de Veliko Tirnovo fue complejo. La ciudad, edificada sobre una colina, estaba rodeada por todas partes por las aguas del río Yantra. Sólo en el lugar de la Roca Cortada, mediante un puente movedizo, la ciudad se comunicaba por tierra con el resto del territorio. En el sitio más alto de Tzarevetz se erguía la catedral del patriarca, madre de todas las iglesias búlgaras de aquella época, y al Nordeste de ellas, los palacios. El palacio del patriarcado estaba rodeado por dependencias de diverso carácter, depósitos de trigo, bodegas de vino, panaderías, bases para viveres. En la



Ruinas de Preslav, izquierda, capital de Bulgaria durante el llamado «siglo de oro» de la nación. A la derecha, las murallas de Tirnovo, otra antigua capital de la nación. (Foto Efe-Fiel)

colina Trapezitza vivían los grandes boyardos, y a orilla del Yantra, en la hondonada, los pequeños boyardos, el clero y las personas que formaban parte del séquito del Rey. Muy cerca del río se hallaban los talleres de los artesanos y las viviendas del pueblo.

El Rey Ivan Asen II adquirió celebridad en la construcción de iglesias y monasterios. Por encargo suyo, restos de santos fueron trasladados a Tirnovo con el fin de que se incrementara el número de sus admiradores, y para que eternizara su reinado, columnas de mármol fueron transportadas de Pliska a su capital. En la época del Rey Ivan Alexander (1331-1371), la cultura y el arte búlgaros se adentraron en el segundo «siglo de oro». Se sentaron los cimientos de la célebre escuela literaria de Tirnovo, en la que trabajaron más de 400 literatos y entre los cuales el patriarca Evtimii gozaba de mayor prestigio. Empezaron a mantenerse relaciones culturales von Valaquia, Moldava, Servia y Rusia. En Tirnovo estalló el primer levantamiento campesino antifeudal en Europa durante la primavera de 1277, que terminó felizmente para los insurrectos. Ivailo, su dirigente, fue proclamado Rey búlgaro. En 1393, los turcos osmaníes conquistaron y destruyeron Tirnovo.

«TIERRA DE FELICES»

Después de la liberación nacional de Bulgaria en el año 1878, la primera Asamblea Nacional reunida en la antigua capital Tirnovo, decidió que Sofía fuera la nueva capital de Bulgaria (Sérdica en la antigüedad), en la parte occidental del país.

Sofía cuenta con una historia de 7 milenios. En el siglo IV, Sérdica representaba una sólida y floreciente fortaleza que el emperador Constantino el Grande pensaba convertir en capital del Imperio Romano de Oriente. En la época del emperador bizantino Justiniano (527-565), Sérdica era un importante centro administrativo y residencia de los jefes militares bizantinos, sede de obispos. El cronista bizantino Teófilo relata que en la primavera del año 809, los búlgaros del Kan Krum emprendieron una marcha contra la ciudad y la conquistaron. Durante la época del príncipe Boris, Sérdica empezó a denominarse Sredetz, porque ocupaba un sitio central en la Península Balcánica. Los autores bizantinos tradujeron su nombre: Triaditza. Sredetz no tardó en atraer la atención de los escritores del Occidente, participantes en las marchas de los cruzados.

Durante la Segunda Cruzada (1147-1149), a Sredetz llegó Luis VII. Llegaron también las huestes de la Tercera Cruzada, encabezadas por el emperador Federico II Barbarroja. El retor bizantino Gregorio Antioco escribió que la región de Sredetz era rica «tierra de felices». En 1382, la ciudad cayó bajo el yugo osmaní y durante siglos y siglos era provincia del Imperio Otomano. En los últimos años de la esclavitud, en la ciudad florecieron los oficios de los artesanos y adquirió mayor relieve e intensidad el movimiento cultural de los búlgaros. Cónsules de una serie de Estados occidentales residían en Sofía. Después de su transformación en capital, empezó a desarrollarse con rapidez como un centro económico y cultural del país. Hoy día Sofía es una ciudad de un millón de habitantes.

(FIEL, SERVICIOS ESPECIALES EFE-SOFIA PRESS).

GAMA EMERSON

T.V. COLOR

una serie fuera de serie

Cada modelo Emerson tiene en común la más avanzada técnica electrónica.

Sus dimensiones, características y acabado responden a una cuidada adecuación a necesidades y gustos.

Comercial 
VELO-MOTO
Calera, 10



**TROFEO
INTERNACIONAL
DE
LA ALIMENTACION
Europa 78**



LIBRERIAS

HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ, S. A.

Plaza José Antonio Primo de Rivera, n.º 22 - BURGOS

PONE A SU DISPOSICION

**500 METROS CUADRADOS DE SUPERFICIE DEDICADOS
A EXPOSICION Y VENTA DE LIBROS**

20.000 VOLUMENES EN LA SECCION DE ADULTOS

8.000 VOLUMENES EN LA SECCION INFANTIL

CON MOTIVO DE LA

FERIA DEL LIBRO

- * **10% DE DESCUENTO** en todas las compras de libros que se efectúen durante la celebración de la feria.
- * **OBSEQUIO** por cada compra de libros que se efectúe por un importe superior a 200 pesetas.



HEWLETT *hp* PACKARD

**Calculadoras con impresora
Calculadoras de bolsillo**
(Enteramente programables)



Distribuidor para Burgos:

IAGRA

Vitoria, 13 - Tel. 20 9148-9 - 20 28 52 - BURGOS

Kemen

- SILLAS
- SILLONES
- BUTACAS
- ROPEROS
- ARMARIOS
- ARCHIVADORES
- MESAS DE OFICINA
- MESAS DE DIRECCION
- LIBRERIAS Y BIBLIOTECAS
- ESTANTERIAS Y BIOMBOS
- MESAS DE CONSEJO
- Y REUNIONES



Distribuidor exclusivo para Burgos:

IAGRA

Vitoria, 13 - Tel. 20 9148-9 - 20 28 52 - BURGOS